



SEGOVIA / 7

Los escolares segovianos aprenden a comprar de manera sostenible en el Día del Medio Ambiente



SEGOVIA / 22

La organización agraria UCCL denunció un nuevo ataque de lobos, en Santo Domingo de Pirón

MUNDO / 40

El séptimo barco de la Flotilla de Hamas, el 'Rachel Corrie', intentará atracar hoy en Gaza



Apoyo a los empresarios. Multitudinario fue anoche el apoyo a las empresas distinguidas este año por la FES en un acto en el que el presidente de la patronal provincial, Pedro Palomo, abogó por mejorar la competitividad para salir de la crisis económica y la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, defendió la figura del empresario y anunció el apoyo expreso de la Junta a las empresas. En la imagen, Clemente entregando el Premio Empresario Segoviano del Año a Alberto López, de Mesón de Cándido. / FOTO: JUAN MARTÍN SEGOVIA12 Y 13

► AYUNTAMIENTO

Aragoneses, relevado de modo temporal como concejal de Urbanismo



► El edil pidió al alcalde que le cesara en sus funciones, tras conocer que varios implicados en el caso de los miniapartamentos han presentado una denuncia contra él, hasta que el asunto se aclare

SEGOVIA6

► HOSPITAL MISERICORDIA

Patrimonio autoriza las obras del centro oncológico

La Comisión Territorial de Patrimonio ha autorizado las obras de construcción del futuro centro oncológico del Hospital de la Misericordia, que se ubicará en la denominada "casa del Cura" del complejo hospitalario. SEGOVIA9

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

412 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



FÚTBOL SALA

La plantilla del Caja Segovia comienza sus vacaciones

El conjunto dirigido por Jesús Velasco realizó ayer al mediodía su último entrenamiento de la temporada, disputando un partido amistoso de fútbol siete en el campo de hierba artificial de Nueva Segovia, en un ambiente distendido. DEPORTES42

POLÍTICA

El PP carga contra Blanco por las infraestructuras

Los populares piden al ministro que explique hoy cómo afectarán los recortes a las obras previstas en la provincia. SEGOVIA18

POBLACIÓN

La Junta reitera la oferta de un pacto y el PSOE rechaza una "mala" agenda CASTILLA Y LEÓN29

CAJAS

Caja España cree la fusión con Caja Duero "un proyecto de futuro" necesario CASTILLA Y LEÓN30A32

TERRORISMO

El Gobierno insiste en negar la posibilidad de una negociación con Batasuna NACIONAL35



CONSTRUIDO CON PALABRAS

Y tú más



AMPARO BARRIO

Llevo varios días pensando en si debo seguir en la onda de todos los medios de comunicación o tirar por la calle más fácil para comentar en estas líneas algún tema que, en el mejor de los casos, pueda llevar a evadir al lector de tanto problema suelto que nos acosan por todos los flancos. Pero se trata de un día, el enésimo, en el que aparecen nuevos datos sobre el quehacer y el comportamiento político de nuestros representantes que, dada la situación, lo único que provocan es que suba la temperatura de la sangre desde el primero hasta el último ciudadano.

Y lo peor de todo es que se ha llegado a una situación de patio de colegio en el que unos y otros ejercen de acusas en toda regla. De los trajes se pasa sin respiro alguno a las adjudicaciones del cinturón de Barcelona; de la paralización tras una rumbosa

inauguración de unas obras destinadas a la construcción de la Ciudad de la Justicia de Madrid, a las indecisiones de un Gobierno central que sólo cuenta con el apoyo de los grupos minoritarios cuando reciben contraprestaciones económicas a cambio y que ahora ponen precio a sus votos; de los acuerdos de antaño que conceden cobertura o prestación por desempleo a cambio de unos días de trabajo, a los que se quedan en blanco porque la situación se hace insostenible; de los que usan helicóptero oficial para un desplazamiento particular a las multas, no sabemos si pagadas, al mismísimo director general de Tráfico por ser interceptado por un radar de la Guardia Civil a una velocidad en treinta kilómetros superior a la debida; de un juez que se ha salido del carril a las peleas de los partidos políticos para elegir a los nuevos miembros del Tribunal Constitu-

cional; y eso que todos están a favor de una justicia no politizada...

Irregularidades que salen a la luz como el hilo de una madeja que ve reducido su tamaño al compás de los intereses partidistas que salen y entran con el objetivo de distorsionar la imagen del contrario en el camino hacia las próximas elecciones. Por cierto, siempre que estas citas [vitales para nuestro bien] se acercan uno de los aspectos que de ellas se descata es el coste que van a suponer. Y ahora resulta que muchos de esos gastos pueden limitarse sin problema alguno y hasta suprimirse las precampañas. Es uno de los numerosos y variados apartados en los que unos y otros proponen ahorrar para sobrellevar mejor esta losa que aplasta a miles de familias en todo el país, bajada de sueldos de altos cargos y mayores impuestos a grandes fortunas. (¿Oigo

carcajadas?). Otros, por ideas que no sea, hasta han pensado suprimir los gastos de representación, las invitaciones en determinadas y señaladas ocasiones o inauguraciones...; e incluso a reutilizar los simples folios que a todas horas usamos en cualquier trabajo. Como si otros no lo lleváramos haciendo desde hace tiempo, aunque sólo sea pensando en el medio ambiente.

Apuntes y propuestas que, sinceramente, demuestran que este ahorro no se ha hecho antes porque es muy fácil gastar del dinero de todos.

Durante la época de bonanza -dicen- hemos vivido y gastado por encima de nuestras posibilidades. Bueno, habrán sido ellos, que se han movido por una vivienda común sin una mano que supiera controlar las peticiones necesarias o no de unos hijos y otros. Porque, en la suya particular bien habrán sabido guardar

para cuando no corrieran tan buenos tiempos. Y ahora, en la de todos, salen a relucir más que nunca los trapos sucios porque se ha acabado la buena racha en el juego, en una partida en la que muchos tuvieron que dejar la mesa hace tiempo ya.

Y ahora, el remate, porque no hay que desesperar. Todos tranquilos, parados y empleados, que para quitar los malos pensamientos tenemos a diario en la tele una buena ración de 'Mujeres ricas' o de '¿Quién vive ahí?' (o como se llame) y el mundial de fútbol que ya está a la vuelta de la esquina. La amoralidad o inmoralidad de los 600.000 euros que recibirán los jugadores de la 'roja' si ganan el campeonato... Demagogia; sí, sí, demagogia.

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

- 1625.- Rendición de Breda (hoy ciudad holandesa), acto que fue inmortalizado por Velázquez en el cuadro "Las lanzas".
- 1862.- Tratado de Saigón, que puso fin a la acción militar franco-española en Indochina.
- 1870.- Incendio en Estambul, en el que resultan abrasadas 1.200 personas y 60.000 quedan sin hogar.
- 1883.- Inauguración del "Orient-Express", primer ferrocarril en el que fueron utilizados coches-cama.
- 1899.- Los restos mortales de Goya son trasladados de Burdeos a Madrid.
- 1916.- La Cámara francesa acuerda que se adelanten los relojes una hora, como medida de ahorro de energía.
- 1925.- Se aprueba en Ginebra el protocolo sobre la prohibición de utilizar en guerra gases venenosos y armas bacteriológicas.
- 1926.- El Estado español adquiere por un millón doscientas mil pesetas los documentos que conforman el llamado Archivo de Colón.
- 1964.- El Papa Pablo VI exonera del castigo eclesiástico a aquellos cristianos que deseen la incineración después de muertos.
- 2007.- La banda terrorista ETA anuncia el final del alto el fuego permanente a partir de las 00.00 horas del 6 de junio.

|NACIMIENTOS|

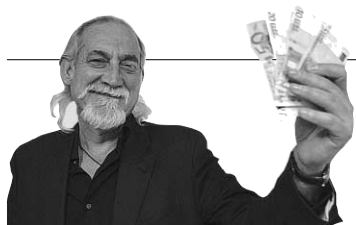
- 1878.- Francisco Villa, militar y político mexicano.
- 1883.- John Maynard Keynes, economista británico.
- 1898.- Federico García Lorca, poeta español.
- 1928.- Tony Richardson, director británico de cine.
- 1930.- Ursula Lehr, psicóloga alemana.
- 1942.- Teodoro Obiang Nguema, presidente de Guinea Ecuatorial.
- 1946.- Stefania Sandrelli, actriz italiana.
- 1949.- Ken Follet, escritor británico.
- 1962.- Astrid de Sajonia-Coburgo, princesa belga, hija del rey Alberto de Bélgica y Paola Ruffo de Calabria, y sobrina de Balduino I y Fabiola de Mora y Aragón.
- 1979.- David Bisbal, cantante.
- 2005.- Irene Urdangarín y Borbón, hija de los duques de Palma.

|DEFUNCIONES|

- 1826.- Carl María von Weber, compositor y pianista alemán.
- 1854.- Jenaro Pérez Villamil, pintor español.
- 1921.- Georges Feydeau, comediógrafo francés.
- 2001.- Pedro Laín Entralgo, escritor, filósofo, historiador y médico.
- 2002.- Carmelo Bernaola, compositor vasco.
- 2004.- Ronald Reagan, presidente de Estados Unidos de 1981 a 1989.
- 2008.- Eugenio Montejo, escritor venezolano.
- 2009.- Rodolfo Almirón, ex jefe de la ultraderechista Triple A argentina.

MADRIGAL





[EL VIAJERO] JOSÉ MARÍA TRIPER

A la huelga, con "el corazón partió"

COMO EL MÉDICO A PALOS DE MOLIÈRE, Cándido Méndez se ve arrastrado a secundar una huelga general en la que no cree, que nunca quiso hacer, y que puede poner a los pies de los caballos a su amigo Presidente -que lo sigue siendo, digan lo que digan interesados mentideros- además de a su propio liderazgo y credibilidad. Porque, no olvidemos que los recortes a la capacidad adquisitiva de pensionistas y de funcionarios, que están en el origen de esta movilización son la consecuencia de una política económica y social que el mismo Méndez ha inspirado.

Cómo también ha inspirado el decretazo sobre la reforma laboral que ya tiene en las manos el Gobierno, al que le obligan los mandatos de Bruselas y la falta de consenso entre los agentes sociales. Un desencuentro que, entre otras cosas o obedece al victimismo y la intransigencia de unos sindicatos más proclives a atender los intereses de los que denominan su "clientela" -los funcionarios y los trabajadores con contrato fijo, que pagan cuotas- que a defender a los mileuristas y millones de desempleados y a arrimar el hombro para ayudar a superar la recesión.

Y, cierto es que entre Cándido Méndez y el Presidente ha habido algún momento de tensión, pero en modo alguno ha llegado a desencuentros. "Ambos tienen intereses comunes y Cándido sigue siendo el amigo de Zapatero y el cuarto vicepresidente", me dice un dirigente socialista próximo al Gobierno. Incluso, desde las altas esferas de UGT, se reconoce que Cándido "ha intentado, y sigue intentando, frenar la movilización

general contra el Gobierno aunque, a estas alturas, él mismo está convencido de que es inevitable".

Quienes conocen a ambos personajes desde antaño comentan que la situación actual entre el sindicato socialista y el Gobierno no tiene parangón con las vividas en 1988 y 1994 entre Felipe González y Nicolás Redondo. "Nicolás se sintió traicionado", comentan veteranos de ambas partes, para coincidir en que ahora "el malestar de Méndez ha sido más con las formas que con el fondo de las medidas del ajuste".

Y es que al dirigente sindical le dolió que el Presidente no le advirtiera previamente. Que no le dijera con antelación que este escenario de recortes sociales iba a producirse. No porque no fuera consciente de lo que venía sino por la ignorancia en la que se le tuvo del momento en que iba a hacerse.

Tampoco le gustó a Méndez que no fuera Rodríguez Zapatero quien le comunicara personalmente el alcance del ajuste. Porque tanto el secretario general de la UGT como su homólogo de CC OO, Ignacio Fernández Toxo, se enteraron del alcance de las medidas del Gobierno, y sólo en parte, el martes 12 de mayo por la noche, en una cena a la que les convocó el Gobierno y a la que en lugar del Presidente acudió su director de Gabinete, el "fontanero del ala oeste de la Moncloa", José Enrique Serrano.

Por cierto, que fue en esa cena donde se fraguó la propuesta de subir los impuestos a los ricos, al exigir la representación sindical una medida adicional que permitiera contrarrestar el impacto negativo de tocar a las clases mas desfavorecidas y les ayudara a di-

gerir el "trágala" del mayor recorte de los derechos sociales de la democracia.

Pero superados esos "quítame allá esas pajas" Cándido Méndez continúa siendo compañero fiel y leal asesor del Presidente. Un jefe del Ejecutivo que también tiene descontada ya la huelga general y que, resignado, le ha pedido ahora a su amigo del sindicato que si ha de ir a la huelga general -supervivencia obliga- procure no hacer ruido.

En otras palabras, el Gobierno es consciente de que una reforma laboral impuesta no va a gustar a nadie y que UGT no puede negarse a ir del brazo de Comisiones Obreras a la huelga general, aunque Cándido, como Alejandro Sanz, acuda a la llamada con "el corazón partió". Por eso la tarea que le ha encomendado Zapatero a Méndez, con el encargo de que se lo traslade a Toxo, es que la movilización se desarrolle en un contexto de moderación verbal, que se suavicen las declaraciones de los sindicatos, que en lo posible se procuren evitar las proclamas y los mensajes contra el Ejecutivo y contra su Presidente y que intenten echar balones fuera desviando los ataques más duros hacia la Comisión Europea y el Fondo Monetario Internacional, hacia los mercados financieros, hacia los empresarios y hacia el Partido Popular.

Una oposición, por cierto, la de Rajoy y sus "sorayitos", que así se les conoce entre los descontentos del Grupo Popular, que, al igual que ocurre con los sindicatos, debería también asumir su parte de culpa en esta ceremonia de los despropósitos.

EDITORIAL

Siempre luchando

AL GENIAL MESONERO CÁNDIDO le gustaba utilizar esa expresión: "siempre luchando", al referirse al trabajo de hostelería al que dedicó toda una vida. Como toda una vida lleva su hijo, Alberto López Duque, al frente del emblemático establecimiento segoviano desde 1978, a quien anoche la Federación Empresarial Segoviana (FES) tributó un merecido homenaje con la entrega del Premio José María Antona al Empresario Segoviano 2009.

Alberto sabe lo que es el sacrificado trabajo de servir a los demás, como lo sabe su esposa Angelines, quien le ha acompañado todo este tiempo en esta tarea. Anoche ambos estuvieron rodeados de toda una amplia familia, que ha sabido no sólo mantener en lo más alto el Mesón de Cándido, sino que han ampliado el negocio y han hecho realidad dos nuevos proyectos: El Pórtico Real, que ayer acogió al más de medio millar de empresarios y autoridades que asistieron a la cena, y el Hotel Cándido, que es ya una referencia en el panorama hotelero segoviano.

Hace doce años que la FES creó el Premio al Empresario Segoviano del Año, una distinción a la que se han ido sumando otras. Sin duda, un acicate en estos años para

quienes arriesgan su dinero y su capital en la creación de empresas y, por consiguiente, en la generación de empleo y de riqueza. Y un acicate aún más en estos duros momentos que vive la economía española y de la que no se escapan los empresarios de esta provincia. Los industriales segovianos están aguantando el tipo como pueden, manteniendo abiertos sus negocios contra viento y marea, e intentando conservar todos los empleos, conscientes de que muchos de sus trabajadores les han acompañado, en muchos casos, durante décadas.

El presidente de la FES, Pedro Palomo, ha sabido proseguir con esta bonita tradición de la cena del empresario, e incluso la está impulsando con la creación de nuevos premios como el de la Responsabilidad Social Empresarial, que ha recaído en Eduardo Barrios, de Alimentos Sociales El Acueducto de Segovia, con el que quiere reconocer a aquellos emprendedores que devuelven a la sociedad parte de lo que de ella han recibido.

Vaya nuestra enhorabuena para todos los premiados: Alberto López, Eduardo Barrios, Juan Yagüe (Eurocolegios Casvi), Avícola Velasco, María Coco (Audacia Comunicación) y Ángel Lago.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA**
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

El placer de pintar

Cualquier ocasión es buena para pintar uno de los múltiples y bonitos paisajes que ofrece la ciudad de Segovia. Es lo que pensaron estos dos pintores "aficionados", suponemos, que acompañados por el buen tiempo que por fin ha llegado a Segovia, decidieron colocarse en la Cuesta de los Hoyos para crear un cuadro del Pinarillo. Y además de poder disfrutar de una de sus aficiones, también pudieron al mismo tiempo, airear un poco a sus perros, si los tienen, y dejarles campar a sus anchas en este área canina.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





SALÓN DE TÉ ‘DIVAS’

SALÓN DE
TÉ ‘DIVAS’.
SEGOVIA



Fotografías de
Monse del Campo

La fotógrafa Monse del Campo expone en el salón de té Divas, en la calle José Zorrilla de Segovia, una colección de imágenes sobre la última edición del Festival Folclórico Internacional ‘La Esteva’. *(Foto: El Adelantado)*



FIESTAS

Fiestas locales
en los pueblos

Los días 6 y 7 de este mes celebran en el municipio de Cabezuela la Octava del Corpus.

El día 10 festejan en Fuentepelayo la Octava del Corpus Christi y el día 11, viernes, San Bernabé en Cilleruelo de San Mamés, San Antonio en La Matilla y Villeguillo, y la Aparecida en Valverde del Majano.

AGENDA4

Para comer bien ven a
BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

**EL TUERTO
DE PIRÓN**



De lunes a viernes
(excepto festivos)
Menú diario

9 €

Menú especial 20 €.

Precio medio a la carta 25 €

***El Gran Cocido del Tuerto
todos los días de la semana***

HOY

5 junio de 2010

Faltan 212 días

Santoral

Santos: Doroteo, Bonifacio,
Marcelino, Fausto, Florencio y
la Virgen de los Milagros.
Día M. del Medio Ambiente



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPelayo 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Visita para colectivos y asociación con cita previa, tlf. 921413824.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Alumnos de los cursos de Ilustración

Trabajos de los alumnos de los cursos de Ilustración de la Escuela de Arte de Segovia (Casa de los Picos) en el bar Santana de la calle de los bares, hasta el 15 de junio.

BAR SANTANA

Diseños de Productos

‘Exposición Fin de Curso’. Trabajos de alumnos de los Estudios Superiores de Diseño de Productos de la Escuela de Arte de Segovia. Hasta el día 8 de junio. Todos los días, de 12 a 14 h. y de 18 a 20 h. Domingo por la tarde, cerrado.

CASA DE LOS PICOS

José María Plaza

Ilustraciones de Jose Mª Plaza en la Casa Joven. Hasta el 20 de junio.

CASA JOVEN. PASEO SAN JUAN DE LA CRUZ

Fotografías

Fotografías pictóricas de Eduardo Garay “Sofía y Bulgaria en Segovia. 30 momentos en Bulgaria”. Hasta hoy día 5 de junio.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

‘Nómadas y trashumantes’

Muestra ‘Nómadas y trashumantes’, promovida por el Centro Nacional de Educación Medioambiental de Valsaín (Ceneam). Hasta el 25 de junio. Visitas guiadas.

CENTRO LOS MOLINOS (SAN LORENZO)

José Luis López Saura

Pinturas del artista José Luis López Saura,

madrileño aunque afincado en Segovia, en el Espacio Miñón del Convento de Mínimos.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Diego Moya

Muestra ‘Gigabyte de piedra’, de Diego Moya en la galería África (Casa del Siglo XV) y en Sala Unturbe. Hasta el día 17 de junio.

GALERÍA ÁFRICA

Grupo ‘Lett et Man’

Hoy sábado, a las 18.30 h., inauguración de la muestra colectiva de pintura del grupo ‘Nett et Man’. Hasta el 30 de junio.

GALERÍA NÉLIDA

Carlos Jové Sandoval

Muestra fotográfica de Carlos Jové Sandoval en ‘Un enfoque personal’ (c/ Marqués el Arco, 30). Hasta el 11 de junio.

GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

José Regueira

Muestra ‘Panorámicas’, de José Regueira. En La Alhóndiga hasta el 24 de junio.

LA ALHÓNDIGA

Mariona Cabassa

Ilustraciones de la catalana Mariona Cabassa, especialista en literatura infantil. Hasta el 30 de junio. (Pº Conde Sepúlveda).

LIBRERÍA DIAGONAL

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes, cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

‘Acueducto de Segovia’

Muestra ‘Acueducto de Segovia. Imagen, marca y símbolo’. Hasta el 30 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Vicente García Plana

Muestra ‘Individuos’, de Vicente García Pla-

na en el restaurante Di Vino.

RESTAURANTE DI VINO

Danzas del mundo

Muestra fotográfica ‘Danzas del mundo’, con imágenes sobre el XXII Festival Folclórico Internacional ‘La Esteva’ de 2009. Hasta el 4 de julio.

SALÓN DE TÉ DIVAS (C/ JOSÉ ZORRILLA)

Javier Yraola

Muestra pictórica de Javier Yraola en las Salas de las Caballerizas. Hasta el 4 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

Acuarelas de José Antonio Regidor

Exposición de acuarelas de José Antonio Regidor, en el Centro Cultural (Recepción de Visitantes) de Cantalejo. Hasta el 30 de junio. De lunes a viernes y de 18 a 20 h.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Rocío Azucena Mezgó

Colección ‘Miradas’, acuarelas de la artista Rocío Azucena Mezgó en la librería Atenea. Hasta el 30 de junio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA

Colectiva de fotografía

Hoy, a las 20.00 h., inauguración de la muestra de los fotógrafos Javier Martín de Frutos, Pototo y Alberto Villar. Hasta el 14 de julio.

LA GRANJA. GALERÍA ARTESONADO

Lola Catalá

‘Juegos infantiles populares’, muestra de acuarelas y grabados de Lola Catalá en la galería Zaca. Hasta el 11 de junio.

Hoy sábado, a las 12.00 h., demostración de estampación de grabado a cargo de la artista y sorteo de un grabado de la colección expuesta entre los asistentes.

LA GRANJA. GALERÍA ZACA

Colecciones de vidrio

Exposiciones permanentes de Cristal de la



El Zaguán Tu cena informal: Tostas, ensaladas y quesos

Información y reservas: Telf. 921 46 24 86 • 618 80 42 84 • www.restauranteduque.es



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el día 10 de junio de 2010.
MIÉRCOLES,
DÍA DEL
ESPECTADOR

Sexo en Nueva York 2 (147 min.)

Viernes, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El Príncipe de Persia. Las arenas del tiempo (117 min.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves 18.00, 20.10 y 22.20 h.

CINEBOX



Programación hasta el día 10 de junio de 2010.
JUEVES,
DÍA DEL
ESPECTADOR

Kick Ass

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.40 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

La última canción

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábados, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Street dance 3D

Todos los días, 18.15, 20.15 y 22.15 h.;

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Legión (102 min.)

Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Robin Hood (141 min.)

Viernes, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.

viernes y sábado, 00.15 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.

SIN CLASIFICAR

Legión

Todos los días, 18.05, 20.10 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.35 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Robin Hood

Todos los días, 22.10 h.; y viernes y sábado, 00.45 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Street Dance 3D (98 min.)

Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y de lunes a jueves 18.15, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Cinco minutos de gloria (90 min.)

Viernes, 18.30, 20.30, 22.30 y 00.20 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 00.20 h.; domingo 16.30, 18.30, 20.30 y

22.30 h.; y de lunes a jueves 18.30, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El pastel de boda (90 min.)

Viernes, 18.00 h.; sábado y domingo, 16.00 y 18.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Dos amantes (110 min.)

Viernes y sábado, 20.00, 22.10 y 00.20 h.; de domingo a jueves, 20.10 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El día 30 junio, estreno de “Eclipse” (Crepúsculo). Ya a la venta las entradas.

y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Jacuzzi al pasado

Todos los días, 18.10 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

The crazies

Todos los días, 20.10 y 22.10 h.; viernes y sábado, 00.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Ya a la venta las entradas para “Eclipse” (Crepúsculo).

Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Mau-mejean y Envases europeos del siglo XVI al XIX. Vidrio y cristal de la Granja de la colección Laguna-Lomillos, hasta el 11 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Muestra permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de las Vegas. Visitas en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Carlos de la Rosa

'Motivos', óleos de Carlos de la Rosa en la Casa del Parque Natural Hoces del Río Duratón. Hasta el 13 de junio.

SEPÚLVEDA. HOCES DEL DURATÓN

Blanca Berlín

Hoy, a las 12.30 h., inauguración de la muestra fotográfica de Blanca Berlín en la galería del Rancho. Imágenes de viajes.

TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO



MÚSICA

Festival flamenco

Hoy, a las 20.30 h., Festival Flamenco de Castilla y León bajo el título 'Luna llena', con Marta Heredia, en el Teatro Juan Bravo. Diez euros.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

Jimmy Barnatán

Esta noche, a las 22.00 h., concierto de Jimmy Barnatán en la sala All the People con entrada libre. Organiza la Judería de Segovia.

SEGOVIA. SALA ALL THE PEOPLE



OTRAS ACTIVIDADES

Día del Medio Ambiente

Hoy celebración del Día del Medio Ambiente en el Jardín Botánico organizado por el Ayuntamiento. A las 12.00 h., representación de marionetas 'El agua, un tesoro sin igual'.

SEGOVIA. JARDÍN BOTÁNICO

Encuentro Celta-Astur

Hasta mañana domingo, Encuentro Celta-Astur organizado por la Asociación de Lesionados Medulares en Accidente de Tráfico (ALMAT). Sensibilización sobre el uso del casco y del cinturón al conducir y degustación de productos asturianos de 12.30 a 16.00 y de 19.30 a 23.30 h.

SEGOVIA. PLAZA ORIENTAL

V Jornadas Gastronómicas del Arroz

Hasta el 30 de junio se están celebrando en el restaurante El Portón de Javier, en Marugán, estas jornadas gastronómicas.

MARUGÁN. EL PORTÓN DE JAVIER

Cuentacuentos

Actividades en la librería Diagonal (Pº Conde Sepúlveda, 1). Hoy sábado, a las 12.00 h., cuentacuentos con Celia Matarranz.

SEGOVIA. LIBRERÍA DIAGONAL

Encuentro Regional de Apostolado Seglar

Hoy, a partir de las diez de la mañana, se celebra el Encuentro Regional de Apostolado Seglar en la Casa Diocesana de Espiritualidad 'San Frutos' (c/ Obispo Gandásegui).

SEGOVIA. SAN FRUTOS

Novenario San Antonio

Novenario en honor de San Antonio de Padua en San Antonio el Real. A las 08.30 h., eucaristía, homilía y novena; a las 19.00 h., rosario, eucaristía, homilía y novena. El día 13, eucaristía.

SEGOVIA. SAN ANTONIO EL REAL

Mercado Barroco

Los días 5 y 6 de junio, décima edición del Mercado Barroco bajo el título 'Sueños de una Reina II'. A partir de las 11.00 h. en la plaza de los Dolores, desfile de la Corte, artesanía, taller de oficios, cómicos, juegos malabares, música...

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Alixandre, 13. (Nueva Segovia).

MAÑANA: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).

EL ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho

ubicado en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES:

Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, La Granja, Boceguillas y Torre Val.

De 10,00 a 22,00 horas, los de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Bernardos y Sangarcía.



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar

921 49 31 23 • ENCINILLAS



AGENDA SOCIAL



Bautizo. Felicidades, **Aitor**. Hoy en el día de tu bautizo estaremos toda tu familia junta para celebrar tu gran día. Muchas felicidades.



Cumpleaños. Te deseamos miles de abrazos y sonrisas y queremos que sepas que estás en el recuerdo de tu familia y que eres muy especial para nosotros ¡¡Feliz cumpleaños!!



Boda. Después de 9 años juntos... ha llegado vuestro momento. Os deseamos que seáis muy felices el día de vuestra boda y que sea el inicio de una vida llena de momentos inolvidables juntos. ¡¡Enhorabuena y un beso de vuestros amigos!!



Boda. Por fin se casan!! ...Y a estas alturas nos han sorprendido a todos. **Conchi e Iván**, siempre campestres, lo celebran hoy día 5 de junio acompañados de su familia y amigos más cercanos, en Torrecaballeros. Todos sus "fans" les felicitamos por el evento.



Felicidades!. Sonia y Nico, ¡¡feliz 17 aniversario!!



Felicitación. Muchas felicidades, **Claudia**. Tu familia te desea lo mejor. Te queremos.



¡¡Me caso!! y por eso hoy mis amigas me tiene preparada una noche de fiesta y diversión por todo lo alto.



Bodas de plata. Felicidades **Jose y Fuen** por vuestro 25 aniversario, por fin llegó... Vuestros amigos y familia os deseamos lo mejor. Sois una gente estupenda, maravillosa, no cambiéis, os queremos y os mandamos millones de besos.



+

DONA TUS LIBROS

+

COMPRA LIBROS

=

O ECHA UNA MANO EN LA LIBRERÍA

Y ASÍ DE SENCILLO, COLABORARÁS CON LOS PROYECTOS DE

En Vietnam, Camboya, Sri Lanka, Bangladesh, India, Libano, Siria, Marruecos, Guinea Bissau, Ecuador y Colombia. Haití...

**Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.**

Ven a vernos y te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

► AYUNTAMIENTO

Aragoneses, relevado de modo temporal como concejal de Urbanismo

Arahuetes accede a su petición de retirarle estas funciones tras la denuncia presentada contra él por varios implicados en el caso de los minipartamentos del Eresma

A.S.R. / SEGOVIA

El hasta ahora concejal de Urbanismo del Ayuntamiento de Segovia, Juan Cruz Aragoneses, fue relevado en sus funciones de manera "puntual y temporal" a través de un decreto firmado en la mañana de ayer por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, a petición del propio edil, tras conocer la existencia de una denuncia contra él presentada por varios de los implicados en el caso de los minipartamentos del Eresma.

El alcalde, Pedro Arahuetes, compareció a las cinco de la tarde de ayer, en una rueda de prensa convocada apenas cuatro horas antes, para explicar una remodelación del equipo de Gobierno que, según explicó, "no viene motivada por la crisis económica, como se ha especulado, ni tiene el objetivo de ahorrar, sino que es para demostrar algo que creo que es muy importante en la actuación de los políticos: la transparencia, la seriedad y la rectitud".

Según la narración del alcalde, el pasado 1 de junio entró en Urbanismo una denuncia contra Juan Cruz Aragoneses y su compañera, Felisa Torrego, presentada por el arquitecto y el aparejador de los minipartamentos del Eresma, Tomás Sanz Arranz y Javier Lobo, "por las irregularidades que según ellos se estarían cometiendo en las obras de una casa de su propiedad que están

rehabilitando en el barrio de San Lorenzo".

La denuncia, según describió el alcalde, habla de incremento de altura y volumen en el inmueble, de apertura de huecos en fachadas y de la aparición de un cuerpo lateral que no existía. Al conocer, en la mañana de ayer, estas acusaciones, Aragoneses pidió de manera inmediata al alcalde cesar en sus funciones en tanto se tramita el correspondiente expediente.

APOYO CLARO Descritos los hechos, Arahuetes mostró su claro apoyo a Aragoneses, asegurando que las obras "tienen licencia y se están ejecutando según la licencia", para añadir que los denunciantes "están utilizando, de modo espurio, los medios legales que tienen a su alcance para retrasar la resolución del expediente que el Ayuntamiento tiene abierto contra ellos".

De hecho, el alcalde explicó ayer que en marzo, al reanudarse el expediente por los minipartamentos y tras los "encontronazos que yo había tenido con una de las personas implicadas [el ex concejal del PP Ángel Sancho], delegué la resolución del expediente en Juan Cruz Aragoneses, como primer teniente de alcalde".

De acuerdo con la narración de Arahuetes, el 31 de mayo, la instrucción del expediente comunicó a las partes implicadas la propues-



Arriba, el alcalde, ayer por la tarde. Abajo, Aragoneses, en un pleno. / J. MARTÍN

ta de resolución, que contempla una fuerte multa, de cerca de 900.000 euros, y es al día siguiente, el día 1 de junio, cuando se presenta la denuncia por parte de Sanz Arranz y Lobo.

El alcalde aclaró que, hasta la resolución del expediente sobre las obras en el inmueble propiedad de Aragoneses, que podría lle-

var aproximadamente un mes, según sus cálculos, las competencias de Urbanismo serán ejercidas de nuevo por José Julián Llorente, que ya se ocupó de esta Concejalía con anterioridad, mientras Aragoneses se encargará de Tráfico, Transporte, Seguridad y Policía Local.

Arahuetes aclaró también que

Las competencias de Urbanismo serán ejercidas de manera temporal por **José Julián Llorente**

Los implicados en el caso de los minipartamentos se enfrentan a una sanción de **900.000 euros**

de confirmarse la sanción de 900.000 euros para los implicados en el caso de los minipartamentos, sería la más elevada desde que él llegó a la Alcaldía, hace siete años. Asimismo, subrayó que, dada la situación, la responsabilidad de resolver este expediente, una vez que concluya el plazo de alegaciones, recae en la segunda teniente de alcalde y concejala de Cultura, Clara Luquero.

Por su parte el Grupo Municipal del Partido Popular en Segovia emitió ayer una breve nota de prensa para anunciar que valorará "en las próximas horas con calma y serenidad la "reestructuración" que afecta al equipo de Gobierno socialista del Ayuntamiento de Segovia que encabeza Pedro Arahuetes, así como las causas de dicha reestructuración". Los populares harán pública esa valoración durante la próxima semana.

En cualquier caso, el Grupo Municipal del Partido Popular sí apuntó en su nota que cree que "no es positivo, ni para el Ayuntamiento, ni para la ciudad, que el equipo de Gobierno de un Ayuntamiento dé muestras de inestabilidad en un momento en el que las soluciones que demanda la crisis exigen precisamente lo contrario a las administraciones: estabilidad y equilibrio".

Ciudadano @delantado



Opina sobre los cambios en el equipo de Gobierno en www.eladelantado.com



SEAT EXEO TDI 120 CV.
EXCEPCIONALMENTE EQUIPADO POR 18.600 €.

Motores TDI de última generación • 7 airbags • ESP • ABS • TCS • Volante multifunción • Bluetooth • Climatizador bizona • Llantas de aleación
Radio CD-MP3 • Entrada de audio Aux-in • Isofix • Ordenador de a bordo • Control de velocidad • Faros antiniebla • Apoyabrazos central

PLAN SEATIE

SEAT EXEO TDI. DEBERÍAS PROBARLO.

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 120 CV Reference: 18.600 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta liquidación de stocks. Consumo ponderado: 5,3-8,1 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 139-192 g/Km. Imagen acabado ST Sport. Modelo visualizado EXEO ST Sport no corresponde con el ofertado (Exeo Reference).

Información: 902 402 603

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es



Los niños tenían que llenar su cesta de la compra, eligiendo entre varios productos similares aquellos que consideraban menos contaminantes para el medio ambiente. / ALBERTO BENAVENTE

Comprando por el planeta

Los escolares protagonizan el Día del Medio Ambiente con un taller de concienciación en el Jardín Botánico

A.S.R. / SEGOVIA

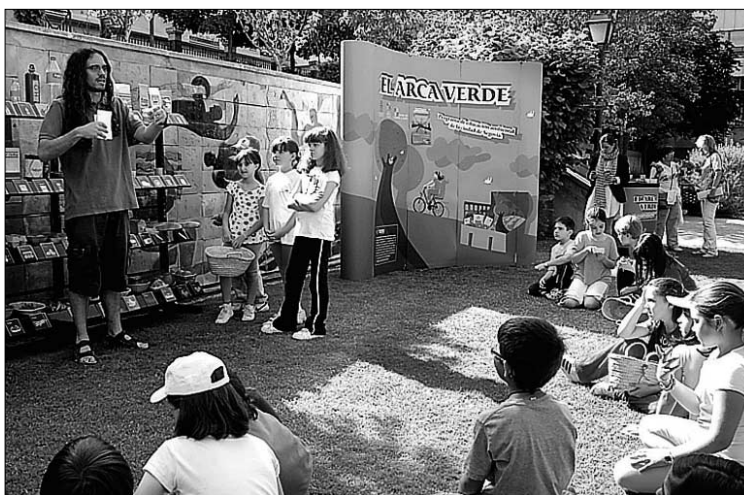
¿Qué es mejor para el planeta, comprar un tetra-brick de leche o una botella de vidrio? ¿Qué contamina menos, comprar patatas procedentes de Galicia u otras aparentemente iguales, pero procedentes de Colombia? Es mejor comprar envases pequeños o el mismo producto en formato familiar? Éstas y otras preguntas similares son las que ayer aprendieron a contestar los escolares segovianos participantes en el taller de consumo responsable que se desarrolló en el Jardín Botánico, dentro de los actos programados con motivo del Día Internacional del Medio Ambiente.

Por grupos, los niños participantes, de segundo y tercer ciclo de Primaria, se enfrentaron a distintas situaciones cotidianas, como organizar una fiesta, para la que tenían que preparar merienda y unas invitaciones; hacer una excursión a un parque natural, al que

tenían que llevar desayuno y almuerzo, además de elementos para tomar notas; invitar a un grupo de amigos a cenar en casa, elaborando además una carta con el menú; pasar la Semana Santa en una casa rural o llevar provisiones a unos amigos que pasan las vacaciones en un camping.

Equipados con una cesta, los niños tuvieron que elegir los distintos elementos que necesitaban, seleccionando entre varios productos similares aquellos que consideraban menos agresivos para el medio ambiente. La mejor opción puntuaba cero, mientras las peores sumaban puntos al grupo, por lo que el ganador era el que menos puntos tenía al final.

Jugando, los escolares pudieron aprender que el vidrio es mejor que una lata, porque se recicla más fácilmente y además se puede reutilizar, pero que la lata es mejor que un tetra-brick, el envase



Los niños siguen las instrucciones de uno de los monitores. / A. BENAVENTE

que peor se recicla. Los envases de papel y cartón también son más ecológicos, aunque siempre es preferible comprar los productos sin envases de ningún tipo.

Además, los envases grandes son preferibles a los pequeños y

los productos elaborados más cerca de la ciudad donde vive el consumidor contaminan menos, ya que hace falta menos combustible para su transporte. También hay que dar prioridad a los productos ecológicos y a los que no explotan

Títeres

Las actividades del Día Internacional del Medio Ambiente se completan con dos representaciones de títeres, a cargo de la compañía Las marionetas de Irene. Ayer por la tarde, se puso en escena "Los fantasmas del calentamiento global", sobre el calentamiento global. Esta mañana, a las doce, la compañía representará otra historia, "El agua: un tesoro sin igual", una obra ideada para que pedagógicamente y de forma amena, los niños aprendan a hacer un buen uso de los recursos hídricos.

a los trabajadores en su proceso de producción.

Desarrollado por La Vola, dentro del programa de educación ambiental El Arca Verde, el taller también se ofreció por la tarde abierto a todo el público.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► AYUNTAMIENTO

El Parque del Reloj ya dispone de un circuito de juego para mayores

Las nuevas instalaciones, que también incluyen varios aparatos para el público infantil, se han sufragado con una subvención de 20.000 euros de la Comunidad de Ciudad y Tierra

A.S.R. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, inauguró ayer en el Parque del Reloj de Nueva Segovia un nuevo circuito de juego para personas mayores, sufragado con los 20.000 euros que la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia concede cada año a la capital. Arahuetes estuvo acompañado por la concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto; sexmeros de la Comunidad de Ciudad y Tierra; y vecinos del barrio.

Según destacó Arahuetes, se trata de equipos de mantenimiento de las habilidades motoras que facilitan la práctica de gimnasia suave y que favorecen, a la vez, la relación entre los mayores. A este circuito hay que añadir otro conjunto de juego infantil, que cuenta con torre alta, elemento de rocódromo y muelle balancín. En este caso, se cubren las necesidades de ocio y entretenimiento de los más pequeños.

Un hito de piedra-conmemorativo recordará a quienes acudan



Arahuetes observa a dos vecinos utilizando los nuevos aparatos del Parque del Reloj. / JUAN MARTÍN

a la zona cuándo y quién ha hecho posible la instalación de esos aparatos destinados a mejorar la calidad de vida de los segovianos en su conjunto y de los vecinos de

Nueva Segovia en particular.

El alcalde recordó que en los últimos meses también se ha habilitado un nuevo parque en el barrio, junto al Pirulí.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las nuevas instalaciones en Nueva Segovia en www.eladelantado.com

► ASUNTOS SOCIALES

El Consistorio aprueba varios convenios con entidades sociales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia ha aprobado, en la última reunión de su junta de Gobierno local, varios convenios con entidades sociales segovianas, como la Asociación de Diabéticos de Segovia, la Asociación Síndrome de Down de Segovia y la Asociación Parkinson Segovia.

En el caso de la Asociación de Diabéticos, el acuerdo propuesto por el Consistorio contempla la prórroga del convenio ya existente con el Ayuntamiento, que incluye una aportación económica de 2.000 euros; también se aprobó un primer pago del 60 por ciento, es decir, 1.200 euros.

En cuanto a la Asociación Síndrome de Down de Segovia, se ha aprobado un convenio para la cesión, por parte del Ayuntamiento, de un despacho en el centro integral de Servicios Sociales de La Albuera. El convenio con la Asociación Parkinson es muy similar y contempla también la cesión de un espacio en el centro de servicios sociales.

► BARRIOS

La parroquia de Santa Teresa celebra la romería de La Fuentecilla

EL ADELANTADO/SEGOVIA

La parroquia de Santa Teresa celebra hoy las actividades de la Romería Popular que tendrá lugar hoy en el barrio de La Fuentecilla, en el marco de las actividades que a lo largo del año viene celebrando con motivo del vigésimo quinto aniversario de la creación de esta nueva unidad parroquial.

Los actos tendrán como marco la plaza de La Fuentecilla, donde inicialmente se situaba la pe-

queña capilla en la que los vecinos de este barrio asistían a los distintos servicios religiosos, y comenzarán a las 12 del mediodía con una eucaristía solemne celebrada por el párroco, Raúl Anaya.

Tas la misa, tendrá lugar las actuaciones de la escuela de dulzainas del barrio de El Cristo del Mercado, así como distintas actividades de animación callejera; que darán paso a una paellada a la que están convocados todos los veci-

nos de la zona. Los participantes en la paellada, con un precio de cinco euros por ración, podrán participar en el sorteo de un jamón.

La parroquia de Santa Teresa celebra este año el 25 aniversario de su creación, en 1985, ante la necesidad de dar servicio a los vecinos del Puente de Hierro y La Fuentecilla, que habitualmente tenían como parroquia el Cristo del Mercado.

► SOCIEDAD

La Guía Repsol otorga al Restaurante Duque el "Sol" a la calidad

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Restaurante Duque recibirá un año más el "Sol" que la Guía Repsol concede a los establecimientos hosteleros más prestigiosos de España incluidos en esta publicación.

Según ha informado en una nota de prensa la dirección de este establecimiento hostelero, la familia Duque recibirá el premio en el transcurso de una ga-

la que tendrá lugar el próximo lunes en Burgos, donde se entregarán los distintos galardones a los establecimientos premiados.

La familia Duque considera que esta distinción tiene como objetivo "reconocer la larga trayectoria en el mundo de la hostelería, desde que este establecimiento abriera sus puertas en 1895".

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70



1 AÑO DE GARANTÍA

CITROEN JUMPY HDI

**ESTADO
INMEJORABLE**



OPEL COMBO

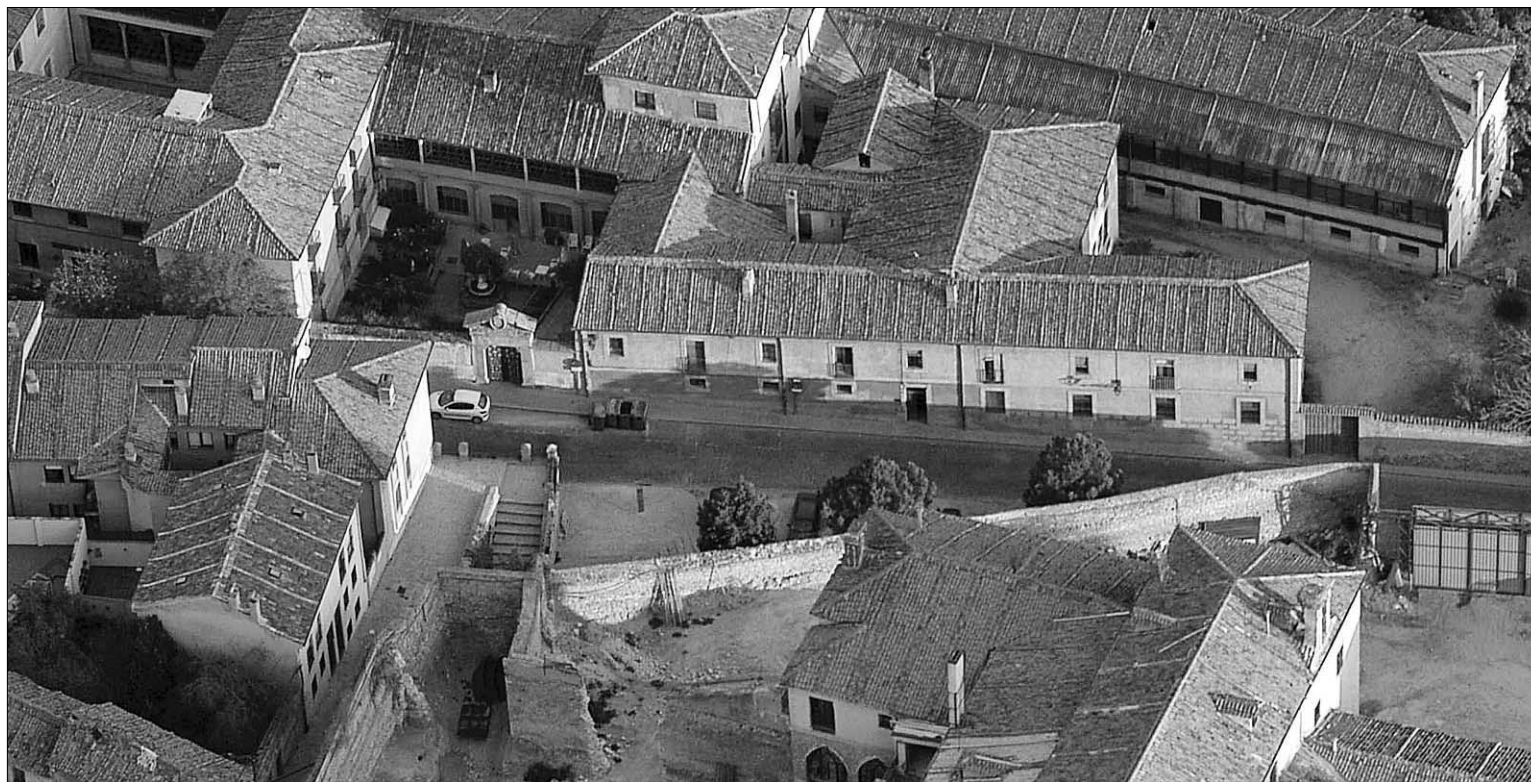
MUY CUIDADA



CITROEN BERLINGO

**EXCELENTE
ESTADO**

► MUNICIPAL



En pleno corazón del centro histórico, el Hospital de la Misericordia contará con la más moderna tecnología para tratamientos oncológicos.//JUAN MARTÍN

Patrimonio autoriza las obras del centro oncológico en La Misericordia

La Comisión Territorial ha valorado la implantación de nuevas tecnologías médicas y ha dado el visto bueno al proyecto que transformará el edificio de la antigua 'Casa del Cura'

• La Junta estudia la recuperación y conservación de las pinturas y papeles de corativos del Palacio de los Marqueses de Quintanar, cuya rehabilitación integral está siendo abordada por Cultura.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Comisión Territorial de Patrimonio analizó en su reunión de ayer las obras de rehabilitación de la Casa del Cura para instalar un centro de tratamiento oncológico de radioterapia en el Hospital Nuestra Señora de la Misericordia. La actuación consiste en la construcción, en el interior del edificio de la Casa del Cura que se encuentra en el recinto del hos-

pital, de un 'búnker' de hormigón, preciso para albergar tratamientos con radiación. La intervención no va a apreciarse desde el exterior, sólo afecta a la distribución interior del espacio.

Según informa en una nota de prensa la Delegación Territorial de la Junta, el proyecto de ejecución presentado contempla también el tratamiento final de las fachadas que mantendrán el esgrafiado con mortero de cal en los paramentos verticales exteriores y en los interiores del patio, y las cubiertas que reutilizarán la teja cerámica colocada a canal.

Por último, se incluyen obras de recuperación del patio para convertirlo en la entrada principal del Hospital, para ello se retirará la vegetación existente y se pavimentará con grandes losas de granito inclinado para conse-

guir la plena accesibilidad.

La Comisión ha valorado la necesidad de implantación de estas nuevas tecnologías médicas para la provincia y ha autorizado las obras propuestas. El acuerdo aconseja que la puerta exterior de madera que da al patio se recupere y reutilice en lugar de sustituirla. Las obras a realizar llevarán aparejada intervención arqueológica.

Por otra parte la Comisión ha tomado conocimiento del estudio realizado por la Consejería de Cultura y Turismo sobre las decoraciones de muros interiores y techos del Palacio de los Marqueses de Quintanar.

En el desarrollo de los trabajos de rehabilitación integral del Palacio que se llevan a cabo por parte de la Junta de Castilla y León se ha planteado la conser-

vación y puesta en valor de las pinturas y papeles decorativos del interior del edificio. Para ello, como primer paso, se ha realizado un estudio previo los mismos.

Los elementos decorativos se encuentran en la escalera principal y en ocho estancias de la primera planta. Existen tres tipos de decoración: pinturas murales, papeles pintados y telas pintadas. El informe elaborado determina que los frescos y pinturas de techo de algunas salas datan del XVIII; las decoraciones geométricas en techos de otras estancias se pueden fechar en el cambio de siglo, en torno a 1.800; y los papeles pintados y telas pintadas de la escalera se incorporaron en 1816, fecha en la que tuvo lugar la gran reforma decorativa del Palacio. El estudio finaliza con las recomendaciones para la

El Ayuntamiento organiza una exposición sobre el ARCH de Las Canonjías

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Bajo el título "Diario de un barrio renovado", la Concejalía de Patrimonio del Ayuntamiento de Segovia abrirá el próximo miércoles una exposición para dar a conocer las actuaciones que se están realizando en el Área de Rehabilitación del Centro Histórico (ARCH) de la Judería de Segovia.

La exposición, que permanecerá abierta hasta el 28 de junio tendrá lugar en la casa de Abraham Senneor, y tiene como objetivo presentar los trabajos de rehabilitación que se han realizado en este entorno patrimonial, así como el proceso que se ha llevado a cabo para impulsar esta iniciativa.

La Concejalía de Patrimonio ha buzzoneado invitaciones a los vecinos, residentes, propietarios, arrendatarios y presidentes de comunidades de vecinos del área de Las Canonjías, con el objeto de que puedan asistir a esta muestra que muestra el pasado y el futuro de una de las zonas más históricas de Segovia

recuperación y conservación de estos elementos.

EN LA PROVINCIAL La Comisión Territorial de Patrimonio ha autorizado obras para la adaptación de un pajar que se encuentra en el entorno declarado de la Iglesia de San Bartolomé de Basardilla. El proyecto, que respeta el volumen y aspecto exterior del inmueble, plantea su recuperación y adaptación interior para almacén y taller artesano dedicado a las alhajas.

Por último, en Bercial, se han autorizado obras para acondicionar el patio de la Abadía de Santa María la Real de Parraces, edificio de propiedad privada declarado BIC. La intervención propuesta pretende la utilización del 'Patio de los Manzanos' para la celebración de eventos.

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17
www.transcose.com

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06

CANTALEJO ☎ 921 52 18 26

SORIA ☎ 975 22 09 98

ÁVILA ☎ 920 22 53 00
suministros@transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN



Infanta Isabel, 10

¿Conoces las tardes de la Vieja Estación?
CONSUMICIÓN + PINCHO desde 0,70€

¡Vive la noche segoviana en Yellow Art-Club!!

YELLOW ART-CLUB

FERNÁNDEZ LADREDA, 25
www.yellowartclub.com



¿HAS PROBADO LOS DELICIOSOS Y REFRESCANTES ZUMOS NATURALES Y FRAPPES HECHOS CON FRUTA FRESCA??

También disponibles para llevar

C/ INFANTA ISABEL Nº 12, 40001 - SEGOVIA.
INFORMACIÓN Y RESERVAS: 921 463933
www.bon-appetit.es info@bon-appetit.es

WiFi ZONA WIFI PARA CLIENTES



Diplomáticas árabes en el Ayuntamiento.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, recibió ayer en la Sala Blanca del Ayuntamiento a una delegación de damas diplomáticas árabes pertenecientes a la Asociación de Damas Diplomáticas encabezada por Leila Rihawi. Arahuetes expresó a las mujeres de los representantes diplomáticos de varios países árabes en España su deseo de que la visita privada que realizaron ayer a la ciudad sirviera para conocer mejor esta capital y su entorno. Por su parte, las damas diplomáticas manifestaron su deseo de regresar a Segovia en otra ocasión, y valoraron la belleza de su valioso patrimonio monumental. / FOTO: EL ADELANTADO



► MUNICIPAL

Los campamentos urbanos municipales ofertan 300 plazas para el periodo estival

La Concejalía de Educación y Juventud propone cursos de formación para monitores de animación y tiempo libre

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Concejalía de Juventud, a través de la Escuela Municipal de Tiempo Libre, ha ofertado para el periodo estival más de 300 plazas en diferentes campamentos para jóvenes con edades comprendidas entre los 12 y los 17 años y cuatro cursos de formación multiaventura para los mayores de 18 años.

Los campamentos urbanos se desarrollarán en tres turnos repartidos entre el mes de julio y la primera quincena de agosto y se desarrollarán en el Centro Cívico de Nueva Segovia y en la Casa Joven, de lunes a viernes de 9:30 a 14:00 horas. Las plazas están reservadas exclusivamente para los poseedores del Carné Joven y su participación es gratuita. Esta opción de campamentos urbanos ofrece diez

horas de clases de inglés, impartidas por profesionales de una forma lúdica, además de diferentes excursiones y visitas, juegos variados y piscina.

Una novedad dentro de la oferta de campamentos de la Concejalía de Educación y Juventud es la apuesta por seguir ofreciendo actividades para los jóvenes en los Barrios Incorporados y en la Entidad Menor de Revenga, a través de las "semanas deportivas", que ocuparán la segunda quincena de julio y todo el mes de agosto y la participación es gratuita y abierta a todos los jóvenes con edades comprendidas entre los 12 y los 16 años. La actividad se desarrollará de martes a viernes de 18:30 a 21:30 horas y los sábados de 10:30 a 13:30 horas. Se practicarán de-

portes de equipo y también individuales, dejando un lugar importante al senderismo o las excursiones en bicicleta, además de juegos deportivos, tradicionales y de habilidades.

Del 12 al 22 de agosto tendrá lugar un campamento en Sepúlveda para el que se ofertan 50 plazas para jóvenes de entre 12 y 17 años poseedores del Carné Joven, en el que se celebrarán actividades multiaventura, excursiones, talleres, grandes juegos y una hora de inglés diaria. El coste total es de 300 euros.

Dentro de la oferta Segovia Joven +18, la Escuela Municipal de Animación y Tiempo Libre realizará cursos de monotor de tiempo libre, escalada, orientación y descenso de barrancos.



Un grupo de niños, en un campamento urbano del pasado año. / JUAN MARTÍN



HUSA
HOTEL**** HOTELES
Puerta de Segovia

Restaurante EL HAYEDO
el mejor lugar para comer de
carta a precios de menú
TODOS LOS DIAS



SALONES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre
como usted se merece



Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es

WE_MOVE
¿quieres moverte con nosotros?



www.movimientoblueemotionsegovia.com

► EMPRESAS

Las redes sociales empiezan a usarse para comunicar el compromiso social

Un 12% de las principales empresas españolas utiliza estas herramientas en su política de comunicación según un informe elaborado, entre otras entidades, por IE Universidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El 12% de las principales empresas españolas utiliza las redes sociales para comunicar su compromiso social. Esta es una de las principales conclusiones del Informe 'La Comunicación de la RSC: Explorando las diferencias y tendencias transnacionales en Europa' desarrollado por IE University en colaboración con Cambridge University (Reino Unido) e IULM (Italia).

Para desarrollar el estudio, los autores han evaluado la estrategia de 250 compañías europeas, entre ellas 42 empresas españolas de distintos sectores de actividad, y han entrevistado a 69 expertos sobre riesgos y oportunidades en la comunicación de la RSC.

El informe revela que el 67 % de las empresas españolas informa so-

bre su compromiso social a través de su memoria anual y el 33% mediante su memoria social o temática. Esto las coloca en un lugar importante de la lista, detrás de las británicas y junto con las francesas e italianas. Además, el estudio señala que el medio ambiente, la orientación social del mercado y las condiciones del lugar de trabajo son las cuestiones sociales que con mayor frecuencia se mencionan.

Los investigadores ponen de manifiesto que el 52% de las empresas europeas analizadas utilizan su sitio web para establecer un programa sobre aspectos con los que están comprometidos. Detrás de las británicas, las empresas españolas son las que más utilizan su página en la red para informar



La cooperativa Eroski se encuentra entre el grupo de empresas estudiadas. / J. M.

de lo que hace y crear una cultura pública de responsabilidad social corporativa.

Por otra parte, el estudio subraya que solo el 5% de las empresas europeas mantienen blogs relacio-

nados con su compromiso social. Las empresas españolas, italianas y francesas lideran la comunicación sobre RSC en la web 2.0. En España son pioneras en el uso de blogs corporativos sobre compromiso social figuran BBVA, Mapfre, la Caixa, Caja Madrid y Telefónica. El 36 % de las empresas españolas publica comentarios sobre cuestiones sociales en sus páginas web —por detrás de las británicas—, el 24 % mantiene enlaces activos con blogs independientes y el 29 % publica enlaces a líderes de opinión e instituciones reconocidas como ONG.

La profesora de IE School of Communication e integrante del equipo investigador, Laura Illia, aboga por que las empresas se centren en educar a la industria y a los clientes sobre compromiso social más que en comunicar sus propias iniciativas. Reconoce que en los últimos años ha crecido el interés por las actividades y el desempeño de la RSC, especialmente por parte de los medios de comunicación y de la opinión pública, "que han asimilado sus conceptos y valoran la transparencia de las empresas". Para seguir con esta tendencia, añade, es importante seguir construyendo una cultura de la responsabilidad social corporativa.

► SOCIEDAD

Comerzio José Zorrilla celebrará su marcha solidaria el día 20

EL ADELANTADO / SEGOVIA

A favor de la Asociación Parkinson Segovia, la asociación *Comerzio* José Zorrilla celebrará su IV Marcha Popular el próximo domingo 20 de junio, con la previsión de que puedan asistir hasta 600 personas, según ha informado en una nota de prensa.

Ya pueden realizarse las inscripciones para participar en este acto solidario en en otras ediciones ha alcanzado el medio millar de inte-

grantes, según los organizadores.

Además, añaden que esta convocatoria "es una buena excusa para que los comerciantes y vecinos confraternicen y disfruten de un día de ocio, con el aliciente de colaborar con la Asociación Parkinson Segovia.

El año pasado, la recaudación alcanzó casi 3.000 euros a esta organización asistencial, cantidad que *Comerzio* José Zorrilla espera superar.

Los puntos de inscripción son bar Norte, Obrador del Pan, bar Magda, bar Jelus, Hipermercado del Calzado y Fotografía Juan Luis Misis. Con la inscripción se entrega gorra, camiseta y un resguardo para recoger los regalos y comida al final de la marcha, que partirá a las 10.30 horas de la plaza José Zorrilla, pasando por el Azoguejo y desembocar en La Fuencisla, continuando por el cauce del Clamores y Ezequiel González.



Imagen de la III Marcha, celebrada en 2009. / JUAN MARTÍN

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Contra el hambre, defiende la Tierra

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO
902 40 07 07
www.manosunidas.org

FIESTA ERÓTICA

¡SHOW!

A PARTIR DE LA 1:00

REGALOS, SORPRESAS...

SABADO 5-JUNIO-2010

asi nos ponen de huevos las gallinas
restaurantes cafe copas
c/colon 5 y c/ serafin 7

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros
Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chiripones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres
Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Menú Especial
Miércoles Junio
9€
Sopa Castellana
Cochinillo con ensalada
Pan, vino, postre

Menú Diario
8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre
9€



Los empresarios distinguidos por la Federación Empresarial Segoviana posaron así anoche después de recibir sus galardones. /FOTOS: JUAN MARTÍN

Pedro Palomo afirma que la crisis ofrece lecciones y da oportunidades

Personalidades del ámbito económico, institucional, político y social respaldaron anoche a los empresarios distinguidos por la Federación Empresarial Segoviana (FES)

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Palabras de ánimo y apoyo a su función recibieron los empresarios segovianos ayer en el acto de entrega de las distinciones anuales de la Federación Empresarial Segoviana (FES). Su presidente, Pedro Palomo, puso como ejemplo a los seis premiados este año y aseguró que los empresarios "somos una parte muy importante de la solución a la crisis". Así mismo, la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, que clausuró este evento, sostuvo que son ellos "los únicos que nos pueden sacar" de la difícil situación económica.

El presidente de la patronal segoviana afirmó que la crisis ofrece lecciones "que debemos aprender, y nos da oportunidades que hay que aprovechar". En este sentido, añadió que "sólo cruzaremos el umbral de la recuperación si apostamos decididamente por ser más competitivos, por innovar más, por

gestionar mejor, por salir a los mercados exteriores".

Pidió a los responsables de las Administraciones públicas que trabajen por el interés común, "que pasa en estos momentos por inyectar confianza y legislar de forma valiente y responsable para hacer posible la recuperación de la actividad económica y la generación de empleo". En este sentido, añadió que hay una magnífica oportunidad de demostrarlo con la Reforma Laboral pendiente y prevista para este mismo mes.

Dirigiéndose a los premiados, Palomo les dio las gracias "por ser ejemplo de afán de superación, de perseverancia, de compromiso con la sociedad y de esfuerzo por levantar un proyecto".

"Ser empresario es una opción de riesgo, como lamentablemente estamos viendo en toda su crudeza en los últimos años. Y sólo por eso, porque significa una apuesta

que conlleva beneficios para toda la sociedad, merecéis un encendido elogio por nuestra parte", argumentó.

CAJA SEGOVIA No pudo eludir la situación de cambio que vive en este momento Caja Segovia y, tras reiterar el apoyo de la FES "a una entidad financiera local fuerte, sana y eficiente", pidió un margen de libertad para sus órganos de gobierno, a los que pertenece, para que ésta pueda seguir contribuyendo a la creación de tejido empresarial en Segovia y la región, y a la fortaleza de la propia Caja.

El acto de entrega de estas distinciones contó con la presencia, entre otras autoridades, de la consejera de Agricultura y Ganadería de Castilla y León, Silvia Clemente, quien antes de intervenir ante premiados e invitados, hizo unas declaraciones a la prensa en las que anunció una nueva línea de

ayuda para los empresarios de la región, dotada con más de 400 millones de euros, para mejorar la competitividad de sus empresas, así como créditos con condiciones ventajosas. Reconoció, sin embargo, que este apoyo financiero a las industrias de Castilla y León desde el ámbito público "supone una perversión del sistema" y responsabilizó al Gobierno central de esas medidas excepcionales.

Intervinieron también el presidente de la patronal autonómica, CECAL, Jesús Terciados, así como el secretario general de FES, José Luis de Vicente y el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes.

Numerosas personalidades del ámbito económico, institucional, social y político —el acto contó con más de medio millar de invitados— asistieron a este acto, el más importante del año para los empresarios de la provincia, que se celebró en el restaurante Pórtico

CONSOLIDADO

► **El origen del premio.** Esta edición supone la decimoséptima edición de los premios CECAL de Oro, que otorga la Confederación de Empresarios de Castilla y León; la duodécima edición desde que se decidiera denominarlo como premio Empresario Segoviano del Año y la octava como Premio José María Antona, en homenaje al presidente de la FES fallecido en 2002.

► **Premiados en otras ediciones.** Desde 1993 integran la lista de premiados:

- Mariano Herranz
- Manuel Pascual Bayón
- Mariano Pascual Llorente
- José Víctor García Martín
- Carlos Tejedor
- Felipe Criado
- Narciso Postigo
- Octaviano Palomo
- Eleuterio Laguna
- Eutiquio Fraile y Dionisio Polo
- Justo Muñoz
- Eduardo Pérez
- Carlos Herranz
- José María Ruiz
- Miguel Olmos
- Esteban Tabanera

► **Ampliación de distinciones.** En el año 2008, tras la llegada de Pedro Palomo a la Presidencia de la Federación Empresarial Segoviana, se crearon cuatro nuevas distinciones que en esta edición se han ampliado a cinco, al incorporarse una dirigida al reconocimiento a la Responsabilidad Social Empresarial.

Real, propiedad de la familia de Cándido, Mesonero Mayor de Castilla, padre del Empresario Segoviano del Año 2009, Alberto López Duque. El evento fue presentado por Alfredo Matesanz, presidente de la Asociación de la Prensa y subdirector de Radio Segovia.

VÍDEO INSTITUCIONAL La FES estrenó al comienzo del acto un video institucional, incluyendo una sintonía, en el que se explica qué es y cuáles son sus funciones. Ha sido producido por ASOCINE, empresa encabezada por un joven emprendedor segoviano, Sergio de Frutos.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre estos reconocimientos empresariales en la web: www.eladelantado.com



AUTO CRISTAL
RALARSA
REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN
al instante de cristal de automóvil



902
222
722

Atención las 24 h.



SERVICIO



RAPIDEZ



COMODIDAD



CALIDAD



GARANTÍA



PRECIO

ESTAMOS CONCERTADOS CON LAS PRINCIPALES
COMPAÑÍAS DE SEGURO

www.ralarsa.com



Carretera Villacastín, 11
921 44 30 60
SEGOVIA



El Empresario Segoviano del Año 2009, mostrando el premio. / JUAN MARTÍN

Alberto López: “Es un honor recibir este premio en mi casa y de mis compañeros”

El empresario de hostelería recibió el Premio ‘José María Antona’ al Empresario del Año y el galardón CECALE de Oro

G. A. / SEGOVIA

El Empresario Segoviano del Año 2009, Alberto López, de Mesón de Cándido, recibió anoche, de manos de la consejera de Agricultura y Ganadería de Castilla y León, Silvia Clemente, el galardón que le ha otorgado la Federación Empresarial Segoviana (FES) y afirmó que era “un honor recibirlo en mi casa —el Pórtico Real— por venir de mis compañeros empresarios y de manos de la consejera que tanto está haciendo con los buenos alimentos de nuestra tierra”.

López, que según el mismo afirmó, también contribuyó al nacimiento de la FES en 1977, recibió el reconocimiento del mundo empresarial segoviano por “su extraordinaria trayectoria”, al conseguir no sólo conservar el legado de su padre, Cándido, sino liderar también nuevos proyectos empresariales, implicando a las nuevas generaciones

de la familia.

En sus palabras de agradecimiento tuvo un emocionado recuerdo para sus padres, Cándido y Patro, así como para su mujer, María Ángeles, sus hijos y nietos y también para los colaboradores de la empresa. Evocó también la fundación de la FES junto a otros empresarios como Alberto García Arranz, Antonio Lucio, Manuel Sansigre, Ángel Lago o José Luis Pérez Fuentes.

En 2008 el Rey Don Juan Carlos I refrendó para López el título de Mesonero Mayor de Castilla, concedido a su padre en 1982.

Los principales responsables de la FES, su presidente Pedro Palomo, y el secretario general, José Luis de Vicente, coincidieron anoche al destacar la constancia, esfuerzo, tesón, el trabajo bien hecho y el espíritu empresarial de los seis industriales y empresas distinguidas.

DISTINCIONES

► **Mayor Proyección Empresarial en el Exterior.** Juan Yagüe Sevillano, natural de Martín Miguel, preside un grupo de empresas familiares cuyo pilar fundamental son los Eurocolegios Casvi (Villaviciosa y Boadilla), que cuentan con 3.000 alumnos y 270 profesores, de los que 76 son segovianos. Sostienen también empresas paralelas como el Centro de Naturaleza Casvi o la Fundación Casvi en Piura (Perú). En 2004 recibió la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo. Recibió el premio de manos del presidente de la FES, Pedro Palomo y, al agradecer la distinción, aseguró que es empresario “por accidente” y dijo que los “maestros y sacerdotes de esta tierra” le orientaron y descubrieron su vocación pedagógica. En su discurso aseguró que la norma de sus centros educativos (de infantil, primaria y secundaria) es la formación integral de la persona.



► **Empresa Innovadora de Segovia.** Avícola Velasco S.L. (Villacastín) es una empresa dedicada a la producción y comercialización de huevos y ovoproductos, con más de cuarenta años de experiencia en el sector. En la actualidad cuenta con una explotación de 350.000 gallinas ponedoras y su fábrica posee una capacidad de producción de 3.000 kilos/hora. A la utilización de las mejores materias primas han sumado el uso de las tecnologías más actuales y procesos innovadores. Esta empresa familiar, que iniciaron el padre y abuelo de los actuales gerentes, ha realizado en los últimos años una gran inversión en tecnología como técnicas láser y ultravioleta y ha apostado por la calidad desde la alimentación de los animales a la distribución del producto. Recibieron el premio los hermanos Jesús y David Velasco, de manos del presidente de CECALE, Jesús Tercedo.



► **Joven Emprendedor de Segovia.** María Coco Hernando (Segovia, 1980) es licenciada en Ciencias de la Información y posee un Master en Comunicación Institucional y Política. Ha trabajado como periodista en varios medios, entre ellos EL ADELANTADO, aspecto al que hizo referencia anoche, nombrando al editor, Carlos Herranz y al director del periódico, Jesús Martínez, presentes en el acto. El año pasado fundó la empresa Audacia Comunicación, dedicada a la comunicación empresarial e interactiva, la publicidad y la gestión, diseño y organización de eventos, así como Segoviaudaz.es, un medio de comunicación local en internet. Emocionada pero feliz, tras recibir el galardón de manos del alcalde, recordó que procede de una familia de empresarios e hizo copartícipes del premio a las tres trabajadoras de su empresa y a su marido.



► **Compromiso con el Asociacionismo Empresarial de Segovia.** Ángel Lago Rodríguez, ex presidente de ASIQ (Asociación Segoviana de Industrias Químicas), formó parte del grupo de empresarios que constituyó la Federación Empresarial Segoviana en 1977 y, desde entonces, su vocación de servicio en el asociacionismo empresarial le ha llevado a asumir muy diversas tareas de representación. Ha ocupado la presidencia de ASIQ durante tres décadas. Ayer se emocionó especialmente al recordar la figura de su amigo José María Antona, ex presidente de la FES, después de recibir esta distinción precisamente de manos de la esposa del empresario fallecido en 2002, Maribel de Miguel. Al hablar de la Federación dijo que “la quieres como tu casa, porque son muchos años”.



► **Responsabilidad Social Empresarial.** La FES ha querido en esta edición de sus Premios Empresariales reconocer la labor de Eduardo Barrios Pitarque (Segovia, 1962), quien se jubiló por enfermedad en 2009 después de una brillante trayectoria empresarial. Ahora ha puesto toda esa experiencia de gestión al servicio de la Asociación Alimentos Sociales El Acueducto de Segovia, que preside, entidad al suministro de alimentos básicos no perecederos a familias necesitadas. Para Barrios, este premio “significa mucho, da fuerzas para continuar con la labor realizada y coger mucha energía, de manera que la asociación pueda llegar a más personas necesitadas”. El presidente de la Cámara de Comercio, Carlos Tejedor, fue el encargado de entregarle la distinción que, como en el resto, representa el logo de FES.



UN COLEGIO UNICO 2010/11

BEST SCHULE

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

LA MEJOR SALIDA PARA LA EDUCACIÓN DE SUS HIJOS
SOLICITADO EL CONCIERTO EDUCATIVO

ABIERTO PLAZO DE PREINSCRIPCIONES PARA EL CURSO 2010/2011

VISITENOS EN EL PROPIO COLEGIO ó LLAMENOS AL 921 128 771

www.best-schule.com

Pruebe estos ejercicios que mejorarán su agilidad mental y comience su entrenamiento con la colección

Ágilmente

1^a entrega
gratis
domingo
6 junio



El Adelantado presenta una colección de cuadernos con actividades para todos los que quieren mantener en forma su cerebro con propuestas divertidas y variadas. Los ejercicios abarcan áreas de lenguaje, memoria, pensamiento abstracto, atención y concentración, etc.

Recomendaciones para la utilización en casa

Trabaje diariamente de lunes a viernes

Realice los ejercicios en un lugar tranquilo que le permita concentrarse y, si es posible, por la mañana.

Complete únicamente los que le correspondan a cada día.

Trate de realizar todos los ejercicios sin saltarse ninguno.

Cada sábado, con El Adelantado, una nueva entrega, por sólo 2,95 euros

► MEDIO AMBIENTE



Paneles de la exposición que permanecerá durante dos meses en las instalaciones del Ceneam. / EL ADELANTADO

El Ceneam muestra la flora y fauna españolas a través de fotografías de dos autores

‘Miradas del ecosistema’ es el título de la exposición de obras de Gala Magán y Antonio Casado que podrá visitarse hasta el 31 de julio

• ‘Los Ojos de Milano’ son los fotógrafos Gala Magán y Antonio Casado, autores de la exposición ‘Miradas del ecosistema’ que puede visitarse actualmente en el Ceneam, en Valsaín.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam), dependiente del Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino (MARM), y ubicado en la localidad de Valsaín, acoge hasta el próximo 31 de julio la exposición ‘Miradas del ecosistema’, una muestra de fotografías de Gala Magán y Antonio Casado, quienes crearon hace casi tres años la web www.losojosdelmilano.com, para subir y compartir imágenes, que han dado lugar a esta exposición.

La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, ha rescata-do que “esta exposición nos mues-

tra la extraordinaria riqueza de nuestra fauna y nuestra flora, para sensibilizarnos sobre la necesidad de preservarlas y reflexionar sobre los problemas a los que se enfrentan”.

La muestra se divide en cinco apartados, con un total de 76 fotografías y cinco grandes carteles explicativos. El primero está centrado en las Tablas de Daimiel, parque natural ubicado en la provincia de Ciudad Real, uno de los humedales más importantes de la península, y se compone de 18 fotografías y un cartel.

Los mudalares es el título del segundo, con 12 fotografías y un cartel. Siguen los que recogen la actividad de los centros de recuperación de animales salvajes, con 12 fotografías y un cartel; la migración, con 16 fotografías y un cartel, y el denominado ‘El equilibrio del ecosistema’, con 18 fotografías y un cartel.

Los interesados en esta exposición de carácter divulgativo me-

dioambiental pero de indudable valor artístico pueden hacerlo de lunes a viernes, de 10 a 17 horas; sábados, domingos y festivos de 10 a 14 horas y de 16 a 18 horas y los grupos organizados, de lunes a domingo, previa reserva de la visita en el Ceneam. La entrada es gratuita. Para el público en general y para informarse sobre la muestra y realizar reservas pueden dirigirse al teléfono 921 473 800, en el Ceneam, o bien solicitarla a través del correo electrónico: int.ceneam@oapn.mma.es.

INFORMACIÓN

- **Fechas.** Hasta el 31 de julio.
- **Precio.** Gratuita para el público en general.
- **Horario.** De lunes a viernes, de 10 a 17 horas y sábados, domingos y festivos, de 10 a 14 y de 16 a 18 horas.

PANORAMA

CULTURA

El Torreón de Lozoya expone la obra de Javier Yraola hasta el 4 de julio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya (Obra Social y Cultural de Caja Segovia) expone desde ayer una selección de la obra de Javier Yraola (Barcelona, 1931) quien llegó a Segovia en su juventud al trasladarse a nuestra localidad con su familia y ha participado en exposiciones individuales y colectivas tanto en España como en varios países hispanoamericanos.

La pintura ha estado muy presente en su vida, no sólo por haberse dedicado a ella, sino también por ser hermano del reconocido pintor Ignacio Yraola Asín, a quien el Torreón de Lozoya dedicó una muestra antológica en 1988, un año después de su fallecimiento.

La presente exposición es fruto de un proyecto planificado durante los dos últimos años, cuando concibió hacer una muestra en el Torreón de Lozoya al objeto de dar a conocer su obra en este ámbito y donar el producto de su venta a la ONG Médicos Sin Fronteras-España, cuyo director general, Aitor Zabalgoeaskoa, es autor del texto del catálogo.

La muestra es un recorrido por las distintas direcciones que ha tomado su obra en las últimas décadas, desde la más pura abstracción a la figuración en clave realista o simbolista, no faltando géneros como el paisaje, el bodegón o la figura, todo ello siempre plasmado con una ágil pincelada.



Javier Yraola, ayer, en la inauguración de su muestra. / JUAN MARTÍN

Departamento de Mariscos

Almejas a la marinera	9,00 €
Arroz con mariscos gallegos	5,50 €
Berberechos al vapor (ración)	5,50 €
Bogavante a la plancha	28,00 €
Brochetas de marisco (2 ud.)	7,00 €
Buey de mar (pieza)	10,00 €
Chipirones plancha	6,00 €
Cigalas cocidas	12,00 €
Cigalas a la plancha	14,00 €
Gambas a la plancha	8,00 €
Gran mariscada (seis gustos)	48,00 €
Gran Parrillada (seis gustos)	52,00 €
Langostinos a la plancha	8,00 €
Mejillones al vapor	4,00 €
Mejillones en salsa	4,00 €
Navajas a la plancha	8,00 €
Nécora	5,00 €
Nécora (2 ud.)	9,00 €
Salpicón de marisco	6,00 €
Vieira al horno	4,00 €
Zamburiñas a la plancha	6,00 €

Departamento Bar

Botella de vino albariño	13,00 €
Botella de vino ribeiro	7,50 €
Cerveza	2,00 €
Refrescos	2,00 €
Agua	1,00 €
Cesta pan	1,00 €

Departamento Pulpería

Pulpo a feira	9,00 €
Cachelos	3,50 €
Costilla	8,50 €
Chorizo criollo	6,00 €
Jamón cocido al vino	8,50 €
Chorizo al albariño	6,00 €
Pimientos de Padrón	5,50 €
Empanada gallega	4,00 €

La fiesta más popular de Galicia

FIESTA DEL PULPO®



Galicia "más" cerca de ti



LUGAR:
PASEO DEL SALÓN DEL 2 AL 6 DE JUNIO
(AMBOS INCLUIDOS)

SEGOVIA



MALLAS CASTILLA LEÓN S.L.

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Tel.: 921 44 15 80

visite: www.mallascastillaleon.com

!! GRAN OFERTA !! Por NUEVA introducción
PRECIOS SIN COMPETENCIA

LA MÁS AMPLIA EXPOSICIÓN



Montura Zaldi Cabriola
720



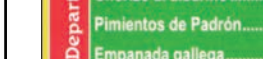
Montura Rejoneo de Pablo Hermoso Mendoza
795

Con cada montura REGALO: Taladro de batería valorado en 200









LA MEJOR FÓRMULA, UNA ALIMENTACIÓN EQUILIBRADA Y UN POCO DE EJERCICIO



Los expertos recomiendan perder peso de forma paulatina y controlada. / EFE

“No hay dietas milagro”

LOS EXPERTOS ASEGURAN QUE ES IMPRENSCINDIBLE ADAPTAR LAS DIETAS E INSITIR EN LA REEDUCACIÓN DE LOS HÁBITOS ALIMENTICIOS

SARA SUÁREZ VELASCO

La creciente tendencia al sobre peso es uno de los problemas de salud más preocupantes de la sociedad actual, ya que cada vez afecta a mayor número de personas y de más corta edad. Uno de los motivos principales es el cambio en los hábitos alimenticios-

Por un lado, la sociedad se ha vuelto más sedentaria, en parte por las exigencias de los trabajos y porque las formas de ocio son menos activas, es decir, en líneas generales se practica menos ejercicio del que es recomendado por los expertos en salud.

Y por otro lado, los hábitos alimenticios actuales son cada vez más desorganizados. Las prisas, la falta de tiempo para cocinar, la obligación de muchas personas a llevarse el *tupper* y comer fuera de casa, incluso en el propio lugar de trabajo. En definitiva, existen un sin fin de factores que combinados provocan un aumento de la obesidad y el sobrepeso, cada vez más generalizado en la población española.

Además, con la llegada del verano y las altas temperaturas centenares de personas, especialmente mujeres comienzan la temida operación bikini, para la que los expertos en nutrición y dietética recomiendan que “lo primero que hay que tener en cuenta, antes de ponerse a dieta, es conocer los parámetros de peso-salud en los que se encuentran. Por ello, lo más apropiado es ponerse en manos de un profesional con el objetivo de que nos asesore, motive y

controle para alcanzar nuestro peso ideal”, explica Miriam Cruz de ‘NaturHouse’.

“Antes de iniciar cualquier dieta hay que saber si estamos dentro de los parámetros indicados. Es decir, es fundamental saber si nuestro índice de masa corporal es el adecuado. Y a partir de aquí, y en función de los resultados, se valorará la necesidad de reeducar los hábitos de alimentación en el caso de que se lleve un dieta deestructurada, bien sea por defecto o exceso”, añade Cruz.

[,,]

Hacer ejercicio de manera sana y sencilla, como puede ser caminando, una dieta equilibrada y el respaldo de un profesional que asesore, motive y controle el peso, la mejor opción

Para una persona adulta el índice de masa corporal que se considera normopeso o peso saludable es el que está situado entre 18,5 y 24,9. “Calcularlo en casa es muy sencillo, ya que la fórmula consiste en dividir el peso en kilogramos entre la altura al cuadrado. De tal modo, que si se obtiene una cifra por debajo de 18,5 o por encima de 25 recomendando acudir a un cen-

tro especialista en nutrición y dietética”.

Una dieta equilibrada y hacer ejercicio de forma sana y sencilla, como puede ser caminando, es la mejor combinación. Pero para todos aquellos que sean un poco remolones “he de destacar que en *natur-house* hacemos un método de reeducación alimentaria, que se basa en la promoción de unos hábitos de vida saludables con una alimentación equilibrada, adaptándonos a la complejidad de cada personas y a las necesidades específicas de cada una. En Naturhouse no creemos en las dietas ni en los productos milagros”, asegura Cruz.

Otro de los errores más frecuentes, que se producen mucho en el día a día, es el seguimiento de la misma dieta que al amigo, familiar o conocido le está funcionando. Y es que, los profesionales en nutrición y estética hacen especial hincapié en recordar que “no existen dos personas iguales por lo que tampoco hay dos personas que necesiten lo mismo para controlar su peso. Por lo que, primero se debe realizar un estudio antropométrico de la persona interesada en perder peso, así como un breve estudio de sus hábitos alimenticios. Ya que esta información permitirá al profesional elegido personalizar la dieta al cliente y adaptarla tanto a sus gustos, como preferencias y necesidades. Lo más indicado es perder peso de un modo eficaz a través de la pérdida de la grasa y los líquidos acumulados”, detallan desde ‘Naturhouse’.

NATURHOUSE
Nutrición y Dietética

Pº Conde Sepúlveda, 15
921 44 22 36

Muerte y Vido, 1
921 43 19 92

SEGOVIA

SALUD Y BELLEZA

QUE NO TE PILLEN CON ESOS PELOS, VIVE EL VERANO

*pelos*stop

1ª sesión
axilas
+
medias piernas
95€

1ª sesión
ingles
brasileñas
50€

LLAMA YA!!!!!!!

921 10 20 30

José Zorrilla, 127
(Junto Iglesia del Cristo)

► EL ALBERO

El matador Arturo Macías, en la próxima Tertulia Taurina de Segovia

Durante el acto se sortearán localidades para varios festejos taurinos del verano

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Este próximo martes, día 8, a las tres de la tarde en mesón Patricia, se celebrará la 215 Tertulia Taurina de Segovia con el matador de toros mexicano Arturo Macías como invitado especial. Ya hicimos amplia referencia de la personalidad torera de este azteca nacido hace 28 años en Aguascalientes y al que apodera Antonio Corbacho, el cual vendrá acompañando al invitado y será también obsequiado con un óleo de Lope Tablada por sus atenciones con la tertulia taurina en precedentes comparecencias cuando acompañó los encuentros con José Tomás y Alejandro Talavante.

En esta tertulia, acaso la última de la media temporada, ya que después se producirá un impás hasta octubre, se sortearán lotes de dos localidades para presenciar los festejos taurinos de Navas de Oro, Navas de San Antonio, Práde-

na y acaso Segovia, si se celebran festejos taurinos, cuestión que en estos momentos tiene un carácter negativo.

VÍCTOR BARRIO EN LAS VENTAS Este próximo domingo, día 13, el novillero segoviano Víctor Barrio toreará en Las Ventas en novillada con reses de Rehuelga y formando terna con Salvador Barberán y Alejandro Parralo. Nueva prueba de fuego para un torero segoviano en la primera plaza de toros del mundo. Suerte y que nos depare una gran satisfacción a los numerosos aficionados que estaremos "in situ" en Las Ventas.

JULIO PEDRO SAAVEDRA El pasado jueves se llevó a cabo un tentadero en la acogedora y funcional plaza de tientas de la finca "Senda Brava" ubicada en término municipal de Aguilafuente, de la que es titular el matador de to-



Barrera, Saavedra y De Castro, protagonistas del tentadero de "Senda Brava". /P.P.

ros, ganadero de bravo y empresario taurino Julio Pedro Saavedra. Se tentaron cuatro vacas, tres eras y una añoja a cargo de los matadores de toros Vicente Barrera y Julio Pedro Saavedra y el novillero de Medina del Campo, Félix de Castro.

"Senda Brava" acoge sustancialmente ganado bravo con dos hierros determinados: El Palomar y Hermanos Peralta (Contreras), adquirido hace menos de un año por Saavedra. El Palomar tiene procedencia Daniel Ruiz y Salvador Domecq. En los distintos cercados se encuentran las vacas de vientre con los respectivos sementales, novillos utrerros, eras y añojos, todo en número realmente alto. La finca luce espléndida y bien cuidada.

Vicente Barrera manifestó a es-

te informador su deseo de no torear en la presente temporada y dejarlo para 2011 en una temporada de despedida del toreo. En la actualidad tiene 41 años de edad y quiere hacer una despedida digna y determinante. La pasada temporada sumó 15 corridas de toros y entre sus muchos recuerdos, afloraron algunas actuaciones segovianas, casos de Segovia capital y dos tardes en Riaza, en una de las cuales cortó un rabo.

Por su parte, Julio Pedro Saavedra confirmó diez corridas de toros como mínimo para la presente temporada taurina, manteniendo una espera respecto a una actuación en Las Ventas. Será nuevamente empresario taurino de Cantimpalos y Aguilafuente y opta de nuevo a Riaza, a cuya corporación municipal ha ofertado tres corri-

das de toros y una novillada sin picadores con ganado de garantía y toreros con cierto renombre.

SEGOVIA, ¿DE VACÍO? Acaso dadas las circunstancias. Ni la propiedad mayoritaria ni el Ayuntamiento de Segovia asumen el compromiso. Sin dinero no hay nada que hacer. Si no cuaja un cierto movimiento por parte de un copropietario, nos quedamos sin el tradicional festejo de fiestas, dentro o fuera de la popular fecha del 29 de junio, festividad de San Pedro. Con tiempo saldremos a la palestra para aclarar conceptos y situaciones y decisiones mejor o peor entendidas. Desde luego el asunto huele mal y ese mal olor acaso habría que lavarlo con el correspondiente desodorante. Ya veremos.

► SOCIEDAD

La Fundación Dionisio Duque, con Asidos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Palacio de La Floresta acogió ayer por la tarde el primer desfile de moda solidario organizada entre la Fundación Dionisio Duque y la Asociación de Síndrome de Down de Segovia (Asidos), a favor de esta última. Numerosas personas se animaron a participar en este entretenido desfile, por una entrada de cinco euros. La recaudación del acto se destinará a Asidos.

El desfile fue presentado por la cantante segoviana Rebeca Jiménez, y entre los modelos los asistentes pudieron ver al concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, y a la concejala de Participación Ciudadana, Blanca Valverde.

Numerosos establecimientos de ropa y complementos, zapaterías y otro tipo de tiendas colaboraron con la realización del evento.



Un momento del desfile en La Floresta, con el jugador de Caja Segovia Cidao, con un niño. /ALBERTO BENAVENTE

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
 Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.
 tel: 921 507 385
 609 25 26 27- 60716 09 75
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Sybaris Restaurante
MENÚ FINES DE SEMANA: 18 € IVA incluido
 - Especialidad: Cabrito y Bacalao
 - Amplia Carta de raciones y platos combinados
 - Abierta terraza de verano
 - Menús especiales para celebraciones (consúltenos)
 Carretera de Riaza, 25 40003 Segovia
 Teléfono de reservas: 921 43 92 53

VENDO PARCELAS URBANAS EN: BRIEVA, TORRECABALLEROS Y TRESCASAS
678 52 53 97
 www.construmadsl.com

V Jornadas
Gastronómicas
del
ARROZ
en Marugán

Del **28** de mayo
al **30** de junio



el portón de javier
r e s t a u r a n t e

C/ Villacastín, 30. MARUGÁN
TELF.: 921 19 61 41
restaurante@elportondejavier.com

BAUDILIO
FERRETERIA

CANTALEJO TELF.: 921 52 00 31

Se complace en invitar a todos sus clientes y público en general a la inauguración de sus nuevas instalaciones en CANTALEJO, Ctra. de Aranda, 11. Pol. Industrial, donde podrán conocer un moderno comercio de más de 5.000 m² + 50 plazas de parking a su servicio.

INAUGURACIÓN MARTES 8 DE JUNIO DE 2010 A LAS 19:00 H

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"



CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

La primera librería
solidaria de Segovia.
Si lees nuestros libros
colaboras con quien
más lo necesita...



AIDA
BOOKS&MORE

www.ong-aida.org

► POLÍTICA



Vázquez, Darmendrail y Escudero mostraron su desacuerdo con las medidas económicas del Gobierno. /ALBERTO BENAVENTE

El PP pide a Blanco que explique los recortes de las inversiones en infraestructuras previstos en Segovia

Los parlamentarios populares critican las medidas económicas del Gobierno y reclaman a los socialistas más capacidad de gestión

• Vázquez, Escudero y Darmendrail aseguraron que el "tijeretazo" a los funcionarios y a los pensionistas ralentizará la recuperación económica en la provincia.

M.G. /SEGOVIA

El presidente del Partido Popular de Segovia y senador por esta provincia, Francisco Vázquez instó ayer al ministro de Fomento, José Blanco que aproveche su visita a Segovia de hoy —donde participará en la "Fiesta de la Rosa" en Coca— para explicar a los ciudadanos de la provincia el recorte sobre las infraestructuras "que se había comprometido a ejecutar y que ahora no van a ver la luz. En conferencia de prensa junto a sus compañeros parlamentarios Javier Gómez Darmendrail y Beatriz Escudero, Vázquez pidió al ministro de Fomento que informe so-

bre la situación en la que se encuentra el proyecto de desdoblamiento y cierre de la SG-20, que "tanto han solicitado desde el PSOE de esta provincia, entre ellos, el diputado Óscar López y que al parecer, como todo lo que dice el PSOE, va a quedar en promesa".

El presidente de los populares de Segovia también le solicita a Óscar López que le pregunte a José Blanco por el desdoblamiento de la N-110, entre Segovia y Santo Tomé del Puerto, o por la Travesía de San Rafael, que los socialistas prometieron que iban a acondicionar para solucionar los problemas de tráfico en esta vía, o por la reducción del peaje de la AP-61.

Por otra parte, el diputado nacional del PP de Segovia, Javier Gómez Darmendrail, expresó su preocupación frente al recorte salarial que el Gobierno va a llevar a cabo en los funcionarios, puesto que en su opinión "esta medida, que de social y socialista no tiene

nada, va a repercutir muy negativamente en la economía segoviana, porque como ya anunciaron en su día los sindicatos en nuestra provincia, los más de 13.500 empleados públicos de Segovia dejarán de percibir casi 900.000 euros al mes, que se traduce en una reducción del consumo".

La senadora del Partido Popular de Segovia, Beatriz Escudero, ante la inminente congelación de las pensiones por parte del Gobierno de Zapatero ha señalado que "uno de cada cinco vecinos de Segovia capital se verá afectado por la congelación de pensiones y cerca de 35.000 habitantes de la provincia padecerán las consecuencias de la pérdida del poder adquisitivo de sus pensiones".

Ciudadano @delantado



Opine sobre
la postura del PP
en la dirección web:
www.eladelantado.com

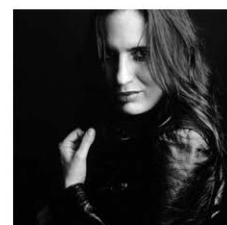


SANTANA HOTEL

Ciclo veladas musicales

REBECA JIMÉNEZ
EN CONCIERTO

Cena con espectáculo:
30€ por persona
Sábado 12 junio



AFORO LIMITADO Reservas: 921 47 41 78/79

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso

www.santanahotel.es



El CARF se presenta en la Diócesis. El salón de actos del Palacio de Mansilla albertó ayer la presentación del Centro Académico Romano Fundación (CARF), una institución creada en 1989 en la Universidad Pontificia de la Santa Cruz en Roma y en las facultades de estudios eclesiásticos de la Universidad de Navarra. El acto contó con la participación del presidente de la Junta de Gobierno de CARF, Alejandro Cantero Fariña y el vocal de esta institución, David Gómez García. El objetivo del CARF es ayudar a la formación de sacerdotes, seminaristas, religiosos y religiosas, profesores de religión y catequistas. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

► RELIGIÓN

Responsables de Apostolado Seglar de la región celebran su encuentro anual en Segovia

El compromiso de los laicos cristianos en la vida pública será el eje fundamental del trabajo a realizar a lo largo de la jornada de hoy

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Segovia acoge hoy el Encuentro Regional de Apostolado Seglar, que dará cita en la Casa Diocesana de Espiritualidad "San Frutos" a los representantes de las delegaciones diocesanas de apostolado seglar de toda la región.

Bajo el lema "El compromiso de los laicos cristianos en la vida pública", el encuentro tiene como objetivos compartir la experiencia cristiana y asociativa laical, así como reflexionar sobre el compro-

miso de los cristianos en la vida pública y compartir la fe en Jesús Resucitado.

Los trabajos comenzarán por la mañana con una mesa redonda en la que tendrán lugar varios testimonios sobre el compromiso de los laicos cristianos en la vida pública; y tras el descanso tendrá lugar una solemne eucaristía presidida por el obispo de Segovia, Angel Rubio Castro.

Tras la comida, los asistentes al encuentro podrán disfrutar de un

concierto a cargo del cantautor Rogelio Cabado, uno de los intérpretes de música religiosa más conocidos en este panorama, tras el cual continuará el trabajo sobre las jornadas a través de distintos grupos.

La presentación de las conclusiones dará fin a este encuentro en cuyas conclusiones servirán para determinar las acciones de futuro en torno a la importancia de esta labor en el seno diocesano de las distintas provincias.

sorteosms adelantado

música



Gana 2 entradas para asistir a uno de los XVIII Conciertos de las Velas

Sábado 3 de julio

Trinity College of Music. String Ensemble

Sábado 10 de julio

Strauss Festival Orchester Wien

22:00 horas

adelantado velas al 27775

Fecha sorteo: jueves 1 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20 (10 para cada día)

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Joaquín Sabina

Martes 29 de junio

22:30 horas

Ciudad Deportiva de La Albuera

adelantado sabina al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en Creper a



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arzobispo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas, dentro de las V Jornadas Gastronómicas del Arroz



Restaurante El Portón de Javier
C/ Villacastán, 30 Marugán

adelantado porton al 27775

Fecha sorteo: viernes 25 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

cena + actuación

Gana 1 cena para 2 personas en **SANTANA HOTEL**



Cena con veladas musicales
Rebeca Jiménez

Sábado 12 de junio
Ctra. Segovia- La Granja de San Ildefonso
Teléfono 921 47 41 78/79

adelantado santana al 27775

Fecha sorteo: Viernes 11 de junio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 15 de junio a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,39 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años.
ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atsa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

La oficina
Mesón · Restaurante

NOCHES DE LA OFICINA

ENTRANTES
COCKTAIL DE BIENVENIDA (PREPARADO POR FABIAN DUQUE)
ENSALADA DE VERANO
TOMATE RELLENO DE PATE DE JAMON Y CRUJIENTE DE BACON

1ER PLATO
TRONCO DE BACALAO Y ESPINACAS RELLENO DE MOUSSE DE TRUCHA CON MANZANA SOBRE SALSA TINTA

2º PLATO
LAMINADOS DE CARNES CON CEBOLLA FRITA Y SALSA PIMIENTA

POSTRE
SORBETE DE FRAMBUESA
Agua, pan, vino y café

50 € x PAREJA
VIERNES 4 Y SÁBADO 5 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN

2 CHALETS INDIVIDUALES EN VENTA DE PORREROS

VENDIDO

350 m² de parcela cada uno
Excelente precio
20% contado, resto subrogación hipoteca constituida

Telf. 652 916 103

BREVES CAMARA

COMERCIO EXTERIOR

Misión a Vietnam, Laos, Camboya y Filipinas ■ Liderado por la Cámara de Segovia en colaboración con las de Barcelona y Gijón, se ha abierto el plazo para la inscripción de empresas a la misión comercial multisectorial que se girará a Vietnam, Laos, Camboya y Filipinas. La misión se desarrollará del 22 de septiembre al 1 de octubre y contempla la posibilidad de desplazarse a todos o a exclusivamente uno de los países. Se organizará una agenda individualizada de contactos empresariales para cada participante sin coste para la empresa. El plazo de inscripción expira el 1 de julio.

COMERCIO EXTERIOR

Encuentro empresarial en Bucarest ■ Organizado por el Consejo Superior de Cámaras en colaboración con distintas cámaras españolas, Bucarest acogerá los días 21 y 22 de septiembre un encuentro empresarial hispano-rumano. Los sectores implicados son energía, infraestructuras ambientales, de transporte y consultoría, la agroindustria, la alimentación, la construcción, el equipamiento médico-hospitalario, automoción o textil. Las empresas segovianas que participen cuentan con un apoyo económico de la Cámara de Segovia y la fecha para inscribirse expira el 11 de junio. + INFO EN WWW.CAMARA-DE-SEGOVIA.ES.

FORMACIÓN

Prorrogados los foros ambientales ■ El interés suscitado entre las empresas ha motivado la creación de un tercer grupo para los foros ambientales, iniciativa tendente a formar a los responsables de las empresas en los aspectos relacionados con el Medio Ambiente y la Seguridad Industrial, para dar cumplimiento a las obligaciones derivadas de la normativa. El nuevo seminario de los foros se celebrará los días 9 y 10 de junio. + INFO Y RESERVA DE PLAZA EN WWW.CAMARA-DE-SEGOVIA.ES.

FORMACIÓN

Cómo conseguir presentaciones de impacto ■ Sacar partido a las presentaciones, tanto con apoyo multimedia (powerpoint, etc...) es el objetivo de este curso de 16 horas, que se impartirá en la Cámara los días 16 y 17 de junio de 2010, de 9:15 a 14:15 y de 16:15 a 19:15. El seminario se centra en los tres aspectos de toda presentación, la preparación de los mensajes y objetivos del evento, el desarrollo o ejecución de la presentación y las barreras a la intervención, desde la gestión del miedo escénico. Previamente, el seminario incide en los elementos que influyen en la comunicación.

Cámara
Segovia

GPS a la carta

F@ms Comunicaciones, expertos en la comercialización de productos de telefonía y telegestión de rutas, inicia su andadura en las oficinas del Edificio Vicam

C.S. / SEGOVIA

El edificio Vicam es ya una realidad. Entre los futuros "greenes" del golf la Faisanera encontramos empresas como F@ms Comunicaciones, una consultoría especializada en servicios de telecomunicaciones y basada en dos productos, la gestión de flotas vía gps y comercialización independiente de productos Orange.

Pero ante todo, F@ms son su director, Felix Martín, y su responsable comercial, Francisco Herranz. Ambos llevan 13 y 9 años, respectivamente trabajando en empresas del sector hasta que en febrero de 2010 decidieron diversificar y montarlo por su cuenta. "Nos enteramos de la posibilidad de ubicarnos aquí en Segovia 21 y la verdad es que es sencillamente perfecto. No concibo un sitio mejor para una oficina como la nuestra. Nuestro día a día es salir a visitar clientes y visitas comerciales, pero necesitamos una oficina tanto para planificar, encuentros con clientes y, muy especialmente, para gestionar telemáticamente nuestra actividad", señala Martín.

F@ms es una empresa de claro perfil comercial. Se dedican a ofertar productos, a menudo a puerta fría, para lo cual resulta vital disponer de un buen producto.

En el caso de Orange, el valor añadido de estos dos emprendedores es su conocimiento del sector. "Nosotros le pedimos una factura al cliente, miramos los desgloses de tarifas, le calculamos si es posible un ahorro y le decimos cómo. No hay que buscar milagros, pero entre tenerlo todo en una misma compañía a tener esto aquí y lo otro allí puede haber cientos de euros de diferencia". Con un



Martín y Herranz, más que satisfechos por su apuesta por el vivero de empresas de la Cámara.

añadido importante. "Lo primero que le decimos al cliente es que se olvide de atención al cliente de la compañía, nosotros somos atención al cliente. Si le surge una anomalía, le pedimos que nos llame a nosotros. Son muchos años trabajando en el sector y sabemos cómo resolver muchos incidentes".

TELEGESTIÓN DE FLOTA. Sin embargo en F@ms saben que el futuro pasa por apostar en nuevas líneas de negocio. De allí Satdata, una gama de productos pensada

para la gestión de flotas por satélite. A partir de la combinación de la tecnología GPS con internet móvil, se posibilita suministrar datos en tiempo real de una flota en movimiento. "El catálogo de utilidades es muy amplio. El módulo más sencillo es para saber en cada momento dónde está el vehículo y a partir de ahí puedes sofisticar la información hasta donde quieras, un poco en función de tus objetivos, si quieres evitar usos fraudulentos de vehículos de la empresa, si pretendes optimizar rutas, si necesitas

contar con información directa del tacógrafo digital para saber la situación real de tal trabajador y tal equipo, e incluso, contamos con productos Canbus, de conexión directa a la centralita del vehículo y que te va dando todo tipo de lecturas, del funcionamiento exacto y en tiempo real de los dispositivos hidráulicos a qué hora se terminó de cargar un camión o cuántos kilómetros le quedan para cambiar los neumáticos. Toda la información se manda una pantalla de ordenador. INFO EN WWW.SATDATA.ES

Encuentro empresarial del presidente de la Cámara en el Palacio de Pedro I, en Cuéllar

El presidente de la Cámara de Segovia, Carlos Tejedor, mantendrá el próximo martes, 8 de junio, un encuentro empresarial con los empresarios de Cuéllar y municipios y comarcas próximas. La cita se realizará a partir de las 19.00 horas en el Palacio de Pedro I, Vivero de Empresas de Cuéllar, edificio rehabilitado por la Cámara, Ayuntamiento de Cuéllar y con fondos de la UE captados por la Fundación Incyde de las Cámaras. El de Cuéllar será el primer encuentro en la provincia del presidente de la Cámara. Está previsto continuar esta gira en los próximas semanas con encuentros en diferentes municipios de la Provincia, entre otras, Cantalejo, Nava de la Asun-

ción, El Espinar, Palazuelos y Riaza. Estos encuentros están abiertos a la participación de todas las empresas interesadas y radicadas en Segovia, aconsejándose acudir a la convocatoria más próxima.

Gira a la provincia. El objetivo es triple. Por una parte se pretende aproximar la actividad Cameral a las empresas de una de las áreas con mayor densidad empresarial, dando a conocer los principales

servicios y líneas de actuación de la Cámara. Por otra, se pretende

Primer encuentro de Tejedor con las empresas de la provincia el 8 de junio, a partir de las 19.00 horas

abrir un debate para conocer las inquietudes que afectan a las empresas de esta zona de la provincia y que ayude a un diseño más enfocado de las actividades por parte de la Cámara para mejorar la competitividad y el acceso a nuevos mercados. Por último, uno de los ejes sobre el que quiere cimentarse el actual mandato cameral pasa por

detectar empresas tractoras que puedan ayudar a una internacionalización empresarial más generalizada de las empresas en su conjunto.

En paralelo, sigue la ronda de encuentros institucionales del presidente de la Cámara con autoridades y entidades segovianas. Así, el mismo 8 de junio se celebrará un encuentro con el alcalde de Cuéllar, Jesús García Pastor. Igualmente está previsto para esa semana encuentros con la delegación de Gobierno de la Junta,

Diputación de Segovia y con el alcalde de Segovia, que se suman a los ya celebrados con FES, Caja Segovia, Ayuntamiento de Palazuelos, entre otros.

► SAN ILDEFONSO

El Real Sitio regresa al esplendor del XVIII con el Mercado Barroco

El acto del pregón con una representación sobre el segundo centenario del Ayuntamiento y el espectáculo "Nubecuculecia" centran los actos de la primera jornada

J.H./ SAN ILDEFONSO

El Real Sitio de San Ildefonso regresa este fin de semana al esplendor del siglo XVIII con la celebración del X Mercado Barroco, al que se espera la asistencia de unas 50.000 personas. Este año la conmemoración del segundo centenario del "Acta de Instalación" del Ayuntamiento de La Granja centrará el pregón de apertura del Mercado a partir de las 13 horas de hoy.

A las 11 horas los artesanos abrirá sus puestos. Una hora más tarde los talleres de oficios olvidados iniciarán sus faenas para el recuerdo de los curiosos, y a las 12,30 horas tendrá lugar el gran desfile de la Corte, desde la Puerta de la Reina. Más de 120 puestos de artesanos, una veintena más que la última edición, ofrecerán sus productos y los crearán en directo en diferentes talleres. El incremento de stands ha extendido la feria a las calles Calabria y Cristo, además de las habituales de Embajadores, De la Reina y plaza de Los Dolores. Del total de artesanos, más de cuarenta son de La Granja, lo que demuestra, según explicó el alcalde en la presentación del Mercado, "la implicación de nuestro comercio".

A lo largo del día, se desarrollará un amplio programa de actividades, como exhibiciones de cerería, música, malabaristas, pasa-



Cada vez son más los vecinos de La Granja que se implican vistiéndose de la época. /KAMARERO

calles, cómicos, representaciones teatrales, concluyendo la jornada con "Nubecuculecia", un espectáculo sobre aves, de Aristófanes. El director de Fitec, Fernando Salvá, organizador del Mercado, señaló que el argumento trata de dos aventureros que van en busca de Tereo, hombre abubilla, para que les conduzca hasta el reino de las

aves, y crear una ciudad entre el cielo y la tierra, el aire, donde los dioses deberán pagar, si quieren recibir el tributo de los hombres, obligándoles a negociar con ellas. "La adaptación recrea los mejores momentos de esta divertida comedia, fusionando las voces líricas, la interpretación y la música en directo, añadió.

Durante la presentación de la feria, además del aspecto económico de la feria, el alcalde de La Granja, José Luis Vázquez, destacó el aspecto cultural, ya que el programa del Mercado Barroco incluye numerosos espectáculos musicales, de teatro y danza, que pretenden potenciar la calidad de la actividad cultural en el Real Sitio.

► SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

La localidad celebrará el Mercado de la Cruz y la Media Luna

EL ADELANTADO / SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

San Cristóbal de Segovia celebrará los próximos días 11, 12 y 13 de junio el Mercado de la Cruz y la Media Luna, una iniciativa promovida por el Ayuntamiento y la comisión de festejos, que pretende reducir los gastos de las fiestas tradicionales de junio y crear otro tipo de fiesta más vistosa y diurna.

Está prevista la organización de un mercadillo de época, barroco o medieval, pero con pequeños y distintos matices. Se quiere implicar a los vecinos para que colaboren con su asistencia y participen ataviados con atuendos de campesinos y demás personajes de la época. El objetivo es transformar las fiestas de junio en honor a San Antonio, en una actividad más cultural y diversa, pensando en las personas mayores, padres y niños.

Habrán diferentes actividades como malabares, comidas populares, juegos autóctonos, representaciones teatrales, exposición de fotos antiguas, deporte, actuaciones musicales, etc., sin olvidar las procesiones y veneraciones al santo, típicas de esta festividad de junio, pero dejando a un lado el gasto que suponía la contratación de orquestas para las verbenas. Se pasa de unas fiestas de carácter nocturno a unas de carácter diurno.

► SEPÚLVEDA

Mañana se inauguran las obras de pavimentación en el barrio de Santiago

La inversión se ha elevado a 205.000 euros

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

Mañana, festividad del Corpus, quedarán inauguradas las obras de pavimentación en el barrio de Santiago, que han supuesto una inversión de 205.000 euros. Aunque peatones y vehículos ya pueden transitar desde esta misma semana por el renovado paseo, el Ayuntamiento ha querido fijar una fecha simbólica de inauguración, el día del Corpus Christi, coincidiendo con el paso por esas calles de la tradicional procesión.

Con esta actuación se da un gran avance al propósito del Ayuntamiento de crear un paseo adomado que se inicie a las puertas del restaurante Cristóbal y conclu-

ya en las inmediaciones de la iglesia de El Salvador.

Para la ejecución de las obras se han requerido dos proyectos: el primero, de 85.000 euros, cofinanciado por la Diputación Provincial y el Ayuntamiento; y el segundo, de 120.000 euros, gracias a una subvención de la Zona de Influencia Socioeconómica (ZIS) del parque natural de las Hoces del río Duratón.

En ambos casos, las obras han sido realizadas por la empresa sepulvedana "Mantenimientos Copelo" S.L.

El Ayuntamiento espera que todos los sepulvedanos puedan disfrutar con esta nueva obra.



Estado actual del paseo del Camino Nuevo. /KAMARERO

► SAN ILDEFONSO

El municipio inaugura un circuito de educación vial

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

Los niños del Real Sitio de San Ildefonso han estrenado un circuito de educación vial durante unas jornadas organizadas por el Ayuntamiento, a través de la Concejalía de Juventud, y la Autoescuela Santa Columba. El nuevo circuito ha sido construido por los voluntarios de la Agrupación de Protección Civil de La Granja y Valsaín en la explanada ante la fachada norte de la Real Fábrica de Cristales.

Los niños de 9, 10 y 11 años disfrutaron de una jornada de educación vial que estuvo dividida en dos partes: una primera teórica, donde se les fue iniciando en las normas de tráfico; y otra práctica en la que, conduciendo bicicletas, y vigilados por los profesores, pusieron en práctica todos los conocimientos adquiridos en la clase teórica.

► GANADERÍA



Una de las novillas resultó muerta en el ataque de los lobos. /EL ADELANTADO

UCCL denuncia un nuevo ataque a ganado vacuno en Santo Domingo de Pirón

La organización agraria lamenta que la Junta "siga lavándose las manos, ante un problema que atañe totalmente a su competencia"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La organización agraria UCCL ha denunciado un nuevo ataque de lobos a ganado vacuno en la localidad segoviana de Santo Domingo de Pirón. Los hechos se registraron el pasado martes al amanecer, cuando los lobos atacaron a un grupo de animales compuesto por 20 novillas y un toro, con el resultado de una novilla muerta. Los animales, según explicó el ganadero afectado, ante el ataque de lobos, salieron huyendo del prado en el que pastaban, rompiendo la valla de alambre, y en la persecución los lobos dieron alcance y muerte a una novilla de 17 meses

de edad y unos 300 kilos de peso.

UCCL afirma que son ya muchos los ataques de lobos contabilizados en Segovia, tanto en la falda de la sierra, como en el resto de la provincia, "ya que ninguna zona se escapa a la presencia de este cánido, cuya población, en los últimos años, ha aumentado alarmantemente y sin ningún control". También lamentan que la Junta de Castilla y León, "competente en la materia, continúa lavándose las manos ante un problema que atañe totalmente a su competencia, ya que el lobo es una especie ultraprotegida al sur del Duero, y sin embargo, se escu-

da en la subvención parcial de un seguro para quitarse el muerto de encima frente a un problema que ocasiona gravísimas pérdidas a los ganaderos que lo padecen".

Desde la organización agraria denuncian nuevamente la situación de "absoluta indefensión" que padecen los ganaderos y exigen "una solución urgente a este grave problema que pasa irremediablemente por que la Junta controle el número y situación de estos animales, así como que asuma los daños ocasionados por esta especie, de forma directa, una vez comprobado el ataque y valorados los daños".



De Cantimpalos a Sepúlveda. La asociación de amas de casa La Inmaculada de Cantimpalos realizó hace unos días una visita a Sepúlveda, donde visitaron la iglesia de San Bartolomé y el santuario de la Virgen de la Peña. También estuvieron en el Museo de los Fueros, y por último se acercaron a las hoces del río Duratón, donde se encuentra una de las mejores reservas de buitres leonados. / FOTO: LUCIO MARTÍN

WESTERN

Domingo 6 de junio
FRONTERA SIN LEY



Por sólo
0,50 €
+
periódico



Cada domingo,
una nueva entrega de
Grandes Clásicos
del Oeste

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano



921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

► ABADES

Por la Virgen y contra el pedrisco

Los vecinos celebraron el 'Cuatrojunio', una romería en honor de la Virgen de los Remedios

GUILLERMO HERRERO / ABADES

Con una temperatura veraniega, Abades celebró ayer la romería llamada 'Cuatrojunio', una de las escasas romerías segovianas de primavera con fecha fija, con la que los vecinos del pueblo honran a su patrona, la Virgen de los Remedios, al tiempo que recuerdan el brutal pedrisco que asoló al término municipal y a otros colindantes el 4 de junio de 1878.

Como ya es tradicional cada 4 de junio, la Virgen de los Remedios fue trasladada por la mañana en procesión desde la iglesia de Abades hasta su ermita, donde se ofició una eucaristía. Luego, el Ayuntamiento ofreció un refresco a todos los asistentes. El buen ambiente reinó en la pradera colindante a la ermita, a la que este año acudió mayor número de devotos que en años precedentes, quizá como consecuencia de que la romería cayera en viernes, lo que propició que numerosos hijos de Abades ahora residentes en Madrid hicieran un 'gran puente' desde el jueves, día festivo en la capital de España.

La romería continuó por la tarde. Después del rosario en la ermita, la Virgen de los Remedios fue sacada en andas a la pradera. A diferencia de ediciones precedentes, esa labor no la llevaron a cabo los mayordomos, ya que nadie ha ocupado este año dicho cargo, un hecho muy comentado en Abades que previsiblemente no volverá a repetirse, puesto que a partir de

El 4 de junio de 1878, el granizo asoló el pueblo, y los vecinos recuerdan desde entonces la catástrofe

2011 se elaborará un listado para que todos los miembros de la cofradía de Nuestra Señora de los Remedios ocupen, cuando les corresponda, esa responsabilidad.

En la pradera se sucedieron las jotas castellanas. Entre una y otra, varios mozos volteaban las campanas de la ermita, una imagen ya poco frecuente en las romerías.

La Virgen de los Remedios dio la vuelta a su ermita, pasando entre puestos de venta ambulante, chiringuitos y atracciones para los más pequeños. Hasta que, finalmente, entró de nuevo en la ermita, donde se procedió a la subasta. Primero, para colocar a la imagen en el altar. Luego, para subir a la Virgen de los Remedios a su trono. Acabado este ritual, muchos devotos quisieron pasar a la sacristía de la ermita, para subir desde allí a la parte trasera del trono de la imagen, con la intención de tocar su manto.

La fiesta no habría de acabar en ese momento. Las meriendas empezaron a dejarse ver en la pradera y, cuando el yantar llegó al postre, en el pueblo quedaba todavía algo de jarana, con la espectacular orquesta 'Fusión'.



Historia de un pedrisco



Encendiendo una vela a la Virgen. / G.HERRERO

"El año setenta y ocho / para Abades ha de ser / de eterna y triste memoria / por lo que ha pasado en él (...) El día 4 de junio / se preparó un gran nublado / y en menos de un cuarto de hora / todo lo dejó asolado".

Así escribió lo acontecido en aquella fecha un labrador, Fermín Aragonés, autor de unos versos que todavía corren de mano en mano entre los vecinos de Abades.

Según la tradición

oral que se ha ido transmitiendo de generación en generación, el pedrisco tuvo lugar sobre las cuatro y media de la tarde de ese día, cuando comenzaron a caer granizos del tamaño de los huevos de una gallina. La memoria popular recuerda que el término quedó en una situación catastrófica, sin que se pudiera salvar ni una sola de las cosechas.

Sin embargo, el pueblo se sobrepuso a base de lucha, y cuatro años después del suceso, en 1882, decidió recordar la fatídica fecha con una romería con la que los vecinos querían pedir a su patrona que, en lo sucesivo, les librara de más catástrofes naturales. Así comenzó la romería del 'Cuatrojunio', que sustituyó a la festividad en honor a la Virgen de los Remedios que tenía lugar el segundo domingo después de Pentecostés.



Imágenes de la romería

Un momento de la procesión que tuvo lugar en la tarde de ayer por la pradera de la ermita, y durante la cual se sucedieron las jotas (foto 1); en Abades es tradición subir a los niños pequeños en las andas de la Virgen, al creer que así les protege (foto 2); otro instante de la procesión (foto 3); un grupo de mozos de Abades volteando las campanas, entre jota y jota (foto 4). FOTOS: GUILLERMO HERRERO

► FUENTEPELAYO

La Feria de Mascotas que se inaugura hoy cuadruplica el espacio para *stands*

La localidad presenta además una nueva feria, dedicada al turismo rural, ocio y tiempo libre

• Este fin de semana se celebran dos ferias, la de Mascotas, que cumple su cuarta edición; y la de Turismo Rural, Ocio y Tiempo Libre, que se suma a la oferta ferial de la localidad.

G.H. / FUENTEPELAYO

Fuentepeelayo, el pueblo segoviano que mayor número de ferias organiza a lo largo del año, presenta este fin de semana dos de ellas, la Feria de Mascotas, que cumple su cuarta edición, y la Feria de Turismo Rural, Ocio y Tiempo Libre, que hará su estreno en el calendario ferial de la localidad.

La Feria de Mascotas, impulsada de inicio por la empresa local Dibaq Diproteg, líder de ese sector, no ha hecho sino crecer desde 2007. El número de expositores se ha triplicado desde la primera edición. La cifra de visitantes también ha sufrido un notable incremento. Y las actividades se han ido ampliando progresivamente.

En vista de este crecimiento, el Ayuntamiento ha decidido que este año cambiará de escenario, pa-

sando del recinto ferial "La Panera", que ocupa 600 metros cuadrados, a los dos pabellones de la localidad, que suman 2.500 metros cuadrados.

Un total de 18 expositores, procedentes de Madrid, Barcelona, Valencia, Valladolid, Cáceres, Toledo y Segovia se han inscrito en la Feria de Mascotas. "El público podrá encontrar todo tipo de artículos para sus mascotas, desde alimentación a sanidad, pasando por vestuario o complementos", se insiste desde el Ayuntamiento de Fuentepeelayo.

La Feria de Mascotas contará además con diversos concursos y exhibiciones, que a buen seguro serán del interés del público. Entre ellos destacan el concurso de la raza de perros *collie* (30 participantes), un campeonato de *agility* —deporte canino en el que un perro, guiado por su dueño, debe superar un recorrido de obstáculos en el menor tiempo posible— que reunirá a 70 ejemplares de toda España, y un concurso nacional canino, organizado por la Sociedad Canina Castellana, en el que se han apuntado 170 ejemplares de 60 razas diferentes.



Imagen de archivo de un concurso de *agility* celebrado en una Feria de Mascotas de Fuentepeelayo. / EL ADELANTADO

Fuentepeelayo complementa su oferta con la Feria de Turismo Rural, Ocio y Tiempo Libre que tiene, como primer objetivo, dar a conocer las empresas de la comarca que se dedican a este sector. La convocatoria realizada por el Ayuntamiento de Fuentepeelayo ha surtido efecto, toda vez que el número de expositores que acudirá a la cita es de 15.

Los organizadores entienden que la provincia de Segovia "ofrece muchas más posibilidades de hacer turismo de las conocidas por todos". En este sentido, esta Feria de Turismo, Ocio y Tiempo Libre se presenta como un escaparate para dar a conocer la oferta existente, principalmente de las empresas de turismo activo que ya operan en Segovia.

PROGRAMACIÓN DE LA IV FERIA DE MASCOTAS

►Sábado 5 de junio.

De 09,00 a 14,00 horas. Concurso monográfico de raza *collie*, organizado por el Collie Club de España. Paseo del Recinto Ferial.

12,00 horas. Inauguración de la IV Feria de Mascotas.

De 17,30 a 21,00 horas. Campeonato de *agility* (pruebas puntuales para el campeonato de España), organizado por el Club Agility "El Nogueral". Campo de Fútbol 7 del Recinto Ferial.

La empresa Dibaq Diproteg realizará diferentes actividades durante la jornada.

►Domingo 6 de junio.

De 09,00 a 14,00 horas. Campeonato de *agility* (pruebas puntuales para el campeonato de España), organizado por el Club Agility "El Nogueral". Campo de Fútbol 7 del Recinto Ferial.

De 09,00 a 19,00 horas. Concurso Nacional Canino, organizado por la Sociedad Canina Castellana. Pabellón Multiusos "Gabriel Martín".

La empresa de Fuentepeelayo Dibaq Diproteg realizará diferentes actividades a lo largo de la jornada.

El mundo del teatro reconoce al Taller Cultural en la clausura de la 28 Muestra

Los 'Amigos del Teatro' de Valladolid premia a la entidad por su trayectoria en favor de los discapacitados psíquicos a través de este arte

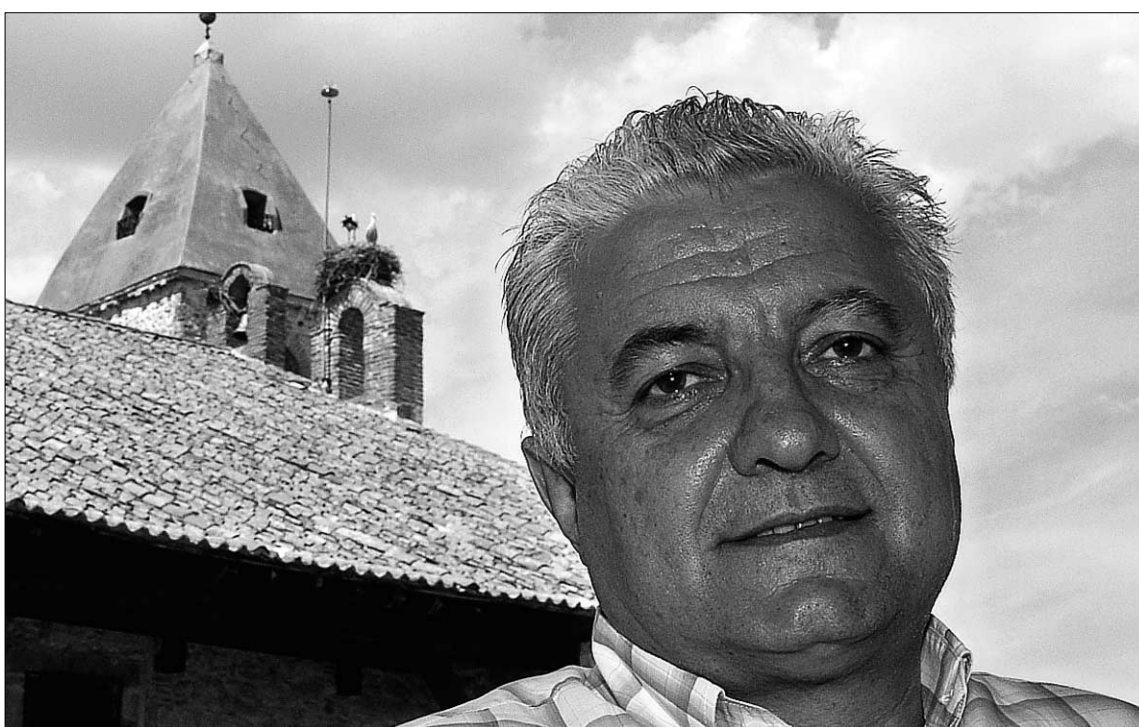
G.H. / FUENTEPELAYO

La vigésimo octava edición de la Muestra de Teatro Especial de Fuentepeelayo se clausuró ayer con el reconocimiento del mundo del teatro a la labor realizada por el Taller Cultural, la entidad que organiza la actividad.

Así, la asociación "Amigos del Teatro", de Valladolid hizo entrega al Taller Cultural de su anual 'Premio Nacional de Teatro', "por su labor en favor de los discapacitados psíquicos a través del teatro". Al acto asistió el presidente del Centro Segoviano de Valladolid, José Luis Bellido; el presidente del Ateneo de Valladolid, Ángel María de Pablos; y numerosos miembros del

grupo de teatro "Los Caballeros", de Olmedo.

Más allá de la distinción, el presidente del Taller Cultural, Juan Cruz Serrano, dijo estar "contentísimo" por el desarrollo de la vigésimo octava edición de la Muestra de Teatro Especial, "a pesar de los recortes presupuestarios". Serrano valoró la calidad de las diez representaciones, que a su juicio "ha superado con creces" la de ediciones anteriores. Además, se congratuló del incremento de espectadores de la provincia, gracias a una iniciativa de la Diputación de facilitar el desplazamiento desde diversos pueblos (comarcas de Fuentidueña, Carbonero y Cantalejo).



El presidente del Taller Cultural de Fuentepeelayo, Juan Cruz Serrano. / GUILLERMO HERRERO

"Los actores (cerca de 300) se han ido encantados, y sus monitores nos han agradecido el trabajo altruista que realizamos en beneficio de los deficientes psíquicos", añadió el presidente del Taller Cultural.

Sobre esta labor continuada durante cerca de tres décadas, Serrano se mostró "orgulloso" de "ha-

ber dado una oportunidad de triunfar" a los participantes, un colectivo del que dijo "debe sufrir mucho para evitar los fracasos". Además, defendió que la Muestra de Teatro Especial ha contribuido a educar a la sociedad en el conocimiento de los disminuidos psíquicos.

Por otra parte, Serrano recordó

que el Taller Cultural tiene el "compromiso" de la SGAE de que no cobrará ningún canon por las representaciones. "No tendría sentido, porque las obras han sido creadas por los directores de los grupos; además, aquí todo es gratis, ni se cobra a los espectadores ni los grupos se llevan dinero por actuar", explicó Serrano.

► CUÉLLAR

Cultura presenta un amplio programa de verano, a pesar de los recortes

Exposiciones, conciertos, teatro, cine, cursos, actividades deportivas y monólogos serán algunas de las citas que tendrán lugar a lo largo del verano y hasta el 30 de octubre

• La Concejalía de Cultura ha presentado la programación de verano que llegará a los vecinos a través de la revista que se distribuirá la próxima semana, en la que se recogen centenares de citas.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La concejalía de Cultura presentó ayer el programa de verano en el que se recogen multitud de actividades a pesar de los recortes que ha sido necesario aplicar. El alcalde de la villa, Jesús García, subrayó durante la presentación este esfuerzo económico y destacó la colaboración de una treintena de empresas que con su publicidad harán posible la edición de la revista que contendrá este programa y que saldrá a la luz la próxima semana.

Las actividades dieron comienzo el 1 de junio y se prolongarán hasta el 30 de octubre con cursos, cine, deporte, música, exposiciones, actividades taurinas...

En el apartado de exposiciones las habrá de escultura, pintura, fotografía y entre ellas destacará la dedicada al cuellarano Alfonso Montero y se ubicará en el Palacio de Pedro I.

En el ámbito deportivo se desarrollarán cursos, torneos y campeonatos. Destaca la cita enmarcada en I media docena de leguas provincial que tendrá lugar en la villa el 19 de junio.

En el apartado musical el pro-



El alcalde y la concejala de Cultura, durante la presentación del programa de verano./GABRIEL GÓMEZ

grama recoge las actividades de la Banda Municipal y de la escuela de Música, y a ellas se suman otras como el certamen Rock&Tapas los días 9 y 10 de julio, el Festival Así Cantan las Corales los sábados de julio, el duodécimo festival Folkuéllar el 18 de julio...

Entre las actividades se mantienen algunas ya clásicas como las visitas al patrimonio histórico o al archivo y los ciclos de cine y teatro.

Como eventos especiales el patio de Armas del Castillo acogerá la actuación del Ballet Nacional de México el 11 de agosto y del Ballet

Como eventos especiales el Castillo acogerá el Ballet Nacional de México y el de la Ópera de Lviv

del Teatro de la Ópera de Lviv el 19 de agosto.

Destaca También e ciclo Noches de Humor los días 31 de julio, 5, 12 y 13 de agosto en el Patio de

Armas. En el apartado de cursos los habrá de clown, labores, informática e internet, ritmos tradicionales, natación, aquagym, patinaje, aerobio, gymball, defensa personal, yoga, tenis, padel, mountain bike, fútbol y fútbol sala, beisbol y hockey, triatlón...

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la programación cultural del verano en www.eladelantado.com

► SANCHONUÑO

Pallets Tama firma el nuevo convenio para sus 121 empleados

N.P. / SANCHONUÑO

La empresa Pallets Tama S.L., firmó ayer el nuevo convenio con sus 121 empleados, cifra que la convierte en una de las empresas más importantes de la comarca del sector de la madera. Este convenio es el tercero que se firma y como los anteriores tendrá una duración de tres años. Jesús García, responsable de CC.OO en

la villa, destacó que a pesar de la crisis se ha hecho un convenio digno que recoge un incremento salarial en los tres años, lo que incrementará el poder adquisitivo de los trabajadores.

Entre las mejoras recogidas en el nuevo documento señaló la regulación de las jubilaciones y la inclusión del tema de la violencia de género.



Responsables sindicales y de la empresa, durante la firma./GABRIEL GÓMEZ

CUÉLLAR, DE CERCA



FRANCISCO SALAMANCA

Feria de la Juventud

El pasado fin de semana cientos de jóvenes y niños se concentraron en el Paseo de San Francisco, ante la llamada de las actividades organizadas por el Ayuntamiento cuellarano en la III Feria de la Juventud. Esta muestra, de carácter modesto, reúne en dos días múltiples actividades de todo tipo, que tienen que ver con el ocio al aire libre y a cubierto de chavalas y chavales comprendidos en un amplio rango de edad. La iniciativa es buena, y careciendo Cuéllar de una oferta de ocio suficiente para estas edades, el éxito de esta muestra puede ser un buen ejemplo para mover a chicos y chicas de la

La juventud sigue demandando instalaciones deportivas acordes a este tiempo

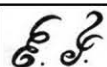
televisión y el videojuego. Los responsables de ello somos, sin lugar a duda los padres, pero la organización de este tipo de actividades durante la época estival ayudaría a buen seguro. No hace tanto, que la famosa semana cultural previa a las fiestas se basaba en competiciones deportivas y culturales de toda índole, pero sobre todo dirigidas a la participación de los más jóvenes. El diploma de turno, o la medalla estimulaba de forma importante a la chiquillería, que corriendo, nadando, jugando al ajedrez o pintando con tizas de colores aspiraba cada año a ese pequeño reconocimiento que valoraba su esfuerzo. Por otro lado, la juventud sigue demandando instalaciones deportivas acordes a este tiempo, canastas de baloncesto individuales, campos de fútbol 5 y fútbol 7, pistas de skate y patinaje, etc, pero esto es otra historia en época de vacas flacas.

de interés

✦ FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 6 de junio)



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



► AGRICULTURA

UPA y Coag se muestran preocupados por la evolución del cereal en la región

Las heladas del pasado mes de mayo se están manifestando ahora en el campo, a lo que hay que sumar las escasas lluvias y las altas temperaturas de los últimos días

ICAL / VALLADOLID

La 'Alianza por la unidad del campo', que conforman las organizaciones Coag y UPA, manifestaron ayer su "alta preocupación" por la evolución que está tomando el cultivo de cereales en toda la Comunidad autónoma. Las heladas de la primera semana de mayo se están manifestando ahora en el estado del cereal en amplias zonas de la región, a lo que hay que añadir la falta de lluvias y las altas temperaturas que estamos soportando en los últimos quince días, explicaron.

Según sus estimaciones, en la última semana la reducción de cosecha es evidente en amplias zonas de las provincias de Ávila, Salamanca, Segovia, Valladolid y Zamora. Una de las razones es que los cereales no habían enraizado con suficiente profundidad debido al exceso de lluvia caída en invierno, lo que ha supuesto que las altas temperaturas que venimos soportando estén agostando la mayor parte del cereal, especialmente las cebadas. Los mayores estragos lo están sufriendo las tierras más arenosas que ante la falta de humedad sobre todo esta semana son más vulnerables a las altísimas temperaturas que venimos padeciendo, añadieron.

Por otro lado desde UPA y Co-



Un agricultor trabaja con una máquina cosechadora en la comarca de Peñafiel. / ICAL

ag lamentaron que se hagan estimaciones de cosecha con tanta imprecisión como las realizadas por la Consejería días atrás, "elevando las estimaciones en función del deseo más que de la realidad que hay en el campo". "Ambas organizaciones nos tememos

que un año en el que se vislumbraba una buena cosecha, pueda convertirse finalmente en mediocre o incluso mala, dependiendo de la evolución climatológica de las próximas fechas. Desde Coag y UPA nos tememos que de seguir varios días con estas altas tempe-

raturas, que se traduce en buen tiempo para los urbanitas, los agricultores suframos una cosecha mala, a no ser que bajen las temperaturas y llueva, condiciones que favorecerían el cereal para que cuajara el grano de las espigas".

Ahigal de los Aceiteros tendrá la primera almazara ecológica de la Comunidad

ICAL / SALAMANCA

La Sociedad Agraria de Transformación 'Aceiteros del Águeda' ha iniciado en el municipio salmantino de Ahigal de los Aceiteros las obras de construcción de la que será la primera almazara ecológica de Castilla y León, donde los procesos para hacer aceite ecológico y aceite convencional estarán "perfectamente separados". Por el momento, se ha procedido a una explanación del terreno en el que se ubicará la almazara y en los próximos días se continuará con la construcción de los cimientos.

El plazo estimado por la sociedad para la conclusión de las obras es de cuatro meses y el proyecto cuenta con un presupuesto total de 500.000 euros, de los que 200.000 euros proceden de una ayuda de la Junta de Castilla y León.

Igualmente, los promotores, una sociedad formada por un grupo de productores de las localidades salmantinas de Ahigal de los Aceiteros y San Felices de los Gallegos, han solicitado al Gobierno Regional para la infraestructura la calificación de I + E (Inversión y Empleo), dado que, según entienden, reúne los requisitos necesarios para tal reconocimiento.

► AGROTURISMO

Inaugurada la Feria Multisectorial del Bierzo

ICAL / LEÓN

La presidenta de la Diputación de León, Isabel Carrasco, acompañada por el alcalde de Carracedelo, Raúl Valcarce, fue la encargada de inaugurar la XVI edición de la Feria de Agroturismo y Multisectorial del Bierzo que, cada año, se celebra en la localidad de Carracedelo y que contará en esta ocasión con más un centenar de expositores. La Diputación colocó un stand en esta feria en el que está representado el Consorcio de Turismo y el Instituto Leonés de

Cultura. Este año, además de la oferta turística de la provincia, se hará especial hincapié en las actividades que se organizarán con motivo de la celebración del Año Jacobeo en la provincia y el 1.100 aniversario de la creación del Reino de León.

Se trata de una muestra orientada a servir como escaparate para los productos y los servicios de las empresas y, por lo tanto, ser un elemento dinamizador de la economía, no sólo en esta zona, sino en toda la provincia.



La presidenta de la Diputación de León junto a otras autoridades en uno de los stands de la feria. / ICAL

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES
PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA
LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

► AGRICULTURA

UCCL exige al Gobierno que cumpla su compromiso sobre el gasóleo profesional

Los ministerios implicados tenían que haber puesto en marcha en 2009 la eliminación del Impuesto Especial de Hidrocarburos

ICAL/ VALLADOLID
La Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL) exigió ayer al Gobierno que ponga en marcha, "de una vez por todas", el gasóleo profesional para los agricultores y ganaderos a título principal como una medida más para tratar de aliviar "la tremenda crisis de rentabilidad que esta soportando el sector desde hace más de dos años".
La organización reitera a los ministerios implicados, tanto el del Medio Ambiente y Medio Rural y Marino como el de Economía y Hacienda, que cumplan el compromiso adquirido en el año 2005 de poner en marcha durante 2009 "un auténtico gasóleo profesional basado en medidas como la eliminación del Impuesto Especial de Hidrocarburos, la reducción del IVA, etc."

En caso de que no se produzca ningún avance en estas negocia-

ciones, UCCL demandó que sólo se puedan beneficiar de la citada devolución los agricultores y ganaderos a título principal. "La puesta en marcha de un auténtico y real gasóleo profesional es una demanda histórica del sector a la que hasta la fecha no se ha dado una respuesta definitiva por parte de las Administraciones Públicas, más si cabe en un momento de crisis como el que vive el sector consecuencia de una subida de los precios de los principales factores de producción entre los que destaca el del gasóleo agrícola que ha superado el 30 por ciento en los últimos meses".

CONVENIO DE COLABORACIÓN
El presidente de la Confederación Abulense de Empresarios (Confae), Jesús Terciado Valls, y el presidente de la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (Asaja) de

Ávila, Joaquín Antonio Pino, firmaron ayer un convenio por el que ambas organizaciones suman sus recursos e infraestructuras en beneficio de todos los empresarios agricultores y ganaderos de Ávila. Este convenio se firmó ya en el ámbito nacional entre las organizaciones empresariales y las organizaciones agrarias, y en Ávila permitirá extender los servicios de Confae y su red de oficinas comarcales a los más de 400 agricultores y ganaderos que pertenecen a Asaja.
Así, a la presencia de la organización agraria en Arévalo se suman en la provincia las oficinas de Confae en Arenas de San Pedro, Candeleda, Cebreros y El Tiemblo a las que se unirán en poco tiempo las que forman parte de su proceso de expansión en el Valle del Corneja, en concreto en El Barco de Ávila y Piedrahíta.

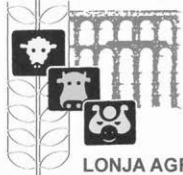
► ENOLOGÍA

Éxito de los vinos de Pagos del Rey en dos certámenes británicos

ICAL / VALLADOLID
Las marcas de Pagos del Rey en las denominaciones de origen Ribera del Duero, Rueda, Toro y Rioja sumaron un total de 15 medallas en los dos últimos certámenes a los que ha concurrido en el Reino Unido: 'International Wine and Spirit Competition' y 'Decanter World Wine Awards', según un comunicado.
De los últimos reconocimientos, destaca la medalla de oro 'best in class' -mejor en su categoría- para Altos de Tamarón Crianza

2006 (Pagos del Rey DO Ribera del Duero) y las medallas de Plata para Altos de Tamarón Joven 2009 (Pagos del Rey DO Ribera del Duero) y Castillo de Albai Reserva 2005 (Pagos del Rey DOC Rioja).
Por su parte, se alzaron con la medalla de plata sin mención especial los vinos de Rioja Castillo de Albai Joven 2008, Castillo de Albai Crianza 2007 y El Círculo Crianza 2007; mientras que recibieron medalla de bronce los vinos con DO Toro Caño Tempranillo-Garnacha 2009 y Caño Crianza

2006; Altos de Tamarón Roble 2009 (DO Ribera del Duero) y El Círculo Joven 2008 (DOC Rioja).
Por último, en el certamen 'Decanter World Wine Awards' obtuvieron sendas medallas de bronce los vinos Analivia Verdejo 2009 (Pagos del Rey DO Rueda); Caño Tempranillo-Garnacha 2009 y Caño Crianza 2006 (Pagos del Rey DO Toro); y los vinos con Denominación de Origen Calificada Rioja Castillo de Albai Reserva 2005, Castillo de Albai Crianza 2007 y El Círculo Crianza 2007.



DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL **MEDIANTE MENSAJE SMS**, NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847**.

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 3 DE JUNIO				
PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,22	0,03	1,25	208
Normal	1,21	0,03	1,24	206
Graso +120 Kgs	1,25	0,02	1,27	211
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,58	0,01	1,59	265
Cerdas desvieje extra	0,58	0,01	0,59	98
Cerda desvieje primera	0,51	0,01	0,52	87
Tipo Canal II	1,62	0,04	1,66	276
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	43,00	2,00	45,00	7487
Lechones de 20 Kgs. Varias procedencias.	37,00	2,00	39,00	6489
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	34,00	0,00	34,00	5657
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	28,00	0,00	28,00	4659
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	31,00	0,00	31,00	4825
COMENTARIO: Nueva subida del cerdo cebado. Menos oferta unida junto a una subida en el mercado exterior, permite una semana más un reajuste al alza en el ganado de abasto. Esta subida arrastra al mercado de los lechones con subidas de dos euros.				
VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,51	0,00	3,51	584
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,46	0,00	3,46	576
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,41	0,00	3,41	567
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,02	0,00	3,02	502
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,44	0,00	3,44	572
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,34	0,00	3,34	556
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,28	0,00	3,28	546
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,01	0,00	3,01	501
Vacas extra -U-	2,66	0,00	2,66	443
Vacas primera -R-	2,19	0,00	2,19	364
Vacas segunda-O-	1,73	0,00	1,73	288
Terneras pienso extra	3,62	0,00	3,62	602
Terneras pienso primera	3,43	0,00	3,43	571
Terneras pienso segunda	3,23	0,00	3,23	537
Ternero cruce charolés macho	2,79	0,00	2,79	464
Ternero cruce charolés hembras	2,41	0,00	2,41	401
Ternero del país	2,17	0,00	2,17	361
COMENTARIO: Mercado estable. Las ventas flojean en las carnicerías, si bien la oferta de añojos y terneras en el mercado son escasas, lo cual permite una repetición de precios en las distintas Lonjas y Mercados.				
OVINO				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	4,2	0,25	4,45	740
Cordero lechal 12,1-15 Kg.	3,7	0,20	3,90	649
Cordero recental 15,1-19 Kg.	2,65	0,10	2,75	458
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,2	0,00	2,20	366
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,15	0,00	2,15	358
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,05	0,00	2,05	341
Cordero grande 28,1-34 Kg.	1,85	0,00	1,85	308
Ovejas desvieje Primera	0,55	0,00	0,55	92
Ovejas desvieje Segunda	0,25	0,00	0,25	42
COMENTARIO: Mercado típico de estas fechas. Aumenta la demanda de cordero lechal y puesto que la oferta es inferior se traduce en una subida de este tipo de cordero. No así para el cordero pascual que con menos venta repite sus precios.				
CEREALES (TM/ORIGEN)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	115	0,00	115,00	19,13
Trigo pienso 72 kg/Hl.	135	0,00	135,00	22,46
Centeno	115	0,00	115,00	19,13
COMENTARIO: Estabilidad en los mercados con repetición en trigo y cebada. Se inicia ya la recolección en algunas zonas y las existencias de la campaña anterior sigue siendo abundante.				

SEGUROS CAJA RURAL

PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS



> www.ruralvia.com

✝ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	Carmelitas y San Andrés	20,00
19,00	La Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Justo, San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero Santa Eulalia, Santa Teresa y S. Justo	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Millán, Misioneros Claretianos, Stma. Trinidad y San Lorenzo San Frutos	20:00 20:30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)
10,00	Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, La Resurrección, Hospital de la Misericordia y El Salvador
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y Cristo del Mercado
12,00	Santa Rita, San Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés
13,30	San Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año	
7,45	Misioneros Claretianos
8,00	Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas (en invierno se suprime)
8,30	Carmelitas Descalzas, San Juan de Dios y Santa Isabel
9,00	San José y Nuestra Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás
11,00	Santa Eulalia y Misioneros Claretianos
11,30	San Martín
12,00	Santa Rita
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	MM. Dominicas Resurrección del Señor	19,00 20:00
19,15	Nuestra Señora del Carmen	20,15
19:30	El Salvador Santo Tomás, San Miguel Y San José Obrero Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador	19,30 20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos y San Sebastián	20,00

Datos facilitados por el Obispado

|EVANGELIO|

Apuntarse a la clase de religión católica

† ÁNGEL RUBIO CASTRO (*)

La enseñanza religiosa escolar en España es un derecho de los padres reconocido en nuestra propia Constitución de 1978 que establece que los poderes públicos garantizan el derecho que asiste a los padres para que sus hijos reciban la formación religiosa y moral que esté de acuerdo con sus propias creencias. La parroquia deberá concienciar a los padres acerca de estos deberes y derechos sobre la formación integral de sus hijos en la escuela, especialmente en el aspecto moral y religioso. La catequesis de la comunidad parroquial y la enseñanza religiosa en la escuela no se identifican sino que se complementan. La catequesis parroquial no debe ser un doblaje o repetición de la enseñanza religiosa en la escuela. A través de los años de escolaridad, se presenta el mismo mensaje fundamental desde distintos ángulos, si cada año se va a repetir lo mismo en la escuela que en el templo puede producir el hastío en los alumnos. El mensaje perdería su cualidad de buena nueva. Conforme a la legislación establecida, la enseñanza de la religión católica es una asignatura que obligatoriamente los directores de los colegios y centros de educación secundaria deben ofrecer a los padres de los alumnos en el tiempo en el que se formalicen las matrículas. Los padres pueden elegir entre la religión o bien la "atención educativa", que no es asignatura ni materia académica. Como su nombre indica, es una atención sin valor académico que se da a los alumnos que no elijan

religión católica. La enseñanza religiosa escolar ha de proponer las respuestas de la fe a la cultura, a las grandes preguntas de los alumnos, a sus grandes valores, a la búsqueda de la verdad y del amor. La enseñanza religiosa católica se presenta como saber sobre la doctrina y moral católica, sistemática y orgánicamente estructurada, que desarrolla, junto a otras capacidades, especialmente la capacidad trascendente del individuo, el sentido último de la vida, con referencia y respuesta a la cultura que se trasmite en la escuela, a fin de integrar el saber de la fe en el conjunto de los demás saberes. La normativa actual no equipara la enseñanza de la religión católica a materia fundamental. El horario aplicado a la religión no es equiparable al resto de materias fundamentales, como exige el acuerdo con la Santa Sede. En todas las materias del currículo las administraciones autonómicas amplían el horario en el 45% que le corresponde, pero no así en el caso de la religión católica. Especialmente discriminatoria es la situación creada en el Bachillerato donde los alumnos que no optan por la clase de religión no tienen ninguna actividad académica. Los obispos hemos denunciado en diversas ocasiones que la Ley Orgánica de Educación (LOE) ha introducido nuevas trabas para que los alumnos opten en igualdad de oportunidades por la enseñanza de la religión católica en los distintos tramos de enseñanza. Entre ellas destaca

la configuración de la asignatura como si fuera una materia marginal y un peso añadido a la carga curricular. Esto es más grave teniendo en cuenta el alto número de alumnos que optan por a clase de religión en nuestra provincia, este curso 2009/2010 el 85,2% en infantil; el 82,4 % en primaria; 63,4% en secundaria y 56,4% en bachillerato. Es necesario que los padres tomen cartas en el asunto con decisión. La escuela se ha convertido en plato preferido de los políticos que tratan de controlar desde ella el futuro de la sociedad. Ni los niños pueden ser cobayas con los que experimenten nuevas leyes de educación ni los políticos tienen derecho a imponer su ideología mediante el control de la escuela. La clase de religión responde a las grandes preguntas, trasmite la persona y el mensaje de Cristo, desarrolla la capacidad trascendente, fundamenta los valores, integra el saber de la fe en los demás saberes y la escuela católica debe ser la primera que lleve a cabo este proyecto. Desde aquí agradezco a tantos padres de alumnos que a pesar de las graves dificultades ejercen cada año, voluntaria y mayoritariamente su derecho fundamental de elegir la formación religiosa y moral católica y reconozco la labor de los profesores de religión que en medio de tantos obstáculos jurídicos, académicos y sociales sirven con empeño y entrega a la formación de sus alumnos.

(*) Obispo de Segovia.

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Convento de Santa Clara), 11:00 (Residencia de ancianos El Alamillo), 11:30 (Convento de La Concepción), 12:30 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



Contra el hambre, defiende la Tierra

Manos Unidas

50 años

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO

902 40 07 07

www.manosunidas.org

La duquesa de Alba visita la villa de La Olmeda

■ La duquesa de Alba, Cayetana Eugenia Fitz-James Stuart, visitó ayer la villa romana La Olmeda (Palencia), acompañada de su novio, el palentino Alfonso Díez, y dijo sentirse «fascinada» por los mosaicos.



OPINIÓN

«La obra de Villarejo lo iguala a los fotógrafos más importantes del siglo XX»

ERNESTO ESCAPA

El PSOE da la espalda a la Agenda de la Población para no ser «cómplice»

Oferta. El consejero de la Presidencia reiteró la oferta de pacto a los socialistas y justificó que a éstos no les gustan las medidas porque ellos hacen lo contrario

No es real. La socialista Yolanda Vázquez insiste en que el documento es «malo» porque el diagnóstico del Ejecutivo autonómico no se ajusta a la realidad

ICAL / VALLADOLID

El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, reiteró ayer la oferta para alcanzar un pacto sobre la Agenda de la Población 2010-2020, aprobada ya por el Consejo de Gobierno con 118 medidas y 500 millones cada año hasta los 2.944 millones en 2015, mientras que la oposición socialista, a través de la procuradora Yolanda Vázquez, rechazó el acuerdo en esta materia para no ser «cómplices» de un documento «malo» que se ha presentado para «cubrir un expediente y acallar voces».

De Santiago-Juárez, como se comprometió, desgranó ante la Comisión de Presidencia de las Cortes el contenido y objetivos de la Agenda de la Población, después de su aprobación tras la consulta durante tres meses con 75 instituciones y la incorporación de diez propuestas de éstas, y reiteró -en dos ocasiones- la propuesta de pacto de la Junta en un asunto prioritario y de comunidad.

La oferta quedó en papel mojado y el debate discutió en un cruce de reproches y recriminaciones entre el consejero y la procuradora con argumentos ya conocidos desde que el presidente de la Junta presentará la Agenda el pasado mes de febrero en las Cortes. De Santiago-Juárez finalizó su exposición con esta proclama: «siempre hay tiempo para el acuerdo y el pacto, debemos hacer este esfuerzo pues se trata de un asunto de comunidad con mayúscula». Más aun, animó a los grupos políticos a cerrar un acuerdo antes de que termine el año o antes de la revisión anual de las medidas.

Vázquez replicó con crítica al diagnóstico «autocomplaciente» que se dibuja en la Agenda y con la denuncia de contradicciones en el sentido de que si no existe un problema de población para la Junta por qué aprueban las medidas, pero nada dijo de la oferta de pacto. En su segunda intervención, el consejero, después de acusar a los socialistas de que nos les gusta este documento, preguntó por la propuesta de acuerdo. «En este caso no vamos a ser cómplices

de un texto que no va a llevar a nada y merece una enmienda a la totalidad», aseveró la procuradora.

La parlamentaria incidió en que no es sólo su grupo el que rechaza la Agenda y se refirió a manifestaciones del sindicato CCOO o de las organizaciones agrarias, así como al trabajo del profesor José Manuel del Barrio, para la Fundación Perspectivas del PSOE, en el que recoge que diez comarcas han perdido un 15 por ciento de la población en los últimos años. Previamente, la procuradora rebatió que la despoblación sea un tópico, como dice la Agenda, se refirió a la pérdida de efectivos en los pueblos y subrayó que, según datos del INE, se han ido de la Comunidad 50.000 jóvenes entre 2000-2009. «No reconocer los datos es engañar y no tener voluntad de avanzar», apostilló.

JUSTOS TÉRMINOS. «Ustedes son los que niegan la realidad, nosotros ponemos el problema en sus justos términos», replicó De

Santiago-Juárez, quien recordó que Castilla y León ha ganado 84.403 personas entre 2000 y 2009 y 52.672 entre 2005-2009 con medidas de la anterior Estrategia de la Población. Pero al consejero le disgustó en especial

la denuncia de fuga de 50.000 jóvenes y pidió que se diera información de un dato que estimó falso. «Los 50.000 no son del INE son del boletín del puro cambio», dijo, en referencia al lema del líder socialista, Óscar López, contra el que apuntó en su crítica por haber rechazado la Agenda antes de conocerla.

«No me extraña que no les guste la Agenda, propone justo lo que ahora no hacen ustedes», afirmó, con reproches y murmullos de disgusto por parte de la bancada de los socialistas. «A ustedes les gusta mal utilizar las instituciones, hoy tocaba defender la Agenda y no echar balones fuera y criticar al Gobierno», replicó Vázquez.

En este cruce, terció el popular Juan José Sanz Vitorio para pedir una rectificación de los socialistas para unirse al pacto pro-



De Santiago-Juárez, antes de comparecer en las Cortes. / RUBÉN CACHO (ICAL)

El Consejo de la Población estará listo este mes

ICAL / VALLADOLID

El Consejo para la Población, órgano participativo para la evaluación y seguimiento de las 118 medidas de la Agenda aprobada por la Junta, se constituirá antes de que termine este mes con la presencia de más de una docena de colectivos e instituciones del ámbito social, económico, agrario, rural y político. El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, puso fecha para la constitución de este órgano durante la presentación en las Cortes de las medidas de la Agenda de la Población. Entre sus funciones están las de proponer al Ejecutivo nuevas medidas, analizar las propuestas del 'Banco de Medidas' y conocer el informe previo que debe realizar cada año la Junta.

La Agenda establece también para la evaluación y seguimiento el informe anual que debe presentar la Junta a las Cortes, Consejo del Diálogo Social y Consejo Económico y Social sobre la evolución de las variables demográficas y el grado de ejecución de las medidas propuestas.

En la anterior Estrategia de lucha contra la despoblación la evaluación y control recayó en el Observatorio Permanente de Estudio de la Población, adscrito a las Cortes de Castilla y León, en vez de a la Junta.

[,,]

De Santiago-Juárez
Consejero de Presidencia
«Debemos hacer este esfuerzo. Es un asunto de Comunidad con mayúscula»

[,,]

Yolanda Vázquez
Consejo de Cámaras
«Es un documento malo que se ha presentado para acallar voces»

puesto. «Es algo que hacen permanentemente», afirmó, y acudió a la última cita de Felipe González en el sentido de que «rectificar es de sabios pero hacerlo todos los días es de necios».

El portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero, si consideró que el documento es bueno pero se mostró preocupado por la financiación en este momento de «incertidumbre» económica y pidió el adelanto a 2011 de algunas medidas que la Junta ha propuesto para 2013.

► REORDENACIÓN SISTEMA FINANCIERO

Las asambleas generales de Caja España y Duero votan hoy la fusión

120 consejeros en la entidad que preside Fermoso y 160 personas en la tutelada por Santos Llamas están llamados a decidir sobre la constitución de la gran caja de la Comunidad

ICAL / VALLADOLID
Las asambleas generales de Caja España y Caja Duero están llamadas a votar hoy el proyecto de fusión de ambas entidades para conformar la que será la octava caja española por número de activos, 46.643 millones de euros, y culminará un proceso de 16 meses de negociación que recibió el pasado 17 de marzo el apoyo mayoritario de los dos consejos de administración. Así, sólo el representante de UGT votó en contra en el caso de Caja España, mientras que en Caja Duero fueron cuatro los miembros que mostraron su oposición al proyecto de fusión.

En total, están llamados a decidir sobre la constitución de la gran caja de Castilla y León 120 miembros de la asamblea de Caja Duero y 160 personas en la de Caja España, debido a que la entidad con sede en León es fruto de la fusión de otras cinco entidades y sus estatutos establecen una representación más amplia. Además, Caja España mantiene un grupo de consejeros generales pertenecientes a las entidades fundadoras, que no tiene Caja Duero. Más de la mitad de los representantes que

Más de la mitad de los consejeros tienen cargos públicos o vinculación con la política

mañana tienen en sus manos el futuro de las entidades son cargos públicos o personas muy vinculadas a formaciones políticas ya que las corporaciones municipales aportan el 31 por ciento de los miembros de las asambleas, a las que se suma otro 15 por ciento que se elige a través de las Cortes regionales y que son personas que proceden del mundo de la política. Del mismo modo, existe una importante presencia de cargos públicos a través de otros grupos de la asamblea como son los impositores, donde figuran concejales y alcaldes de algunas localidades de Castilla y León e incluso en las entidades fundadoras ya que en muchas ocasiones éstas fueron las diputaciones provinciales.

El inicio de las asambleas no será simultáneo. A las nueve de la mañana se iniciará la reunión en Caja Duero, que deberá aprobar también las cuentas del año 2009 y el presupuesto de la Obra Social para este año, antes de abordar el debate sobre la fusión, un proyecto que cuenta con el respaldo expreso de la Junta de Castilla y León, partidos políticos como el PP y el PSCyL, el Ayuntamiento de Sala-

manca, las direcciones autonómicas de los sindicatos CCOO y UGT, la patronal Cecale y las Cámaras de Comercio de la Comunidad, si bien el representante de UGT en el Consejo de Adminis-

tración, Antonio Muñoz, anunció también su voto en contra ya que se opuso también al acuerdo laboral que sí respaldaron el resto de las centrales sindicales con representación en la futura caja.

En el caso de Caja España, el consenso institucional y de los grupos con representación en el Consejo de Administración es aún más amplio. La reunión se producirá a las once de la mañana.

LAS CIFRAS

46.643 millones de euros en activos tendrá la gran caja de la Comunidad cuando se fusione, lo que la convertirá en la octava caja española en este apartado.

280 personas están llamadas a votar la fusión en las dos entidades. En Caja Duero, la asamblea está integrada por 120 consejeros, mientras que la de Caja España cuenta con 160. Más de la mitad son cargos públicos o personas vinculadas a la política.



Consejeros generales de Caja España y Caja Duero



Caja España			Caja Duero		
Impositores	Corporaciones municipales	Cortes Castilla y León	Impositores	Corporaciones municipales	
Luis Manuel Alonso Rodríguez Miguel Álvarez García, Vicente Andrés Granado Francisco J. Andrés Pordomingo Jesús Aparicio Saguillo Prudencio Baños Torices Ángel Blanco García Beatriz Caballero Antolín Vicente Gervasio Calzada Miranda Eulogio Carretero López Amabilio Cubillas González José Miguel Debesa Gil Manuel Hermenegildo Delibes Eleuterio Domínguez Domínguez Donaciano Dujo Caminero Elvira Fernández de Barrio Arturo Fernández Rodríguez Francisco Fernández-Llamazares José Manuel Fuentes Pura Domingo Manuel Fuertes Becares Marcos García González Antonio García-Risco Álvarez Fernando Gil Abad José Antonio Gómez Conde Jesús Huerga Argüello Zenón Jiménez-Ridruejo Ayuso Eduardo Lambas Ortega José Vicente Ledesma Fontanillo Santos Llamas Llamas Victorio Lobo Camero Godofredo Luengo Millán Rafael Mantecón de Abajo Juan Antonio Marcos Díaz Antonio Martínez Álvarez Enrique Matorra Fernández Regina Mendez Cidón Julio Méndez Colunga Alejandro Menendez Moreno Julio Montero Durán Melchor Moreno de la Torre Eduardo Ortega Alonso Concepción Ramos Bayón Jose M ^a Rodríguez de Francisco Lino Rodríguez Velasco Miguel Ángel Rojo Arienza José Santoveña González José Antonio Turrado Fernández Raúl Valcarce Díez Margarita Valdespino García Julio Valverde Travieso Violeta Villar Laiz	María Rosario Arias Miranda Manuel Arribas Martín Alfredo Blanco Montero Antonio Boyano Martínez Antonio Canedo Aller Isabel Carrasco Lorenzo Javier Chamorro Rodríguez Miguel Ángel Del Egidio Llanes Jesús Enriquez Tauler Francisco Javier González Fraile Carmen Fernández Pérez Mariano Fernández Pérez Evelia Fernández Pérez María Dominga Fernández Juan Elicio Fierro Vidal Jose Luis Fuertes García Iban García del Blanco María Isabel García Fernández Manuel García González José Arsenio Giménez Martín Francisco Javier González Fraile Orlando López Vieiros María Victoria Luna López Saturnino Mañanes García José Francisco Martín Martínez José Luis Martínez Matilla Miguel Ángel Mateos Rodríguez Luis Mariano Minguela Muñoz Margarita Morán Martín Luis Nogal Villanueva Caridad Nuñez Hernández María Consolación Pablos Labajo José Miguel Palazuelo Martín Rafael Pérez Cubero María Ángeles Porres Ortun Marta Deprado Bascones Manuel Luis de Lapuente Rubio Fernando Rubio Ballester Ramón Ignacio Sánchez Carlos Sánchez García José Antonio Sanz Zapatera Jesús Andrés Sedano Pérez Nicanor Jorge Sanz Velez Ana Rosa Sopeña Ballina Enrique Soto de Soto Óscar Soto Palencia María del Carmen Trabado Vallejo Rosa María Valdeón Santiago Jesús Villasante Carnero Matías Zapatero Fuertes Manuel Alberto Zapico Fernández	Gabriel Carracedo Lafuente Héctor Castresana del Pozo Catalina María Díaz Santiago María Victoria Díez Arce Artemio Domínguez González Luis Fernando Esgueva Díez David Fernández Blanco María Jesús Fromesta Ruiz Francisco Javier García Álvarez Jerónimo García Bermejo María Teresa García Magaz Luis Fernando García Polanco Rosa María García Rodríguez Jose Carlos Hernández José Luis Lara Martín Leandro Javier Martín Puertas Teodoro Martínez Sánchez María Begoña Nuñez Díez María Olga Palacio García Gloria Pérez López María Ángeles Pérez Sandoval José Redondo Moro María Arenales Serrano Argüello Pedro Villarreal Rodríguez	Ángel María Álvarez Caballero Gerardo Arévalo Vicente Leoncio Asensio Asensio Antonio Ballesteros Sánchez Pedro Belloso Sánchez Luis Antonio Campos Ponce Carmelo Cascón Merino Victor Chicote Gil Clara Celia Argüello Fernández Vicente de la Peña Robledo María de los Ángeles de la Rosa Domingo del Río Carretero Luis Felipe Delgado de Castro José Luis Diego Díaz Santos María Mercedes Elena Mimoso Alberto Estella Goytre Julio Ignacio Fermoso García Lorenzo Fraile Díez Ignacio Francia Sánchez Miguel Ángel Galán Serrano Alejandro García Sanz María del Pilar González Carmen González Ramos Juan José Hernández Araujo María Mercedes Hernández Ángel Antonio Lago Gusano Juan José Llorente Romero Ricardo López Fernández Marcelino Lorenzo H Hernández José Luis Martín Aguado Jesús Martín Alonso María Luisa Martín Sánchez Nuria Cristina Maté Macías Agustín Palacios Honorato María José Pastor Ridruejo Victoriano Pedraz Fuentes Agustín Prieto González Luisa Rodríguez Ramos Manuel Román Granado Ana María Romero Rupérez Francisco Rubio Garcés José Matías Sánchez Martín Engracia Sánchez Velázquez Felipe Sevillano Sevillano Mariano Torres Arcenillas	Antonio Agúí Espinar Francisco Albarrán Losada Jesús Alonso Romero José Amador Hernández Miguel Ángel Angulo Arribas Francisco Javier Barbancho Mercedes Cantalapiedra María Josefa Casado Muñoz Javier Cascante Roy Luis Enrique Clemente Cubillas Salvador Cruz García José Antonio de Dios Mateos Emilio del Sol Mateos Feliciano Fernández Cuerdo Manuel Rufino García Núñez Francisco Guarido Viñuela Cristina Klimowitz Waldmann Livino Iglesias fernández Carlos Martínez Minguez Araceli Mateos Díaz Millán Miguel Román María Concepción Miguél Pedro Muñoz Garzón Ángel Nuñez Ureta Fernando Pablos romo Tomás Pérez Uruña Luis Ramos Castro María Encarnación Redondo Fernando Rodríguez Alonso Isidro Rodríguez Plaza María Victoria Rubio Núñez Juan Tomás Sánchez García Monserrat Sánchez García Julio Santiago Delgado Andrés Manuel Serrano González Óscar Tapias Gregoris Cristina Vidal Fernández Jesús Viejo Castro	
Entidades fundadoras			Empleados		
Alfonso Ángel Centeno Trigos Francisco Flecha Andrés Francisco Javier García Prieto Julio López Díaz Vicente Martínez Encinas Aurelio Nicolas Tomás Fernández Ángel Valencia López Laureano Yubero Perdices			Antonio Adan Platel José Ramón Álvarez San Miguel Miguel Ángel Álvarez Sánchez Salvador Andrés Pordomingo Jesús Casado Luis José Javier Castañon Caravera Santiago Cebrián Lazaro Eugenio Santiago Cossio Alfredo Fernández Salvadores Eleuterio Fuentes Sánchez María Teresa Larrañaga Calvo Antonio Daniel Mata Hernández Norberto Julio Mayordomo Anibal Merayo Fernández Magdalena Pérez García Julio Ríos Clemente Luis José Rodríguez Alfayate María Lourdes San José García		
Entidades fundadoras			Entidades interés general		
Alfonso Ángel Centeno Trigos Francisco Flecha Andrés Francisco Javier García Prieto Julio López Díaz Vicente Martínez Encinas Aurelio Nicolas Tomás Fernández Ángel Valencia López Laureano Yubero Perdices			Juan Antonio Bonachia Hernando Fernando Martínez Maíllo Marcelino Pérez de la Vega Prudencio Prieto Cardo Carlos Rodríguez Fernández Patricio Santana Galán Leandro Simón González Eutiquio Valdueza Morán		



Entidades interés general	
Marceliano Arranz Rodrigo María Francisca Martín Tabernero Gerardo Pastor Ramos Rafael Benjumea Cabeza de Vaca Victor García de la Concha Guadalupe García de Dios	

► REORDENACIÓN DEL SISTEMA FINANCIERO

Un proceso con altibajos que se ha dilatado durante casi año y medio

Las dos entidades se embarcaron en un proyecto común recogiendo el guante lanzado por el presidente de la Junta

• Olvidados están los intentos fallidos, como que Caja de Burgos se sumara a la operación, y un proceso complicado con ruptura de negociaciones y presiones del Banco de España.

ICAL / VALLADOLID

Hoy culmina, con la votación en las respectivas asambleas generales, el proceso de fusión entre las dos entidades más grandes de la Comunidad, Caja España y Caja Duero, que se embarcaron en un proyecto común recogiendo el guante lanzado hace más de dos años por Juan Vicente Herrera al conjunto del sistema financiero regional, y tras asumir el protagonismo para el fortalecimiento del "músculo financiero" cuando en el seno de la Federación Regional de Cajas, todas las entidades de ahorro, apelaron a su autonomía para rechazar el modelo de integración global que la Junta pactó con partidos políticos y agentes económicos y sociales.

La octava caja de España por volumen de activos constituye el reflejo más próximo al diseño inicial de escala autonómica que tenían tanto la Junta como el Partido Socialista de Castilla y León. Olvidados están ya los intentos fallidos, como que Caja de Burgos se sumara a la operación y un proceso complicado con momentos tensos, ruptura de negociaciones y presiones del Banco de España y del Gobierno regional.

Todos los esfuerzos de PP y PSOE para conformar ese necesario 'músculo financiero' parecían desvanecerse el 9 febrero del año pasado, cuando los presidentes de las cajas, apelando a la autonomía de cada entidad y a la necesidad de que fuesen las propias entidades quienes liderasen el proyecto, deciden no someter a sus consejos de administración el plan de integración diseñado por el Gobierno autonómico.

A finales de ese mes, el Consejo de Administración de Caja España, urge por unanimidad a su presidente y al Comité Directivo a impulsar procesos que conduzcan a un modelo que integre a las cajas de Castilla y León «bajo la fórmula que sea más eficiente».

En la misma línea, aunque el 10 de marzo, el Consejo de Administración de Caja Duero, aprueba un mandato para contactar con el resto de cajas, con las otras cinco, para ver su disponibilidad para iniciar procesos de consolidación, integración o fusión, con dos condiciones, que redundaran en beneficio de Caja Duero y que, además, fortalecieran el sistema financiero regional.

PROTAGONISTAS. Las dos entidades de ahorro más grandes de la región se posicionan ya como protagonistas del proceso y el 12 de marzo informan a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) de los acuerdos alcanzados por sus respectivos consejos de administración. Las dos cajas inician contactos al máximo nivel. A finales del mes, el 26 de marzo, Julio Feroso anuncia al Consejo de Administración de la entidad que «por razones personales» seguirá sólo como presidente institucional, con labores de coordinación y representación de la caja, abandonando las ejecutivas. El director general, Lucas Hernández, asume desde abril la gestión diaria y las funciones ejecutivas, tal y como sucede en el resto de cajas de ahorro de la Comunidad.

El 20 de mayo, los consejos de administración de Caja España y Caja Duero acuerdan de forma unánime, iniciar un proceso conjunto y coordinado que desemboque en una decisión firme sobre la fórmula elegida para combinar sus estructuras, negocios y actividades. Asimismo, suscriben un acuerdo de confidencialidad.

La entidad supervisora advierte a las dos cajas que necesitan una tercera aliada para que la operación sea plenamente exitosa. Esta tercera entidad, según sugiere el propio Banco de España, podría ser Caja de Burgos. Sin embargo, el 10 de noviembre, la entidad burgalesa decide desvincularse del proyecto y se integra en el Grupo Banca Cívica.

Finalmente, el 3 de mayo se anuncia que las asambleas generales de Caja España y Caja Duero se reunirán la mañana de hoy para votar el acuerdo de fusión.

Cronología del proceso de integración de cajas



Noviembre de 2007

Herrera reclama que se fortalezca el "músculo financiero" regional.

Octubre de 2008

PP y PSOE presentan su propuesta para crear el **Grupo Cajas** Castilla y León.

Diciembre de 2008

Los directores generales de las 6 cajas cierran un **protocolo de integración**. Las cajas se comprometen en el seno de la Federación Regional a someter el documento a sus consejos de administración en enero.

Febrero de 2009

PP, PSOE, Cecale, IU y Cesica suscriben una declaración de **apoyo** al proceso de la que se desmarca UGT.

La **Federación Regional de Cajas** suscribe con el voto en contra de Cajacirculo un acuerdo para que sean las propias entidades las que lideren el proceso, rechazan el protocolo y crean una comisión de trabajo.

Marzo de 2009

Caja España y Caja Duero informan a la CNMV de los acuerdos de sus consejos de administración instando a sus directivos a avanzar en la integración.

Abril de 2009

Arribas abandona la Presidencia de la Federación Regional de Cajas y es sustituido por Agustín González, presidente de Caja de Ávila, reticente al proceso.

Mayo de 2009

Los consejos de administración de Caja España y Caja Duero acuerdan por unanimidad iniciar un **proceso conjunto** y suscriben un pacto de confidencialidad.

Caja España y Caja Duero encargan un estudio a la consultora **KPGM** para buscar las alternativas más eficientes de combinación entre ambas.

Julio de 2009

El **Banco de España** plantea un nuevo estudio y sugiere que Caja de Burgos entre en el proceso.

Caja de Burgos encarga un estudio a la misma consultora que Caja España y Caja Duero.

Agosto de 2009

Caja de Burgos **se adhiere** al acuerdo de confidencialidad suscrito por Caja España y Caja Duero.

Octubre de 2009

La autoridad monetaria advierte de que ejercerá sus funciones de supervisión si no se aprueba un **documento de fusión** antes del 10 de noviembre.

Primera reunión con los sindicatos para consensuar el **plan laboral**.

Noviembre de 2009

Los consejos de administración de Caja Duero y Caja España aprueban por unanimidad **iniciar el proceso de fusión**, y el de Caja de Burgos lo rechaza.

Enero de 2010

Caja España y Caja Duero superan las grandes diferencias en la mesa de negociación política y suscriben un **acuerdo** sobre el reparto de poder en Tordesillas (Valladolid).

Febrero de 2010

La mesa sobre el **protocolo laboral de la fusión se rompe** por planteamientos 'inasumibles' por ambas partes.

Marzo de 2010

Los consejos de administración de Caja España y Caja Duero **someten a aprobación la fusión** entre ambas entidades.

Abril de 2010

La plataforma integrada por CCOO, la Confederación de Sindicatos Independientes de Cajas de Ahorros (Cesica) y la Unión de Empleados de Ahorro (UEA) firman en Madrid un **preacuerdo** con Caja España y Caja Duero. UGT lo rechaza.

Los consejos de Administración de Caja Duero y Caja España **refrendan el pacto laboral**, con los votos en contra de los representantes de UGT.

Mayo de 2010

PP y PSOE acuerdan diversas **modificaciones en la ley de cajas** que suponen ampliar la edad máxima de jubilación de los directores generales de las entidades 5 años más, hasta los 70. La medida se aprueba en pleno.

Junio de 2010

Las asambleas generales de Caja España y Caja Duero someten a votación la **fusión**. Por la tarde, votan la modificación de estatutos para adaptarlos a los cambios de la ley de cajas pactados en las Cortes.

FUENTE: Elaboración propia

ICAL

CCOO y UGT respetan la soberanía de los consejeros pero piden el sí

ICAL / VALLADOLID

Los secretarios regionales de UGT y CCOO, Ángel Hernández y Agustín Prieto, respectivamente, mostraron ayer su respeto a la soberanía de los consejeros pero pidieron el sí a la fusión entre Caja España y Caja Duero, que se decidirá mañana en las correspondientes asambleas de estas entidades. No obstante, ambos dirigentes reiteraron que, a su juicio, la opción deseada por la parte social habría sido «una gran caja» que englobara a todas las existentes en la región.

El secretario de UGT aseguró que los consejeros «son los que tienen que votar independientemente de su procedencia» y ellos serán los que tratarán de ver «lo mejor para su entidad». En todo caso, indicó Prieto, UGT siempre ha defendido la idea de que Castilla y León contara con «una caja fuerte» que aglutinara todas las entidades de la región y «no ha servido para mucho» porque el sistema financiero «se ha dispersado».

En términos parecidos se expresó el secretario de CCOO, quien manifestó que los consejeros del sindicato van a votar a favor porque la economía está en una situación complicada y «hay que ser responsables». Además, indicó que, desde el respeto a otras opciones, si gana el no «el escenario será horroroso y peor» para la región.

Lagartos califica la operación como algo necesario y un proyecto de futuro

S. GALLO (ICAL) / LEÓN

El director general de Caja España, José Ignacio Lagartos, aseguró ayer en León que la fusión de esta entidad con Caja Duero «es un proyecto de futuro», que está «bien meditado, bien matizado y bien explicado». Lagartos señaló además que el motivo de esta fusión no es porque «estemos mal», sino que «la integración del sistema financiero hacía entidades de superior tamaño y volumen, es absolutamente necesaria» y fácil de explicar, sobre todo, cuando «durante estas últimas semanas se puede ver la lista de todas las entidades financieras que estamos en proceso de fusión».

El director general de Caja España indicó que «nosotros hemos cogido además un modelo que consideramos que es de Caja de Ahorros. Somos una Caja de Ahorros y continuaremos siéndolo, con todas las consecuencias positivas que esto supone para la sociedad en la que estamos».

► REORDENACIÓN DEL SISTEMA FINANCIERO

Dos entidades que hunden sus raíces históricas en siete de las nueve provincias

Tanto Caja España como Caja Duero son el resultado, desde el año 1880, de la fusión de hasta diecisiete entidades distintas con origen en diferentes localidades

ICAL / VALLADOLID

Las dos entidades que hoy votan en asamblea su fusión -Caja España y Caja Duero- hunden sus raíces en siete de las nueve provincias de Castilla y León gracias a los más diversos procesos de integración que se han producido a lo largo del último siglo ya que tanto Caja España como Caja Duero son el resultado de la fusión de hasta diecisiete entidades distintas.

Como consecuencia de una ley de 1880 en la que se favorecía la creación de estas cajas de ahorro, unidas casi siempre, a montes de piedad, comenzaron a ponerse en marcha dos cajas en la Comunidad que serán semillas de las actuales Caja Duero y Caja España. Era el año 1881, cuando nacieron la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca

y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia.

Previamente, en 1878, el salmantino Tomás Pérez González había fundado la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Ávila.

SUMA HISTÓRICA

Caja Duero es la suma histórica de nueve entidades de ahorro procedentes de Salamanca, Soria, Valladolid, Palencia, Ávila, Ciudad Rodrigo, Arenas de San Pedro y Cáceres, que se fueron agregando a las dos entidades que en 1991 crearon Caja de Ahorros Salamanca y Soria, que des-

de 1997 funciona con el nombre comercial de Caja Duero.

Durante el último siglo, el panorama financiero de la Comunidad ha cambiado notablemente

Los orígenes más inmediatos de Caja España se encuentran en la fusión protagonizada por cinco cajas en 1990.

Se trataba de Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de León, Caja de Ahorros Popular de Valladolid, Caja de Ahorros Provincial de Valladolid y Caja de Ahorros Provincial de Zamora, pero algunas de ellas llegaban al enlace con algunas operaciones en su historia.



Fermoso (c) preside la asamblea general ordinaria de Caja Duero. / D.A. (ICAL)

Caja Duero aprueba modificar los estatutos

ICAL / VALLADOLID

La asamblea general de Caja Duero acordó ayer con 107 votos a favor, uno en contra y 12 abstenciones la modificación de los estatutos para ampliar la edad de jubilación del director general de la Caja hasta los 70 años.

El respaldo a esta modificación, que se enmarcan dentro de las negociaciones para la fu-

sión con Caja España, recibió de este modo el respaldo del 89,9% de los integrantes de la asamblea general que acudieron. De este modo, se despeja el camino para que Lucas Hernández, que cumplirá 65 años este mes, se convierta en el director general de la caja fusionada y pueda capitanear el proceso durante un máximo de cinco años.

AGENDA CULTURAL

CONCIERTO

OSCYL

El Auditorio de Miguel Delibes (Valladolid) acogerá el 10 y 11 de junio un concierto de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León, con Lionel Bringuier como director y Frank Braley & Éric Le Sage a los pianos. Interpretarán piezas de Maurice Ravel, Francis Poulenc y Florent Schmitt. La entrada de las localidades oscilará entre los 12 y los 25 euros y ambos conciertos serán a las 20.00 horas.

AUDITORIO MIGUEL DELIBES. VALLADOLID. 10 Y 11 DE JUNIO

EXPOSICIÓN

ILUSTRACIÓN DE CUENTOS

El Museo Etnográfico de Castilla y León (Zamora) acoge hasta el próximo 10 de junio una exposición en la que se muestra la selección de los trabajos que han participado en la IV edición del concurso de ilustración de cuentos tradicionales orales, incluidos los ganadores. La entrega de los premios tendrán lugar hoy, en el salón de actos de este espacio museístico, a las 12.00 horas.

MUSEO ETNOGRÁFICO. ZAMORA. HASTA EL 10 DE JUNIO

MUSEO

VISITAS GUIADAS

El Museo de Burgos ofrece a los visitantes itinerarios temáticos por la colección permanente de este espacio. De esta forma, los martes, a las 18.00 horas, se muestran los restos arqueológicos en el Camino de Santiago, el jueves, también a las 18.00 horas la colección descubriendo el arte en el Camino de Santiago, mientras que el sábado, a las 13.00 horas, se ofrece una visita general a todas las colecciones. La duración aproximada de las visitas es de 40 minutos. Los grupos tienen que concertar la visita. Además, durante los fines de semana de este mes se ha seleccionado el sepulcro de Juan de Padilla, del artista Gil de Siloé, como pieza del mes.

MUSEO DE BURGOS. DURANTE EL MES DE JUNIO

RECOMENDADO



Alfonso IX. La exposición 'Alfonso IX y su Reino' evoca la futura de este monarca y la trascendencia histórica de su reinado, en el que reforzó la institución monárquica, limitando en parte los privilegios nobiliarios y eclesiásticos, a la vez que impulsó el desarrollo de un entramado importante de ciudades e instituciones. PLAZA DE SANTO MARTÍN, LEÓN. HASTA EL 31 DE AGOSTO

FÀCYL

ENCUENTRO CON LOS ARTISTAS

El Festival de las Artes de Castilla y León (Fàcyl) inaugura un espacio para el diálogo entre creadores y público. Hoy le tocará el turno a Rebecca Ringst, mañana a Alram Khan y el domingo a Alice Zandwijk. Todos las 18.00 horas en el claustro de la Casa de las Conchas de Salamanca.

CASA DE LAS CONCHAS. SALAMANCA. HASTA EL 11 DE JUNIO

EXPOSICIÓN

JIMÉNEZ LOZANO

Con motivo del 80 cumpleaños del escritor Jiménez Lozano una serie de admiradores, amigos, fotógrafos gráficos y periodistas han realizado esta especie de homenaje al celebre escritor abulense con una exposición que lleva por título *José Jiménez Lozano. Confidencias*, en la Sala del Episcopio de Ávila.

SALA DEL EPISCOPIO. ÁVILA. HASTA EL 11 DE JUNIO

EXPOSICIÓN

'EL NUEVO BERLÍN'

La exposición *El nuevo Berlín 1990-2010* muestra una selección de proyectos urbanísticos y arquitectónicos surgidos en los últimos 15 años en Berlín. Los visitantes podrán contemplar estos proyectos en el Centro de Arte Contemporáneo de Soria hasta el 27 de junio.

CENTRO DE ARTE CONTEMPORÁNEO. SORIA. HASTA EL 27 DE JUNIO

'FUGADAS'

Las actrices María Galiana y Berta Ojea interpretan los papeles protagonistas de 'Fugadas', una obra que retrata la vida de dos mujeres que quieren huir de sus vidas. Será hoy en el Teatro Juan Bravo de Segovia a las 20.30 horas.

MUSICAL

MAMMA MÍA!

El Teatro Calderón de Valladolid acoge el musical *Mamma mía!*, una divertida historia de una madre, una hija, tres posibles padres y una boda. Sophie, una veinteañera a encontrar un padre que la lleve al altar, ha hecho tres invitaciones a su boda muy especiales. Invita a tres hombres, ex amantes de Donna, que visitaron la paradisíaca isla hace 20 años. Con el encuentro entre Donna y sus tres ex-amantes, las amigas, la novia, el novio..., la boda da pie a un divertidísimo lío, lleno de humor y vitalidad. Basado en las canciones más famosas de ABBA (Dancing Queen, Chiquita, Mamma mía...), este musical es la mezcla perfecta de actuación, música, canto y humor. Estará en Valladolid hasta el 13 de junio.

TEATRO CALDERÓN. VALLADOLID. DEL 2 AL 13 DE JUNIO

La Fundación Villalar acerca la riqueza de la Comunidad

La institución castellana y leonesa impulsa el sentimiento regional a través de sus exposiciones y museos, como 'Ritos y Tradiciones' en Villalar y el Castillo de Torrelobatón

• El objetivo es que los ciudadanos conozcan los orígenes de Castilla y León, sus fiestas y sus gentes con los centros de interpretación y las muestras puestas en marcha.

SPC / VALLADOLID

Conocer los orígenes, las costumbres y las fiestas de Castilla y León para impulsar el sentimiento regional entre los castellanos y leoneses. Este es uno de los objetivos de la Fundación Villalar-Castilla y León, que desde que nació ha puesto en marcha varias iniciativas para llevar las raíces de la Comunidad a sus gentes.

Una de las actividades que se pueden contemplar en la actualidad es la exposición 'Ritos y tradiciones', que alberga la casa de la cultura de la localidad vallisoletana de Villalar de los Comuneros. Comisariada por el etnógrafo Joaquín Díaz la muestra está integrada por una selección de unas 70 imágenes de gran formato, escogidas de entre el archivo personal del fotógrafo Juanjo Albarrán. Aparecen acompañadas por textos escritos por el propio comisario y en el tramo final aparecen en una vitrina una docena de piezas del Museo Etnográfico. Con todo ello la exposición hace un recorrido para contestar a tres preguntas: quiénes somos, qué pensamos y dónde vivimos.

El Castillo de Torrelobatón, en la provincia de Valladolid, es otra de las iniciativas puestas en marcha para despertar el sentimiento regional. Este espacio alberga el Centro de Interpretación del Movimiento Comunero y da a conocer a los ciudadanos su origen, además de conflicto que tuvo lugar en 1521, junto con otros elementos patrimoniales e históricos. El proyecto fue también posible gracias a la recuperación de la fortaleza, financiada por la Fundación del Patrimonio Histórico.



Varias imágenes de la exposición 'Ritos y tradiciones', que alberga la casa de cultura de Villalar. / ICAL

HORARIOS

► 'Ritos y tradiciones'.

La casa de cultura de Villalar de los Comuneros alberga esta muestra con un horario de lunes a jueves de 10.00 a 13.30 horas, martes y miércoles de 15.00 a 18.30 y viernes, sábados, domingos y festivos de 10-13.30 y de 15.30 a 18.00 horas. Para poder visitarlo deberá concertarse una visita en la Oficina de Turismo de Villalar en el teléfono **983 788 004**.

► **Torrelobatón.** En el Castillo de Torrelobatón se encuentra en Centro de Interpretación del Movimiento Comunero y está abierto los viernes de 17.00 a 19.30 y sábados, domingos y festivos de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.30 horas.



Centro de Interpretación del Movimiento Comunero, en Torrelobatón. / ICAL



HACIENDA.

El presidente del Consejo de Cuentas de Castilla y León comparecerá el viernes para informar sobre el Informe de Fiscalización, aplicación y resultado de las subvenciones concedidas a los centros docentes concertados para impartir enseñanza obligatoria y al Servicio Público de Empleo de Castilla y León.

7-12 JUN AGENDA

LUNES 7

Transporte.

Se presentarán cuatro proposiciones no de ley referentes a mejorar la seguridad de la CL-324; realizar los catálogos de las carreteras de titularidad local; acometer el arreglo de la carretera que une Zarzuela del Pinar y Aguilafuente y ejecutar el acondicionamiento de la CL-626.

Cultura y Turismo.

Cuatro proposiciones no de ley sobre la muralla del castillo de San Pedro de Latarce; restaurar la iglesia de Sahagún; señalización de la 'Ruta de Alvargonzález' e incoar el expediente de declaración de BIC del 'Filandón'.

MIÉRCOLES 9

Economía y Empleo.

Tres preguntas con respuesta oral sobre el informe del Mercado de Trabajo de las mujeres; el plan de la madera y el mueble y de la puesta en marcha de la nueva 'política industrial' de la región.

Arquitectura y Vivienda.

Se formularán dos preguntas con respuesta oral a la Junta en relación al programa Arquimilenios III y a la rehabilitación de viviendas.

JUEVES 10

Medio Ambiente.

Entre otros temas, se formularán dos preguntas con respuesta oral sobre el Congreso para la Conservación de la Naturaleza y la muerte de ejemplares de especies protegidas.

VIERNES 11

Asuntos europeos.

Se presentará una proposición no de ley instando a la Junta a reforzar estrategias y apoyar acciones contra la pobreza, la marginación y la exclusión social.



Fernández Santiago recibe a Blázquez

El presidente de las Cortes de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, recibió al arzobispo de Valladolid, el abulense Ricardo Blázquez, el pasado martes, 1 de junio en su despacho de la sede parlamentaria. Blázquez tomó posesión de su cargo el pasado 17 de abril en la Catedral de la capital vallisoletana. / FOTO: ICAL



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COZÍO

Matrículas

Hace ya años del sucedido que me propongo contarles en esta columna sabatina. Tantos años como que uno hacía como que estudiaba Derecho en Sevilla, siendo compañero riguroso de Felipe González Márquez, del que doy fe que diariamente no rectificaba ninguno de los postulados y ambiciones que alimentaban su espíritu, y que él se encargaba de retroalimentar a base de mirar a su alrededor sin pretender fijar su vista más que en el punto que estimaba podía estar más cerca de infinito. Para ser político, como para ser torero, hay que medir las distancias, calibrar los terrenos y manejar la muleta de forma que el toro, no sintiéndose engañado, pase por todo lo que tenga que pasar.

Zapatero, por ejemplo, no conoce el comportamiento del animal en la dehesa, y aunque luego se lo pongan en el ruedo con seiscientos peones de brega, no sabe con que mano citar, si con la izquierda o la derecha, y se deja manipular por el turista que más chille desde las gradas, tratándose de aliviar, dejando que el reloj, cansado de tantos titubeos y desperdicio de minutos, entone un pasodoble que recomponga la temperatura de la faena y propicie el que se les devuelva el dinero a los espectadores.

Pero lo que yo iba a contar, era como, por aquel entonces, vi en Sevilla cómo un taxista que había recibido un golpe por parte de otro vehículo, trataba de tomarle la matrícula dado que el conductor del mismo estaba ausente. El golpe fue al aparcar sin tino, y en zona prohibida. En un papel de los que utilizan como recibos y con la lengua sacada de su lugar habitual, siempre que los juramentos se lo permitían estaba intentando reproducir los jeribeques de la mencionada matrícula. Hacia un calor de aquí te espero, y el taxista, que no era inglés precisamente, estaba a punto de licuarse y desaparecer por la primera alcantarilla que tuviera un poco de caída. Menos mal que alguien, percatado del asunto, le dijo que la matrícula era de Marruecos y le liberó de tamaña tortura.

Ahora la Junta de Andalucía va a imponer el árabe como segundo idioma... Una pasta mal aparcada costará el invento.

FUEGO AMIGO ERNESTO ESCAPA

Villarejo, un maestro en la sombra

La Fundación Villalar ha encomendado al Académico e historiador de la fotografía Pablo López Mondéjar el rescate de la memoria gráfica de Castilla y León entre 1850 y 1975. Un testimonio de valor incalculable, en el que se mezclan las imágenes documentales y las aportaciones artísticas, cuya realización permitirá afinar el balance del género. Porque, a día de hoy, su recuento en España todavía ofrece demasiadas sombras. Y no digamos a nuestro alrededor. Hasta ahora, los estudios e inventarios llevados a cabo supeditan el arqueológico a la capitalidad de los archivos y al entorno de las publicaciones de referencia. El resultado es que la historia de la fotografía española circulante, desde sus orígenes al siglo veintiuno, se limita con leves excepciones a Barcelona y Madrid.

De vez en cuando, un aldabonazo nos recuerda que la realidad no es tal ni parecida. Ocurrió hace un par de años con el descubrimiento póstumo del fotógrafo berciano Bernardo Alonso Villarejo (1906-1998). El historiador del arte Javier Hernando asegura, en el

catálogo editado por el Instituto Leonés de Cultura, que su obra lo iguala a los fotógrafos importantes del siglo XX. El profesor Hernando analiza la evidencia de sus vínculos con los mejores fotógrafos internacionales y muestra su asombro ante la coherencia conceptual y formal de este maestro de la composición, que maneja la sugerencia de los contraluces como nadie.

Hecho el descubrimiento, se disparan las perplejidades, pero otra vez la realidad contradice la ceguera del tópico, que restringe el padrón de la cultura a Barcelona y Madrid, dejando el resto para cultivos de erial costumbrista. Amigo y confidente de Marañón, Bernardo Villarejo fue un viajero impenitente, que iluminó la tiñosa posguerra con el respiro de sus estancias en París, Basilea, Londres o la Costa Azul. A Madrid bajaba casi todos los meses. Había estudiado ingeniería naval en los felices veinte y recaudó la prosperidad de la minería en sus negocios de Bembibre y Ponferrada. Durante la última década de su vida, tuvo una estrecha relación con él, que me permitió apreciar con qué estima arropaba su obra fotográfica en medio del desinterés general.



El proyecto 'Memoria del Tiempo' debe incorporar a maestros inadvertidos, como Villarejo»



|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



|LAS FRASES|

AGUSTÍN PRIETO
Secretario regional de UGT

«Los sindicatos tienen motivos suficientes para manifestarse ya que el Gobierno ha llegado con las medidas para recortar el déficit hasta donde ningún otro lo había hecho»

IGNACIO LAGARTOS
Director general de Caja España

«La fusión con Caja Duero es un proyecto de futuro, que está bien meditado, bien matizado y bien explicado»

|PERSONAJE DEL DÍA|

María Jesús Ruiz

CONSEJERA DE MEDIO AMBIENTE

Ruiz participó ayer en Valladolid y Ávila en varios actos con motivo del Día Mundial del Medio Ambiente, en los que destacó la participación de cerca de un millar de niños que desde pequeños toman conciencia de la importancia de respetar el entorno medioambiental.



|LA PRUEBA DEL NUEVE|

Glamour en La Olmeda

La villa romana de La Olmeda, situada en la localidad palentina de Pedrosa de la Vega (Palencia), recibió ayer a una de las parejas más ilustres y con glamour de toda España. Nada más y nada menos que la duquesa de Alba, Cayetana Eugenia Fitz-James Stuart, la mujer con más títulos nobiliarios y más prestigiosos, se acercó hasta uno de los yacimientos arqueológicos más importantes del mundo romano hispánico. Los guías del monumento acompañaron en todo momento a esta 'grande de España' que no llegó sola, sino con su actual pareja, el palentino Alfonso Díez. A pesar de que ambos son habituales de las revistas del corazón, ayer realizaron una visita sorpresa, en la que fueron atendidos por los guías del monumento en todo momento. Sin duda, el hecho de que Alfonso naciera en la capital palentina habrá ayudado a convencer a la duquesa para que acudiera a La Olmeda para conocer los maravillosos restos romanos que permanecen en muy buen estado de conservación. Además, al parecer Cayetana se quedó «fascinada» por los mosaicos y no me extraña, pues tal belleza sorprende a pesar de haber estado rodeada de arte durante toda la vida, como es el caso de la duquesa. Pues, como decía, Alfonso Díez es uno de los once hijos de José Díez, personaje que fue muy popular, querido y respetado en la capital palentina, y actualmente es funcionario del Estado y empresario.

EL PAISANO



COLABORACIÓN FRANCESA

La Justicia gala entrega a un etarra tras cumplir su condena

■ Agentes de la Policía Nacional trasladaron ayer a Madrid desde territorio galo al etarra Urtzi Zubizarreta, que terminó de cumplir en el país vecino una condena de seis años por asociación de malhechores y tenencia de explosivos. Ahora, la Audiencia le juzgará como miembro de ETA.

LA FRASE

«Hay que acabar con el mito de la imbatibilidad de ETA, como ya hicimos durante ocho años»

JOSÉ MARÍA AZNAR
EX LÍDER DEL GOBIERNO



El líder de Aralar, Patxi Zabaleta (i) -en la imagen junto al 'lehendakari', Patxi López-, dice ser firme partidario de solucionar el 'conflicto' por la «vía política». / EFE

Odian a España

Después de que el Gobierno vasco haya decidido incluir la palabra España en los vehículos del equipo ciclista Euskaltel-Euskadi, al que patrocina el Ejecutivo, diversos representantes del PNV, Aralar, EA y de la izquierda *abertzale* ilegalizada se apresuraron a denunciar una supuesta estrategia de Ajuria Enea para «españolizar el deporte» en la región norteña y respaldaron la convocatoria de actos de protesta contra el Tour de Francia y contra los partidos que la selección nacional de baloncesto disputará en Vitoria. El dirigente *jeltzale* Joseba Egibar, el parlamentario de Aralar, Mikel Basabe y el juntero alavés del Grupo Mixto se sumaron al contenido de un documento leído en los pasillos del Parlamento regional por Esait, una plataforma de apoyo a las selecciones vascas que denuncia que el Ejecutivo de Vitoria, «con el apoyo del PP» pretende «imponer a un Estado opresor en nombre de una pretendida normalización».

El 'run run' de un acuerdo político con ETA cobra cada día más fuerza

Mientras el Gobierno sigue negando que existan contactos para que Batasuna acuda a las urnas a cambio de forzar una nueva tregua, Nafarroa Bai da credibilidad a la tesis del diálogo

• Mariano Rajoy advierte de que «siempre que hay elecciones», los batasunos y su entorno «intentan hacer méritos para que el Ejecutivo les deje presentarse».

AGENCIAS / MADRID-ALMERÍA

En una especie de esquizofrenia ya vista antes, mientras se acumulan los indicios que desenmascaran la existencia de contactos entre el Gobierno y los proetarras, el Ejecutivo siguió ayer negando ante los micrófonos no ya que tales negociaciones con ETA y su entorno estén próximas a culminar con algún tipo de alto el fuego veraniego que posibilitaría a los *abertzales* acudir a las urnas, sino incluso que se haya producido contacto alguno con los asesinos o sus lacayos políticos.

Ajeno a las manifestaciones realizadas la víspera por Aralar dando por hecha una entente con la todavía ilegalizada Batasuna para acudir unidos a los comicios autonómicos del próximo otoño y sin acordarse de la liberación de Díez Usabiaga, del extravío de De Juana Chaos, o de las denuncias del *popular* Jaime Mayor Oreja,

convencido de que los socialistas han vuelto a hablar con la organización criminal, el ministro de Justicia, Francisco Caamaño, despachaba con un «en principio, no», las reiteradas preguntas en torno a la posibilidad de que su departamento ya trabaje en fórmulas jurídicas para devolver al sistema al partido de Arnaldo Otegi.

El ministro apuntó que «Batasuna y todo el entorno político del nacionalismo vasco sabe que solo desde la legalidad y el respeto a los derechos y libertades, y de manera clara y terminante, pueden estar en nuestro sistema democrático».

Similares fueron las proclamas de la vicepresidenta De la Vega, quien, en cumplimiento del guión oficial, recordó a los batasunos que «nunca podrán presentarse a unas elecciones mientras no condenen de manera clara la violencia de ETA». «No caben especulaciones y, por lo tanto, no hay ni la más mínima posibilidad» de que la izquierda *abertzale* concurra a las elecciones si no cumple con ese requisito.

No obstante, cuando la socialista fue interrogada acerca del por qué la tramitación en el Congreso de las tan cacareadas reformas legales aprobadas por el Ejecutivo

para reforzar la Ley Electoral e impedir la presencia de proetarras en las urnas lleva un considerable retraso, la *número dos* del Ejecutivo recurrió a las evasivas y señaló que «es un tema que se está pactando, pero, por supuesto, de ninguna manera eso significa que se vaya a permitir a rebajar ni a relajar ninguna de las actuaciones de vigilancia para que nadie pueda utilizar el fraude a la Ley».

EL PP DESCONFÍA. Bastante más escéptico se mostró el líder del PP, Mariano Rajoy, quien cuestionó la presunta voluntad de Batasuna de desmarcarse de la violencia, recordando que «siempre que hay elecciones intenta hacer méritos para

que el Gobierno les deje presentarse».

El conservador recordó que se trata del enésimo «intento» del brazo político de la banda asesina por acudir a los comicios, algo que no conseguirán hasta que ETA «deje de matar y se disuelva».

De inmediato, el jefe de los *populares* subrayó que el debate generado en torno a la presunta democratización de los *abertzales* «son ganas de marear la perdiz» y un «error político», ya que «deben saber que no pueden estar en las urnas si son una organización terrorista».

Tales palabras fueron apostilladas por el ex presidente del Gobierno José María Aznar al alertar de que «nadie tiene derecho a malgastar» el «compromiso cívico» de la sociedad española en la lucha contra ETA, que se gestó, dice Aznar, durante los Gobiernos del PP, gracias a la determinación de que es posible la derrota policial e incondicional de la banda terrorista.

Quien no parece del todo convencida de lo necesario de tal rigor es la diputada de Nafarroa Bai, Uxue Barkos, quien comentó que «ese *run run* -el de la supuesta presión que la izquierda *abertzale* ejerce sobre ETA para que deje las

EN DETALLE

Retiran fotos de asesinos.

La nueva Ertzaintza sigue haciendo cumplir la ley y sus agentes han retirado esta semana carteles con fotos de presos de ETA, así como huchas y pegatinas con logos de organizaciones ilegales, en diversos bares de la localidad guipuzcoana de Rentería. Eso sí, la Policía autonómica no detuvo a nadie.

armas- está ahí» y «parece que desde el ámbito político se podría estar gestando lo que debiera ser, la apuesta por la vía exclusivamente política». Eso sí, la dirigente política de la región foral se apresuró enseguida a aclarar que su formación comparte «el rechazo contundente y bien expresado en término de condena a cualquier tipo de violencia».

Fue precisamente esa retórica eufemística, en la que nunca aparecen términos como asesinos o incluso terroristas, la que ha llevado a Juventudes Navarras (JJNN) a abrir un grupo en la red social de internet Facebook en contra de la posición de Nabai y Aralar ante ETA.

A LAS COSAS, POR SU NOMBRE.

Según explicó ayer el órgano juvenil de UPN -antiguo socio del PP en la Comunidad foral-, «los etarras son asesinos y no luchadores por unas ideas como dicen NaBai y Aralar». La organización se refería así a las recientes declaraciones de Patxi Zabaleta, que defendió que los etarras «no son unos mercenarios, sino unas personas a las que hay que convencer con ideas políticas de que tienen que cesar en esa actividad criminal».

El presidente de JJNN, Fermín Alonso, explicó que, «aunque NaBai lo intente, no se puede estar en misa y repicando, no se puede afirmar que uno respeta y apoya a las víctimas mientras se dan abrazos con los que apoyan a los asesinos». El regionalista concluyó explicando que el partido foral *abertzale* «se ha quitado definitivamente la careta y «no solo ha sacado las *ikurrriñas* que escondió durante la campaña electoral, sino que también pretende incluir a Batasuna en su próximo programa».

► PRESIDENCIA DE LA UE

De la Vega anuncia una futura ley que garantice el acceso a la información de índole pública

AGENCIAS / MADRID

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, anunció ayer que el Consejo de Ministros examinará en las próximas semanas un anteproyecto de Ley de Transparencia, que consagrará el derecho universal de acceder a la información de la que dispongan los poderes públicos.

Así lo explicó la socialista en la clausura del *Encuentro europeo de medios*, organizado por la Presidencia española de la UE, en la que representantes de medios de comunicación del Viejo Continente debatieron sobre los retos del periodismo en la actualidad.

La jornada concluyó con la lectura de la Declaración de Madrid, en la que se ha apostado por un tipo cero de IVA para la venta de periódicos, revistas, publicaciones especializadas, incluyendo la prensa digital.

De la Vega recordó que el Ejecutivo se comprometió a aprobar en esta legislatura una norma que garantizase el acceso de todos los ciudadanos, y también de los medios de comunicación, a la información pública.

A juicio de la *número dos* del Gabinete, tal disposición contribuirá «a fortalecer el tejido de nuestra democracia y a avanzar hacia una administración pública más eficiente, más transparente y más abierta a la sociedad y a los ciudadanos», sin que concretará en modo alguno qué virtudes concretas tendrá la futura regulación.

► CONSTITUCIONAL

López considera «absurdo» que el Senado le vete como aspirante

EFE / MADRID

El ex portavoz del Consejo General del Poder Judicial Enrique López cree que «una interpretación absolutamente absurda de la norma» le ha excluido de ser candidato al Tribunal Constitucional al no computar como años de servicio activo los siete que estuvo en el máximo órgano de gobierno de los jueces.

Así se pronunció en Onda Cero el magistrado en relación a la decisión adoptada por la Mesa del Senado de rechazarle como candidato a una de las vacantes para renovar la más alta instancia judicial patria y que, en definitiva, no es sino una maniobra política para aplazar aún más la sentencia sobre el *Estatut*.

Zapatero finalmente rinde pleitesía a los poderosos del Club Bilderberg

Pese al desmentido de Moncloa del jueves, el jefe del Ejecutivo acude a Sitges para explicar a un centenar de influyentes personalidades mundiales la solvencia de la economía española

• Los sindicatos de los 'Mossos' censuran que, mientras se rebaja el sueldo de los funcionarios, se destine a cientos de agentes a proteger la cumbre del pueblo barcelonés.

AGENCIAS / MADRID

Por más que la víspera fuentes de Moncloa desmintieran categóricamente que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, fuese a intervenir como invitado en los debates del selecto Club Bilderberg, que reúne a un centenar de las más poderosas personalidades políticas y financieras de todo el planeta, 24 horas después la *mano derecha* del socialista, María Teresa Fernández de la Vega, admitió que su jefe sí acudiría en la tarde de ayer al lujoso hotel del pueblo barcelonés de Sitges donde se celebra la cumbre. Allí, quizá envalentonado tras conocerse las intenciones del Ejecutivo para reducir a solo 20 días las indemnizaciones por despido para las empresas *con dificultades*, una medida que, a juicio de los sindicatos, equivale a implantar el despido libre en España, y que sin duda agradará sobremanera a los potentados congregados en Cataluña, el inquilino de Moncloa tiene previsto realizar una exposición sobre el panorama económico español en defensa de la solvencia y confianza que merece el sistema patrio.

En todo caso, nada de lo que allí se diga trascenderá a la prensa, puesto que tal cónclave presume de absoluta discreción y celebra todas sus ponencias a puerta cerrada, sin que se admita la presencia de los medios de información.

INTEGRANTES MUY ILUSTRES.

Quién sí conocerá de primera mano las palabras del presidente será la Reina doña Sofía, habitual de estos encuentros, al igual que su colega Beatriz de Holanda; el director de la OMC, Pascal Lamy; el presidente del BCE, Jean Claude Trichet; el ex secretario de Defensa de EEUU Donald Rumsfeld, el



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, trató de imbuir confianza a su selecto auditorio. / EFE

veterano político norteamericano Henry Kissinger, el banquero David Rockefeller o el matrimonio Gates. En cuanto a los españoles, entre los integrantes del club cabe citar al consejero delegado del grupo Prisa, Juan Luis Cebrián, al presidente de Acciona, José Manuel Entrecanales, o al ex ministro de Economía Pedro Solbes.

Todos ellos son personajes de talla mundial y, en atención precisamente a dicha relevancia, reciben una protección exhaustiva por parte de las Fuerzas de Seguridad, y, por tanto, costeada por todos los españoles.

Tal circunstancia fue criticada por el sindicato CCOO de los *Mossos d'Esquadra*, que mostró su desacuerdo con el «injustificado despilfarro» de dinero público destinado a preservar el bienestar del Club Bilderberg. La central no entiende cómo «en plena crisis y cuando los Gobiernos han im-

El socialista José Bono, cree que, «para ganar el futuro, a veces hay que perder las elecciones»

puesto un recorte salarial a los funcionarios de la *Generalitat*, se dedique a enviar a centenares de *mossos* a cubrir un acto y a generar un gasto cifrado en centenares de miles de euros que tendrán que pagar los fondos públicos».

Las mismas apreturas alegadas por los agentes catalanes son las que llevaron ayer al Gobierno de Valencia a rebajar el sueldo de su presidente y consejeros entre un 15 y un ocho por ciento, que pa-

san a ser los más bajos de España por lo que a Ejecutivos autonómicos se refiere.

Así, el Gabinete levantino se encargó de explicar que el sueldo de Francisco Camps será de 67.615 euros, mientras que su homólogo en Cataluña, el socialista cordobés José Montilla, cobra 142.225.

Muy por encima de los números se elevó el presidente del Congreso, José Bono, quien sostuvo que la crisis económica precisa hombres de Estado «capaces de plantear reglas duras aunque sean impopulares, porque, para ganar el futuro, a veces hay que perder las elecciones». Al ser preguntado por los periodistas a quién se refería con tales palabras, el manchego explicó que «a Churchill, claro», en alusión al primer ministro británico que perdió los comicios justo después de propiciar la victoria de su país en la II Guerra Mundial.

Rajoy defiende una vez más la inocencia de Camps ante las acusaciones por 'Gürtel'

EUROPA PRESS / ALMERÍA

El líder del PP, Mariano Rajoy, reiteró ayer su convencimiento en la «inocencia» del presidente de la *Generalitat* valenciana, Francisco Camps. En Almería, el jefe de la oposición se refirió en tales términos a las últimas informaciones publicadas sobre el *caso Gürtel* relativas a la posible ocultación de pruebas por parte de dos fiscales y

del juez Garzón que exculparían al barón autonómico.

«Esperaré a ver lo que dicen los tribunales pero creo que Camps, y lo vuelvo a decir, es inocente», afirmó el conservador antes de añadir, sin duda con la mente puesta en el recurso sobre el *Estatut* que sigue pendiente en el Constitucional, que es «bueno» que todos «respeten y acaten» las

decisiones de los tribunales, porque ahí «está la base de las reglas de juego de la democracia».

Mientras, en Baleares, el constructor Juan Serra, encargado de reformar la vivienda de la madre del ex presidente del archipiélago Jaume Matas, declaró ante el juez que instruye el *caso Palma Arena*, que recibió por tal encargo tres millones de pesetas en metálico

(18.070 euros), pero justificados con las pertinentes facturas, de modo que negó que se tratara de dinero opaco al fisco. Además, afirmó que «todo lo ordenó» la mujer de Matas, Maite Areal. En esta ocasión, Serra no fue interrogado sobre los arreglos en El Palacete que Matas posee en el casco antiguo de Palma, por los que ya dijo haber percibido 32.000 euros en *negro*.

Mata a su esposa y a su hijo de cuatro años y cae desde un segundo cuando escapaba

El individuo, un guardia jurado español, intentó huir de los vecinos descolgándose por unos cables y fue detenido con solo un brazo roto

• Se desconocen los motivos que desencadenaron la agresión, que se consumó con un arma blanca en el domicilio de la pareja en la capital almeriense.

AGENCIAS / ALMERÍA

El doble asesinato cometido ayer en Almería por un individuo que acabó a puñaladas con la vida de su esposa, de 36 años, y su hijo de cuatro certifica que esta primera mitad de 2010 se situará por derecho propio entre las peores de los últimos años por lo que a la violencia machista respecta. Hasta ahora han sido nada menos que 31 las mujeres asesinadas a manos de sus parejas o ex parejas, la cifra más elevada desde la creación en 2008 del Ministerio de Igualdad, dirigido por Bibiana Aído. Además, hay que reseñar que solo cinco de esas más de tres decenas de víctimas mortales habían denunciado a su presunto agresor, y el 64,5 por ciento de ellas seguía incluso conviviendo en pareja con quien terminaría por asesinarlas.

Estas cifras, además de certificar que la violencia doméstica es una de las peores lacras a las que se enfrenta la sociedad española, vuelven a demostrar el espejismo de los esfuerzos propagandísticos del Gobierno, que *vendió* como un logro de su gestión la reducción, ahora demostrada como coyuntural, que se produjo el año pasado, con 55 asesinadas frente a las 76 de 2008.

El suceso de ayer, además de dos cadáveres, dejó herido al agresor, que se precipitó desde un segundo piso cuanto trataba de huir por la ventana, asustado por los gritos de los vecinos que acudieron al lugar de los hechos alarmados por las peticiones de auxilio de la fallecida.

GRITOS Y GRUÑIDOS. La pareja, que residía en un segundo piso de la calle Pi y Margall, cerca de la plaza de toros de la capital almeriense, tiene otra hija, Irene, de unos 15 o 16 años y fruto de otra relación de la finada, que en el momento del crimen estaba ausente,

Violencia contra la mujer en 2010



En los cinco primeros meses del año han fallecido 31 mujeres a manos de sus parejas

puesto que había acudido al instituto donde estudia.

Una vecina del piso de arriba, Ascensión Maldonado, oyó cómo la mujer, de nombre Mercedes, gritaba entre las 8,30 y las 8,45 horas de la mañana «¡que me mata a mi hijo!, ¡que me mata a mi hijo!».

Según esta señora, el marido no hablaba, «solo emitía bufidos, como si estuviera fuera de sí». Poco después, el asesino se precipita-

ba por la ventana vestido únicamente con sus calzoncillos al fracasar en su intento de descolgarse por unos cables del teléfono o la luz.

Alba, que es hija de la vecina y amiga de la hija del matrimonio, también escuchó desde su habitación los alaridos de la finada, se asomó a la ventana y vio una lavadora cubierta de sangre y a la víctima moribunda. Ella y su padre corrieron hacia la puerta de la casa de la pareja y llamaron violentamente. En ese momento, el agresor trató de huir por la ventana.

Tras estrellarse contra el pavimento, el hombre se levantó por su propio pie, con su cuerpo manchado por la sangre de sus víctimas y solo un brazo roto y fue detenido. Asesino y víctima trabajaban juntos en un centro comercial de Almería, ella de cajera y él como vigilante de seguridad. Ambos son españoles y llevaban pocos meses en el barrio.

PANORAMA

ANDALUCÍA Y CATALUÑA

Arrestan a ocho personas dedicadas a comerciar con armamento de guerra

EFE / JAÉN

La Policía Nacional ha desarticulado una banda dedicada a comerciar con armas de guerra que contaba con un notable arsenal compuesto por un centenar de piezas, casi todas ellas operativas. La redada, que se saldó con ocho arrestos, tuvo lugar en Jaén, Almería, Tarragona y Castellón.

Entre el material intervenido había varias ametralladoras antiguas de los modelos conocidos como *avispero* y *naranjero*, fusiles de asalto, subfusiles, rifles, pistolas, revólveres, morteros, granadas, lanzabengalas, silenciadores, e incluso una pistola manipulada para que funcionase como una ametralladora, además de una enorme cantidad de munición.

La investigación se inició hace dos meses, cuando los agentes de las Fuerzas de Seguridad tuvieron conocimiento

de las actividades de un vecino de Jaén que se dedicaba a vender armas y munición. El seguimiento a este individuo condujo a los investigadores hasta otros contrabandistas en diferentes puntos de España, con los que el jienense mantenía contacto habitual para intercambiar mercancía.

Además de ofrecer piezas con varias décadas de antigüedad, los detenidos se dedicaban también a modificar armas de fuego para que fueran capaces de disparar munición real y ponían de nuevo en funcionamiento armas inutilizadas.

Ninguno de los capturados tenía antecedentes, pero ahora deberán responder por los delitos de tenencia, tráfico y depósito de armas, municiones y explosivos. Además, la Policía informó de que algunos de sus cómplices continúan libres y podrían ser pronto apresados.



Los arrestados estaban en poder de un nutrido arsenal. / EFE

MADRID

Un herido grave en un tiroteo entre bandas rumanas

Un hombre de 58 años resultó ayer herido en un tiroteo registrado en la calle Antonio Toledano, ubicada en el céntrico distrito de Salamanca de la capital de España. El suceso se produjo pasadas las 14,20 horas cuando la víctima, de nacionalidad rumana y con numerosos antecedentes policiales, recibió dos impactos

de bala provenientes de un automóvil a bordo del que viajaban cuatro individuos también nacionales del mismo país europeo. Varios testigos presentes en el lugar de los hechos relataron que la víctima fue trasladada en un coche particular al hospital Gregorio Marañón. Pese a que la Policía evitó aportar cualquier información, todo apunta a que se trata de un ajuste de cuentas entre bandas rivales de rumanos dedicadas al crimen organizado y el tráfico de drogas en Madrid.

EN ESPAÑA

PARLAMENTO EUROPEO

España presenta su euro-orden para las maltratadas pese a que no podrá aprobarla

La Presidencia española de la UE decidió ayer remitir la orden europea de protección para mujeres maltratadas a la Eurocámara para su aprobación ignorando las críticas expresas de Alemania o el Reino Unido y pese a no contar con el apoyo de una mayoría suficiente.

CASTELLÓN

Un niño y su bisabuela mueren sepultados por un muro de su casa

Un niño de cuatro años y su bisabuela fallecieron ayer aplastados al derrumbarse el muro de una casa en el pueblo castellonense de Villarreal. Al parecer, el menor, que estaba de vacaciones en la vivienda, jugaba junto a la tapia en el momento del suceso, que se produjo por causas accidentales.

NAVARRA

Cae una mafia especializada en 'secuestros exprés'

La Policía dio ayer por desarticulada «una organización criminal, muy violenta, dedicada a la comisión de robos con violencia e intimidación». Durante estos asaltos, «las víctimas -de Pamplona y su comarca- sufrían detenciones ilegales, lesiones, e intentos de agresión sexual». Los ocho arrestados son iberoamericanos.

SEVILLA

Fallece uno de los afectados por la explosión de la pirotecnia de Benacazón

El trabajador que resultó el jueves herido grave tras la explosión producida en la fábrica pirotécnica Virgen de las Nieves del pueblo sevillano de Benacazón, falleció ayer, con lo que ascienden a cinco las víctimas como consecuencia de un siniestro cuyas causas todavía se investigan.

AYUDA AL DESARROLLO

Gates, «decepcionado» por el recorte español ■ El multimillonario y filántropo Bill Gates pidió ayer al Gobierno español que «retome el tren de la ayuda» a los países en desarrollo, tras el recorte presupuestario de 600 millones debido a la crisis. Gates reconoció, no obstante, que el territorio nacional tuvo «un comportamiento modélico» de 2004 a 2009.



| LA FRASE |

«Por desgracia no se ha construido todavía la ciudad idílica donde el ser humano se sienta representado como tal»

MIGUEL RÍOS
CANTANTE



Un pelicano cubierto por el petróleo del vertido, incapaz de volar o nadar, fotografiado ayer en East Grand Terre, Luisiana (EEUU). / EFE

BP habla de avances mientras el petróleo consume más vida

La empresa británica ha logrado colocar una campana de acero gigante sobre la fuga de fuel, pero habrá que esperar al menos 24 horas para ver si este nuevo intento realmente funciona

• Obama viaja por tercera vez a la zona de la marea negra, la peor que ha sufrido Estados Unidos en su historia, en un intento por acallar las críticas a su gestión de esta crisis.

REUTERS-EP / HOUSTON

La campana de acero que ha colocado British Petroleum sobre el pozo dañado que está contaminando el Golfo de México desde el pasado mes de abril debido al escape provocado por el hundimiento de una plataforma petrolífera está recogiendo una cantidad de crudo equivalente a unos 1.000 barriles diarios, según informó ayer el almirante de la Guardia Costera estadounidense Thad Allen, que supervisa las acciones que está llevando a cabo BP.

El ritmo de captura del combustible es lento si se tiene en cuenta que el Gobierno de EEUU calcula que el pozo está expulsando una cantidad equivalente a 19.000 barriles al día. Sin embargo,

debería ir aumentando a medida que BP vaya cerrando aberturas, declaró Allen a los medios de comunicación. «En algún momento a lo largo de hoy (por ayer), probablemente podamos conseguir (...) una aproximación de cuánto fuel estamos capturando», dijo.

Por otro lado, el Pentágono aseguró que está preparado para ayudar de la manera que sea a detener la fuga de crudo pero que no dispone de la experiencia que se necesita para hacerlo. «La verdad es que no tenemos ninguna pericia en este área», admitió el secretario de Defensa, Robert Gates, en Singapur, donde participa en una conferencia sobre seguridad.

«Hemos propuesto ofrecer a planificadores de la Guardia Costera. Hemos autorizado la movilización de la Guardia Nacional en los cuatro estados (afectados). Cualquier cosa, cualquier capacidad que tengamos, ayudará. Estamos totalmente preparados para realizar este esfuerzo», manifestó. «Pero la verdad es que (...) no tenemos ninguna capacidad especializada», agregó.

EN DETALLE

Árboles, siempre más árboles

Más árboles, siempre», exclamaba ayer en Cáceres la actriz Daryl Hanna en perfecta sintonía con la filosofía del encuentro que se está celebrando en la ciudad extremeña con el objetivo de generar propuestas en defensa del medio ambiente. Propuestas en torno a los árboles como elemento simbólico de la defensa del medio ambiente y también como herramientas de «extraordinario» valor ambiental, y económico, en la lucha contra el cambio climático, según sostienen los organizadores del II Encuentro Internacional Amigos de los Árboles. La actriz fue la protagonista de la primera jornada de la cita, en el que se espera también la presencia, el día de clausura, mañana, del abogado y activista medioambiental Robert F. Kennedy Jr. Daryl Hanna, que ha participado en los últimos años en diversas campañas en favor de la naturaleza, llegó a la reunión con un mensaje optimista ante el cambio climático: «La buena noticia es que hay soluciones». A continuación, sin embargo, reconoció que «falta la voluntad de ponerlas en marcha» y la información necesaria para que se divulguen y se mostró muy crítica con la gestión de Obama del vertido de petróleo en el Golfo de México. Hanna contó que se ha traído a Cáceres «una piedra recogida en el lugar del vertido, formada por una mezcla sólida de arena, petróleo y disolventes utilizados para luchar contra el vertido». Un resto que, a su juicio, muestra los errores cometidos: «Lo que se ha hecho es ocultar el problema, que no se vea bajo la superficie del mar». Posteriormente, matizó que, al margen de las cuestiones políticas, lo realmente importante es que la sociedad se conciencie. «Los movimientos empiezan desde abajo, con actuaciones individuales», concluyó la actriz.

Previamente, la petrolera británica había aplicado el procedimiento *top kill* -una inyección de barro y cemento- para cerrar el pozo, pero el sábado pasado se dio cuenta de que no servía. Su nueva estrategia consiste en atrapar la mayoría del combustible que se escapa del pozo y canalizarlo hasta un buque cisterna situado en la

Las aves cubiertas de combustible ofrecen la imagen más gráfica de los terribles efectos de la marea negra

superficie del mar mientras continúa con la perforación de dos pozos de alivio, una tarea que finalizará, previsiblemente, a mediados del próximo mes de agosto.

El director de operaciones de BP, Doug Suttles, señaló ayer que la empresa petrolera pretende reducir al menos en un 90 por ciento la cantidad de crudo que está expulsando el pozo.

«Por supuesto, lo que tenemos que hacer es trabajar durante las próximas 24 o 48 horas para optimizarlo. Pero ése sería el objetivo (...). Queremos conseguir que el petróleo deje de manar en el mar», añadió Suttles, que declaró a la cadena CNN que la tapa de contención «debería funcionar».

Mediante el uso de robots submarinos, BP logró el jueves cortar la tubería dañada, que se encuentra a 1,6 kilómetros de profundidad, y colocar la tapa de contención sobre el agujero que hay en el grupo de cabeza del pozo. «Tenemos una tapa colocada exitosamente», concluyó Suttles.

El almirante Allen, por su parte, consideró «positivo» el último paso que ha dado la petrolera británica, pero señaló que «es un arreglo temporal y parcial».

Sin embargo, el presidente de BP, Tony Hayward, se mostró optimista respecto al procedimiento que se está aplicando. «Detendremos este vertido y arreglaremos el daño que se ha hecho», subrayó. «Recuperaremos la confianza del pueblo americano y del mundo en BP», añadió el ejecutivo.

«ESTOY FURIOSO». Entretanto, el presidente de EEUU, Barack Obama, se dirigía ayer a la costa de Luisiana para supervisar los trabajos de BP, su tercera visita a la zona desde que comenzó el vertido. Esta crisis ambiental ha dañado la popularidad del mandatario, que ha recibido críticas por dejar los trabajos en manos de la compañía británica. Ayer, Obama aseguró estar «furioso con toda esta situación», porque «alguien no pensó lo suficiente las consecuencias de sus actos», en alusión a BP. «Mi trabajo es asegurarme de que tienen que rendir cuentas», agregó el político.



El Papa saluda a miles de personas que esperaban su llegada en la localidad chipriota de Pafos. / EFE

Benedicto XVI invita al diálogo para encontrar la paz en Oriente Próximo

El Papa, primero en la historia que visita Chipre, trata de despejar las sospechas sobre el asesinato del responsable de los obispos turcos

• Tras ser recibido por el presidente Dimitris Christofias, el Sumo Pontífice bendijo un árbol de olivo, símbolo de amistad, acto que repetirá antes de abandonar suelo chipriota.

AGENCIAS / NICOSIA

Miles de personas acogieron ayer con gran entusiasmo al Papa Benedicto XVI en la localidad chipriota de Pafos, situada en una región de gran importancia histórica para la difusión del cristianismo.

Tras ser recibido por el presidente de Chipre, Dimitris Christofias, el Santo Padre bendijo un árbol de olivos, símbolo de la paz, un acto que repetirá, según el programa previsto, mañana antes de volver a Roma.

El Sumo Pontífice, poco antes

de pisar suelo chipriota, hizo un llamamiento a las partes en el conflicto en Oriente Próximo para que no pierdan la paciencia y sigan adelante en la búsqueda de la paz a través del diálogo. «La violencia no es la solución», afirmó Su Santidad en el avión que le llevaba desde Roma a Pafos, primera etapa de su visita de tres días a Chipre, al comentar a los periodistas que le acompañaban el ataque de Israel a la flotilla humanitaria que se dirigía a Gaza y que ha dejado nueve muertos y decenas de heridos.

El Papa, primero en la historia que visita la isla, no solo hizo un llamamiento a favor de la convivencia fraterna entre musulmanes y cristianos, sino que trató también de despejar las sospechas que se ciernen sobre el asesinato de Luigi Padovese, el presidente de la Conferencia Episcopal turca, acuchillado el pasado jueves por su chófer, y detrás del cual algunos

consideran que podrían ocultarse móviles religiosos o políticos.

El Santo Padre manifestó que con episodios de violencia «se corre el riesgo de perder la paciencia».

El Pontífice manifestó que su visita a Chipre es la prolongación del viaje que realizó el pasado año a Tierra Santa y en abril de este año a Malta, siguiendo las huellas de Cristo y del apóstol Pablo. Benedicto XVI añadió que va a la isla a «testimoniar la paz y la fe en un único Dios».

Católicos de todo el mundo se encuentran en la isla mediterránea estos días para ver al Papa y asistir, junto a los chipriotas, a una primera misa ecuménica en la iglesia de Agia Kiriaki Crisopolitissa de Pafos. Antes de la ceremonia, un pequeño grupo de manifestantes protestó para expresar su rechazo hacia la visita del jefe de la Iglesia Católica a Chipre, país predominantemente ortodoxo.

Los hermanos Adrià abrirán un restaurante en Barcelona

EUROPA PRESS / BARCELONA

Ferran Adrià y su hermano Albert abrirán un restaurante en Barcelona en el que habrá tapas y platos elaborados, y que no persigue el objetivo de ser «s sofisticado», según explicó ayer el cocinero.

En una entrevista a TV3 señaló que «habrá un lugar de comida de Ferran y Albert Adrià dentro de poco en Barcelona».

«Soy de L'Hospitalet y queremos tener un lugar para ir con los amigos y saborear una croqueta o una tortilla de ostras», añadió.

Ferran Adrià sostuvo que «la cocina de El Bulli nunca más saldrá de allí», por lo que el nuevo centro no seguirá el modelo del restaurante de la Costa Brava, que cerrará en 2012. Por otro lado, la Fundación El Bulli tiene como ob-

jetivo convertirse en un lugar «muy potente», que regale imaginación. «Es como si los arquitectos Foster o Gehry cerrasen su estudio, cogieran 30 becarios y colocaran en internet su creatividad. Nosotros colgaremos la inventiva del día anterior. No cobraremos derechos de autor, porque devolvemos a la sociedad lo que nos ha dado», explicó.

TOROS

Julio Aparicio abandona el hospital dos semanas después de la cornada

EFE / MADRID

El diestro Julio Aparicio abandonó ayer el Hospital 12 de Octubre de Madrid, dos semanas después de la cornada que sufrió en Las Ventas.

Acompañado por su hermana Pilar y por su banderilleo Rafael González, el diestro salió del centro médico y saludó con la mano a los periodistas que esperaban en la puerta.

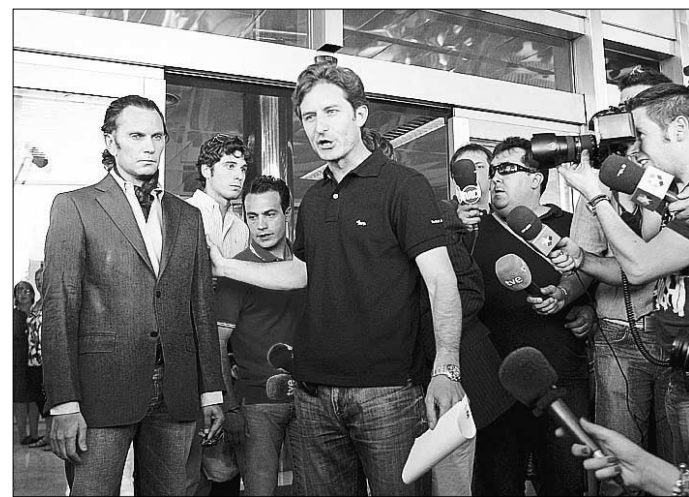
«Está bien y se va a recuperar pronto. Os quiere dar las gracias a todos», fue la breve declaración realizada por González a los medios mientras Aparicio hacía un gesto con la mano de agradecimiento, incluso alzando la mano al cielo.

Apenas un par de minutos Aparicio permaneció de pie, con muy buen aspecto físico, vistiendo chaqueta y pañuelo al cuello, una prenda muy tore- ra que le permite disimular también los apósitos de la heri-

da. Tras un abrazo simulado a todos los presentes, una multitud de fotógrafos, cámaras y periodistas, el diestro se abrió paso entre aplausos para subir al todoterreno que conducía su mozo de espadas, José Francisco García Niño de Las Ventas.

El matador dejó el 12 de Octubre tras recibir poco antes el alta hospitalaria. Los médicos que le atendían decidieron dársela debido a «la buena evolución» del torero del traumatismo cervicofacial que le provocó la cogida, y tras superar «la complicación respiratoria que obligó al reingreso» en la UCI el 27 de mayo.

Aparicio, de 41 años, sufrió una grave cornada cuando perdió pie durante la faena de muleta al primer toro de la tarde. El astado fue a por él cuando estaba en el suelo, le metió el pitón a la altura del cuello y lo sacó por la boca.



Julio Aparicio (i), junto a Rafael González a la salida del hospital. / EFE

CÁRITAS

Los pobres en España aumentan un 3,4 por ciento

La crisis económica ha provocado que en dos años, de 2007 a 2009, el porcentaje de necesitados en España aumente un 3,4 por ciento, lo que supone que hay un millón más de personas que vive por debajo del umbral de la pobreza y ya superan los nueve millones. Estos son datos del estudio elaborado por la Fundación Faessa para Cáritas, que analiza «el primer impacto de la crisis en la cohesión social en España», constata que las mujeres, los jóvenes y los inmigrantes son los más perjudicados. La exclusión social afectaba en 2009 al 18,6 por ciento de los hogares españoles, en tanto que en 2007, la cifra era menor, 15,3. Asimismo, según el análisis, casi uno de cada cuatro hogares encabezados por mujeres está en situación de ex-

clusión social, al igual que jóvenes e inmigrantes.

SUDÁFRICA

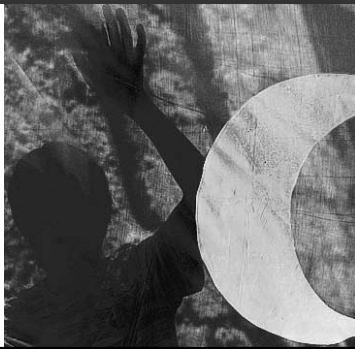
El polígamo presidente Zuma expulsó de casa a una esposa por infiel

El presidente de Sudáfrica, el polígamo Jacob Zuma, casado con 18 mujeres, expulsó de su casa durante la Navidad pasada a una de sus esposas por haberle sido infiel con un guardaespaldas. Según el diario *The Star*, Nompumelelo Ntuli tampoco es admitida en la casa del presidente en su pueblo natal, debido a que con su infidelidad «ofendió» a sus ancestros y a la familia Zuma. Sin embargo, Ntuli acompaña en la actualidad en un viaje oficial a la India a Zuma del que regresarán hoy.

MÚSICA

Ricky Martin dedica un premio a una joven con sida

El cantante Ricky Martin recibió ayer en Nueva York el premio *Inspiración*, de la Fundación Estadounidense para la Investigación del Sida por su labor humanitaria, un galardón que dedicó a una joven camboyana infectada con ese virus, a la que conoció hace dos años durante un viaje.



TENSIÓN DIPLOMÁTICA

Turquía prepara una respuesta ■

Turquía está estudiando un eventual plan para reducir al mínimo las relaciones con Israel después del ataque a la Flotilla de Hamas, para lo cual evalúa qué puede hacer con los compromisos vigentes. En todo caso, fuentes turcas admiten que no pueden «ignorar completamente a un Estado cuya existencia reconocemos».

LA FRASE

«Los trágicos hechos del lunes no benefician a la seguridad de Israel a largo plazo»

BARACK OBAMA
Presidente de EEUU

EN DETALLE

El embajador es muy poco diplomático

El representante de Israel en España compara a los nueve muertos en el asalto a la flotilla con los fallecidos en accidentes de carretera y se pregunta: «¿A quién le importa?».

El embajador de Israel en España, Raphael Schutz, se ha quejado ayer de que en la mayoría de los medios de comunicación españoles se ha impuesto un «pensamiento único» y propagandístico «de corte antisemita», en el tratamiento del asalto a la flotilla humanitaria que iba a Gaza.

Pocas horas antes de esa declaración, Schutz comparó los nueve muertos en el ataque del Ejército israelí a los buques con las víctimas de los accidentes de tráfico los fines de semana, al tiempo que se preguntó: «¿A quién le importa?» En una entrevista, el diplomático afirmaba: «Sí, nueve personas han muerto en ese acto. Pero 155 murieron en un ataque terrorista en la India la semana pasada. ¿A quién le importa? ¿Ha oído algo de ello? Veintitres españoles han muerto en las carreteras en el último fin de semana».

Schutz negó que los soldados israelíes que asaltaron la flotilla dispararan y mataran a algunos de los activistas incluso antes de acceder a los barcos, como ha denunciado uno de los españoles que viajaban en ella, Manuel Tapial. «Aparentemente, por falta de información de espionaje o por ingenuidad, el Ejército pensó que una vez subieran los militares al barco se iban a encontrar con verdaderos pacifistas y no con violentos disfrazados de pacifistas», sostuvo el embajador. Al ser preguntado por si el escritor sueco Henning Mankell o los diputados europeos que viajaban en la flota pueden considerarse terroristas, replicó: «¡Ese es el truco! Ese es el truco propagandístico. Están Mankell, dos diputados alemanes, tres activistas españoles... Pero hay 50 personas que han salido de Turquía con reconocidos vínculos con Hamas, con Al Qaeda», aseguró. El diplomático sostuvo que uno de ellos dejó un vídeo en manos de su familia «reconociendo su deseo de convertirse en un mártir» y que para lograr su objetivo «se esconden tras algunos buenistas europeos».



Un palestino sostiene piedras en previsión de choques con tropas israelíes en Gaza, mientras varias personas transforman un coche en barco turco. / NIR ELIAS (REUTERS)

El 'Rachel Corrie' desafía a Israel e intentará atracar hoy en Gaza

El último de los siete barcos de la Flotilla de Hamas, que se quedó rezagado en Chipre por una avería, se aproximaba ayer a la franja palestina con su carga de ayuda humanitaria

• Tras el asalto naval del lunes, en el cual comandos israelíes mataron a nueve personas, el Gobierno hebreo intenta convencer a los activistas de que abandonen su plan.

EFE / JERUSALÉN

El navío irlandés *Rachel Corrie*, el último barco de la Flotilla de Hamas, seguía ayer rumbo a Gaza y a primera hora de la tarde navegaba a 150 millas de la franja palestina, según uno de los grupos que organiza la expedición.

En un comunicado enviado a esa hora desde Chipre, la portavoz de la organización Free Gaza, Greta Berlin, afirma que la tripulación del barco no tiene intención de desembarcar en el puerto hebreo de Ashdod, como propone Israel, sino en la franja palestina. En el texto se asegura que el navío «llegará el sábado a Gaza». La nota precisa que la embarcación todavía navegaba por aguas internacionales y no había llegado a la zona de exclusión marítima israelí, y que la comunicación entre el barco y su base en Chipre era «con frecuencia difícil, cuando no imposible».

De acuerdo con el texto, el *Ra-*

chel Corrie transporta 1.200 toneladas de ayuda humanitaria para la población palestina, y entre el pasaje figura la pacifista norirlandesa y premio Nobel de la Paz Mairead Maguire y un ex subsecretario general de la ONU de nacionalidad irlandesa, Denis Halliday. El comunicado también destaca la presencia a bordo del navío del activista malayo Matthias Chang Wen Chieh, quien fue asesor para asuntos políticos del ex primer ministro de Malasia Mahatir Mohamed.

Free Gaza divulgó la nota después de que fuentes diplomáticas hebreas dijeran por la mañana que su Gobierno proseguía los contactos para que el navío descargue su ayuda humanitaria en Ashdod y desista de su intención de llegar a la franja. Israel ha advertido de que impedirá la llegada del *Rachel Corrie* a Gaza, como hizo el lunes con los otros barcos de la flotilla.

El Ejército israelí asaltó el mencionado día los restantes seis buques de la Flotilla de Hamas, y mató a nueve activistas turcos -uno de ellos también con nacionalidad estadounidense- que viajaban en uno de ellos, el *Mavi Marmara*. En el abordaje, en aguas internacionales, también resultaron heridos varias decenas de activistas, en su mayoría turcos.

Poco después de que Free Gaza divulgara el comunicado en que precisó que el *Rachel Corrie* navegaba a 150 millas de Gaza, la diplomacia israelí distribuyó una declaración en la que afirma que «no queremos un enfrentamiento, no queremos abordar el barco».

En la declaración, suscrita por el director general del Ministerio de Exteriores, Yossi Gal, se advierte de que Israel «está preparado para recibir el barco y descargar su mercancía». También se dice que «si el barco decide atracar en Ashdod, garantizamos un desembarco (de los pasajeros) seguro».

E incluye una oferta: «Tras una inspección para asegurarnos de que no incluye armas ni material bélico, nos comprometemos a llevar la mercancía a Gaza. Representantes del barco y de las ONGs

Tel Aviv ofrece al navío tomar tierra en un puerto hebreo y se compromete a entregar la carga

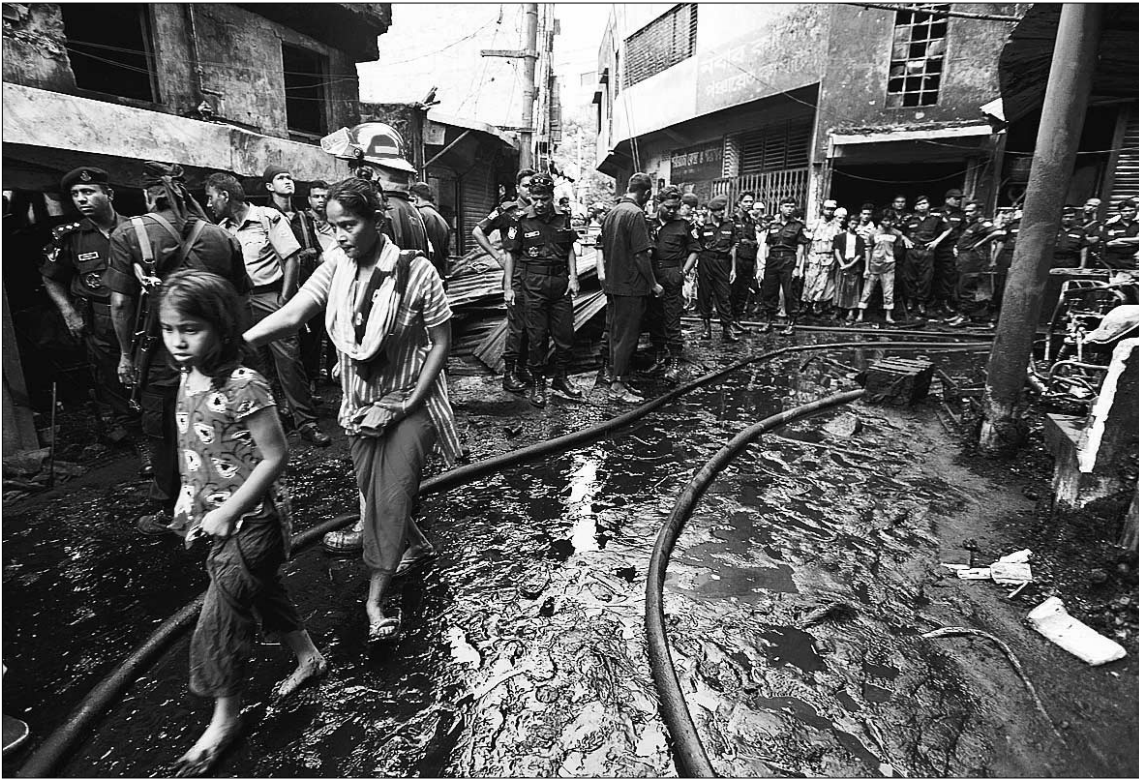
serían bienvenidos para acompañar el traslado de la carga».

En la declaración no se alude, sin embargo, a ningún resultado de las gestiones diplomáticas para que el navío atraque en Ashdod.

El sangriento abordaje militar del lunes supuso la mayor matanza de activistas internacionales cometida por el Estado de Israel en sus más de seis décadas de existencia y las autoridades israelíes lo justificaron con el argumento de que algunos integrantes de la Flotilla de Hamas tienen conexiones con redes terroristas.

Además de llevar ayuda a Gaza, la flotilla tenía la intención política de romper el bloqueo de Israel sobre la franja desde que hace tres años el movimiento islamista Hamás pasara a controlar ese territorio palestino. Desde entonces, el millón y medio de personas que vive en Gaza padece una grave situación humanitaria.

El *Rachel Corrie*, cuyo retraso respecto al resto de la flotilla se debe a problemas técnicos, tiene un nombre cargado de simbolismo; Rachel Corrie era una activista norteamericana que en 2003 fue aplastada en Gaza por una excavadora militar israelí cuando, según testimonios de la prensa, ejercía como escudo humano.



Una madre y su hijo caminan delante de varios bomberos una vez sofocado el incendio. / ANDREW BIRAJ (REUTERS)

Y EL INFIERNO SE ADUEÑÓ DE DACCA

El fuego devora el casco viejo de la capital de Bangladesh y deja el terrible saldo de 114 muertos y más de un centenar de heridos

EFE / NUEVA DELHI

El incendio que arrasó el casco viejo de Dacca, la capital de Bangladesh, ha causado 114 muertos y más de un centenar de heridos, según los últimos datos conocidos ayer. Los equipos de bomberos suspendieron ya sus tareas de rescate en el barrio de Nimtali, donde comenzó el fuego el jueves, a las 21,20 hora local, y se propagó con rapidez por varios edificios y tiendas de esa abigarrada zona de la capital bangladeshí. La búsqueda de cadáveres en el interior de los edificios fue suspendida a las 05,00 horas de ayer, según la agencia de noticias UNB.

De acuerdo con la fuente, el siniestro ocasionó la muerte de 114 personas y más de un centenar de heridos, de los que decenas se encuentran en estado crítico.

Algunos testigos declararon al rotativo bangladeshí *The Daily News* que el fuego comenzó por la explosión de dos transformadores, pero otros aseguraron que las llamas empezaron en una panadería y desde allí llegaron a la instalación eléctrica. Tras el estallido, una gran bola de fuego ascendió unos 60 metros antes de envolver varias tiendas de productos químicos y plásticos, y casas adyacentes a los

transformadores, una imagen que era visible desde distintas zonas de Dacca.

«Parecía el infierno en la tierra. Todo lo que podía escuchar eran gritos estridentes saliendo de todas direcciones», declaró Rahima Begum, una vecina del barrio que logró escapar de su casa, a *The Daily Star* en su edición digital.

Los vecinos denunciaron que los bomberos tardaron una hora en llegar al lugar del siniestro, mientras que el vicedirector del cuerpo, Abdur Rashid, dijo que su labor se vio dificultada debido a la estrechez de las carreteras y la gran magnitud del incendio. Dacca es una de las ciudades con mayor densidad de población del mundo, especialmente el casco viejo, atestado de viviendas y edificios, y con escasas vías amplias.

Según Rashid, 18 camiones se desplazaron a la zona, pero los vecinos aseguraron que su equipamiento era deficiente, y que muchos de los bomberos buscaron a las personas atrapadas solo ayudados por la luz de sus teléfonos móviles y antorchas.

En el momento en que comenzó el fuego llovía en Dacca, por lo que la mayoría de los ciudadanos se encontraban en sus do-

micilios, según los residentes en el área, quienes en muchos casos se unieron a las tareas de rescate.

Muchos de los fallecidos vivían en un edificio de seis plantas en el que se iba a celebrar una ceremonia de compromiso. Solo se salvó la novia, quien en ese momento había acudido a un salón de belleza a maquillarse.

Al menos 150 personas acudieron al hospital DMCH de Dacca para recibir tratamiento, dijo a *Bd-news24* el director de la unidad de quemados, Shamanta Lal Sen, y en el hospital de Salimullah se ha creado temporalmente una unidad de quemados. «En 40 años de carrera, nunca había visto nada así... Tanta gente viniendo a la vez con quemaduras», afirmó Lal Sen.

El Ministerio bangladeshí de Interior ha formado un comité de tres miembros para investigar el incendio, con el encargo de enviar un informe sobre lo sucedido en un plazo de siete días.

Este incendio es el segundo gran desastre que tiene lugar en la ciudad en 72 horas: el pasado martes, 25 personas murieron al derrumbarse un edificio de cinco plantas sobre una zona de chabolas.

Hoy sábado es día de luto nacional en Bangladesh.

JAPÓN

El nuevo primer ministro, Naoto Kan, afronta un mandato plagado de retos

PATRICIA SOUZA (EFE) / TOKIO

Naoto Kan fue elegido ayer por el Parlamento nuevo primer ministro de Japón para un mandato que se augura complicado por la cercanía de una importante cita electoral y la desconfianza ciudadana hacia la clase gobernante.

El político de 63 años, ministro de Finanzas y *número dos* del Gobierno saliente, fue recibido con un apoyo ciudadano del 25 por ciento en las encuestas, más del 17 por ciento con el que se despidió el miércoles su predecesor, Yukio Hatoyama, pero aún insuficiente.

Kan, que a diferencia de sus ocho antecesores no pertenece a una famosa dinastía política japonesa, es un veterano legislador todoterreno con pasado socialista, que participó en 1998 en la fundación del gobernante Partido Democrático (PD) y fue el único de los pesos

pesados la formación política que dio un paso al frente para suceder a Hatoyama.

Su elección como presidente del Partido Democrático y horas después en la Dieta (Parlamento) como primer ministro tuvo el poso de la rutina en Japón, un país que en menos de cuatro años ya ha presentado al mundo cinco primeros ministros.

Para su mandato, Naoto Kan promete continuismo respecto a Hatoyama en política exterior y una mayor disciplina fiscal para Japón, el país desarrollado con la mayor deuda pública del mundo, que duplica su PIB.

Kan aboga por acercarse a China, crear una comunidad económica en el Este de Asia inspirada en la UE y mantener la alianza estratégica de Japón con EEUU, dañada por la polémica sobre una base militar norteamericana en Okinawa que precipitó la caída de Hatoyama.



Naoto Kan (i) conversa con Yukio Hatoyama. / ISSEI KATO (REUTERS)

BÉLGICA

La Policía detiene al asesino de una juez y su asistente

La Fiscalía de Bruselas confirmó ayer la detención del presunto autor de la muerte el jueves de una juez de paz y un funcionario, tiroteados en plena sala de audiencias en la capital belga. La Policía capturó al supuesto asesino la noche del jueves en un céntrico parque de Bruselas, varias horas después de que huyese a pie del lugar de los

hechos. El hombre, que respondió con varios disparos al aire cuando los agentes intentaron reducirle, resultó herido leve. Según la televisión pública VRT, se trata de un ciudadano iraní de 47 años, que habría reconocido haber actuado por venganza. El motivo, según la misma fuente, podría estar relacionado con un caso juzgado hace cuatro años por la funcionaria asesinada, Isabelle Brandon. El presunto criminal abrió fuego contra la magistrada y un asistente tras presenciar una sesión.

EN EL MUNDO

JAPÓN

Detienen a uno de los líderes de las protestas de Tiananmen

Wuer Kaixi, uno de los más prominentes líderes de las protestas pro democracia de 1989 en la Plaza de Tiananmen de Pekín, fue arrestado ayer en Tokio acusado de traspasar el recinto de la Embajada de China. La detención se efectuó el día del 21 aniversario de la matanza de estudiantes que causó entre 400 y 3.000 muertos.

PAKISTÁN

La UE potencia la relación con Islamabad como apoyo a su lucha antiterrorista

La UE y Pakistán acordaron ayer un amplio plan de cooperación de cinco años que busca llevar a un nivel superior la relación política, económica y humanitaria de Europa con un país que considera estratégico y está en primera línea de la lucha antiterrorista.

IRÁN

El aniversario de la muerte de Jomeini se convierte en un acto de fuerza del régimen

Miles de personas celebraron ayer el XXI aniversario de la muerte del fundador de la República Islámica de Irán, ayatolá Jomeini, en un acto en el que el líder supremo, ayatolá Alí Jameneí, y el presidente, Mahmud Ahmadineyad, amenazaron a la oposición y arremetieron contra EEUU.

ITALIA

Nuevos testigos declaran contra Massera por muertes de italianos en Argentina

Tres nuevos testigos declararon ayer en el juicio contra el ex almirante argentino Emilio Massera, de 84 años, que se celebra en los tribunales de Roma por su supuesta responsabilidad en la desaparición de tres ciudadanos italianos durante la dictadura militar (1976-1983).

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

POLIDEPORTIVO

Merecidas vacaciones tras una temporada excelente

El Caja Segovia realizó ayer su último entrenamiento de la campaña jugando un partido de fútbol siete, en un ambiente distendido y con varias despedidas entre la plantilla

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Por méritos, por esfuerzo y por ganas hubieran preferido prolongarla un par de semanas más, pero ayer por la mañana el Caja Segovia terminó la temporada realizando el último entrenamiento antes de tomar unas más que merecidas vacaciones, y de despedirse de los compañeros.

En un ambiente distendido la plantilla jugó un partido de fútbol siete en el campo de Nueva Segovia, bajo el intenso calor del mediodía, y en el que también participaron el fisioterapeuta Rodrigo Pastor, el auxiliar Pedro Pérez y el entrenador Jesús Velasco. Quienes no pudieron jugar fueron Matías, que se desplazó el jueves a Argentina; Alvarito, con molestias en el tobillo; y un Geison que, a pesar de tener muy reciente su operación de pubis, pudo acudir a acompañar al equipo en esta sesión. El brasileño confesaba que "los dos días después de la operación estuve muy mal, pero ahora mejor de lo que esperaba y, aunque aún tengo dolorida esta zona, el médico me ha dicho que podía dejar el reposo".

Por su parte, después de terminar el entrenamiento Jesús Velasco realizaba un pequeño balance de esta campaña, explicando que "ha sido una gran temporada, aunque nos queda un poco de gusto amargo tras haber perdido el tercer partido ante MRA, en una eliminatoria muy igualada, donde la clave estuvo en el primer encuentro en Pamplona. De todas maneras, esto



La plantilla del Caja Segovia posa en un escenario poco habitual, sobre el césped artificial del campo de Nueva Segovia. // J. MARTÍN

no empaña un magnífico año, algo que se valorará más conforme pase el tiempo".

El técnico destaca que "la progresión de los jugadores ha sido muy buena, y esto se ha notado en la extraordinaria segunda vuelta que hemos hecho". Ahora toca relajarse unos días, pero Velasco confiesa que, tras este descanso "habrá que empezar casi desde cero, porque seguramente se marcharán unos cuantos jugadores, pero cuando sepamos cómo queda la plantilla tendremos que empezar a programar la siguiente temporada", concluyó.



Cidao, Tobe, Lin y Nano, durante el partido de fútbol siete. // JUAN MARTÍN

Luz verde al nuevo plan director deportivo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta Rectora del Instituto Municipal de Deportes ha dado luz verde al nuevo Plan Director Deportivo, que también ha sido respaldado por el Foro Municipal de Deportes, en el que se encuentran representados todos los colectivos que están relacionados con la actividad deportiva en Segovia, de manera que el documento se encuentra preparado para su publicación y presentación pública después del verano.

El Plan Director Deportivo tendrá una vigencia de dos años, y recoge las estrategias de actuación que van a permitir alcanzar los objetivos fijados, constituyendo un plan de ciudad que ha hecho suyos los objetivos generales que se plantea Segovia.

Además de la ratificación del documento, en la reunión del Foro también se trató la actual situación de las instalaciones deportivas y se informó a sus miembros de los pormenores de los proyectos más inmediatos como las pistas de pádel o el nuevo campo de fútbol 7, así como la incorporación de un rebote móvil en el Frontón Segovia. El futuro pabellón de El Peñascal y la pista multideportiva de San Lorenzo forman parte ya de unas obras que se acometerán en próximas fechas.

La accesibilidad en las instalaciones fue otro de los puntos del orden del día, y el IMD continúa trabajando para que todas las instalaciones tengan los mejores accesos para las personas con algún tipo de discapacidad. El mismo trabajo se ha realizado en la mejora del Deporte Escolar, que ha concluido la campaña con un balance muy positivo.



Vive toda la emoción del fútbol 3x3
¡Anímate, puedes ganar hasta 300 euros!

Sólo necesitas juntar a **3 amigos** para jugar apasionantes partidos de fútbol extremo

Partidos: sábados 5, 12 y 19 de junio en el barrio de Nueva Segovia

Semafinales: día 26 de junio en la Plaza del Azoguejo

La final: día 11 de julio en la Plaza Mayor de Segovia

Colabora:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Página web: www.liga3x3.es - Correo electrónico: inscripciones@liga3x3.es

Organiza
y patrocina:



BREVES

BALONCESTO AUTONÓMICO
Resultados
cadetes e infantiles

■ El Basket 34 de categoría cadete autonómico perdió por dos puntos (55-57) ante el Baloncesto Numancia, en un encuentro –el último de la temporada para los segovianos– que transcurrió muy igualado hasta los últimos segundos. Por su parte, el CD Base Velux juega esta tarde con el Agustinos Fundación Baloncesto León. En cuanto a los equipos infantiles autonómicos, el Basket 34 venció 65-58 al Juventud de Burgos y juega esta tarde ante el Maristas Burgos, invictos y con la primera plaza del Grupo ya asegurada. Mientras, el CD Base recibe al Fundación Baloncesto León.

FÚTBOL 3x3

Nuevas fechas para la Liga Trackter

■ Los primeros partidos de las fases clasificatorias de la Liga Trackter de Fútbol 3x3, que estaban previstos para hoy, quedan aplazados para el próximo sábado día 12, fecha en la que comenzará de forma oficial el torneo. Dicho aplazamiento se debe a la coincidencia con otras competiciones.

FÚTBOL AFICIONADO

La Vieja Estación, campeón de Liga

■ El equipo de La Vieja Estación se ha proclamado campeón de la Liga de Fútbol Aficionado. Por su parte, el Futbolmercado.es ha logrado el trofeo al Juego Limpio; David González y Juan Pablo Regidor han sido los máximos goleadores; y Jesús Novo, el portero menos goleado.

ATLETISMO

ALEVÍN Y BENJAMÍN



Instante de una carrera de salto de vallas en las pistas Antonio Prieto de La Albuera. /EL ADELANTADO

Esta tarde se celebra en Segovia el Autonómico para alevines y benjamines

D.L.P. / SEGOVIA

Las pistas Antonio Prieto de Segovia albergan esta tarde los Campeonatos Autonómicos para atletas alevines y benjamines, organizados por el CAS Caja Segovia bajo la delegación de la Federación de Atletismo de Castilla y León.

Las pruebas comenzarán a las 16:30 horas con la disputa de las finales de los 60 metros vallas alevín masculino, del salto de altura alevín masculino, del salto de longitud femenino y del lanzamiento de peso masculino.

Las distintas disciplinas se desarrollarán a lo largo de la tarde,

para concluir el evento alrededor de las 19:20 horas con la celebración de la carrera de relevos 4x60 alevín femenino.

En categoría alevín los atletas competirán en 60 metros lisos y vallas, 1.000 metros lisos y marcha, salto de altura y de longitud, lanzamiento de peso y relevos 4x60. En cuanto a los benjamines, tomarán parte en los 50 metros lisos, los 1.000 metros lisos, longitud, peso y relevos 4x60.

Cada atleta –tanto alevines como en benjamines– podrá participar, como máximo, en una carrera, un concurso y en la prueba de relevos.

Segovianos en el encuentro Intercomunidades

La Federación de Castilla y León ha seleccionado a 8 segovianos para participar en el Encuentro Intercomunidades para cadetes e infantiles, que se celebrará en Soria el 12 de junio: Gonzalo de Prisco, Sara Gómez, Ana Barreiro, Isabel Arranz, Marta Luengo, Cándido López, Laura Luengo y Natalia Krasimorova. Castilla y León competirá con las selecciones de Aragón, Madrid, Navarra, Asturias y La Rioja.

DESDE LA GRADA



ANA VÁZQUEZ

Col force

Procuraré que sea de alta gama, aunque como ni soy Trueba ni soy Seguro, no lo prometo; lo más importante para saber qué haces es saber quién eres. Antes de nada, les diré que no seré yo quien les obligue a estar agradecidos, pero fíjense, no les regalo tiempo, sino lo que perdura en el mismo: espacio. Una col.

No se emocionen; que sea desde Bruselas no quiere decir que sea de Bruselas. Esto les permitirá, cuando las segundas de sus relojes hayan girado lo suficiente como para que de verdad ustedes estén de vuelta de todo (inciso: algunos de nosotros, veo lo veo, digo visto lo visto, dudamos si no lo estamos ya), rectificar tarde y sin remedio (que está de moda), y agradecerme con la boca vacía. A mí de pequeña me enseñaron que hablar con la boca llena era de mala educación; ya fuese a decir trisílabos como “Pamplona” o monosílabos como “gol”. Y de trabajar y comer a la vez, ni hablamos.

De todas formas, les felicito por haber logrado la proeza de pronunciar “Pamplona” tantas veces con la boca llena de pasteles, tartas o pastas; han adquirido una habilidad digna de concurso.

Y hablando de competiciones, me viene otra de las razones por las que hoy que, salvo sorpresa, ElPozo se llevará su trofeo, ustedes no se queden sin premio. Y es que a raíz de su concurso, están obligando a aficionados y profesionales a pensar. Sí, sí. Esta es una col ganada por instaurar la filosofía en las canchas; el existencialismo de las pancartas. ¿Qué es una pancarta y qué determina su esencia? Y el existencialismo de algunas jefas de prensa; ya dudamos si son pero no existen, si existen cuando son, o si son cuando aires de grandeza les soplan que existen. ¿Y los periodistas locales? ¿cuándo somos? ¿cuándo existimos?

De cualquier forma, si por algo se han ganado a pulso esta Col Force, es por su empeño en ofrecer a los televidentes una versión renovada y humanizada de Superman. Capas por zapatillas y kryptonita por televisión. Deberían contratar a Adidas como patrocinador; ya saben, “Impossible is nothing”...

¿Que he sido duriña? ¿Y ustedes?; empezaron siendo una grata sorpresa y han terminado coronándose como el peor equipo de la segunda vuelta.

PD: Que lo pasen bien en Suráfrica.

GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL SALA

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Previa C. España	El Espinar - Grucer (alevines)	Madrid	12:00	S
	El Espinar - F. Salín (alevines)	Madrid	10:15	D
	Unami - Manacor (benjam.)	Madrid	14:15	S
	Unami - Esc. Pisueña (benj.)	Madrid	10:00	D

FÚTBOL

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Alevín	Memorial Mariano Chocolate	N. Segovia	10:00	S
Selección sub 15	Segovia - Zamora	M. Chocolate	16:30	S
Selección sub 17	Segovia - Zamora	M. Chocolate	18:30	S
Fase asc. cadete	Calasanz - Unami A	Soria	13:00	S

BALONCESTO

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Liga Provincial	CD Base A - Eufón Cuéllar	E. Teodosio	11:00	D
	Colunga - Blues Goya	E. Teodosio	12:30	D

ATLETISMO

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Alevín y benjamín	Campeonato Autonómico	La Albuera	16:30	S

CICLISMO

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Junior	Campeonato Provincial	Navas de Oro	17:00	S
Cadete	Campeonato Provincial	Navas de Oro	11:30	D
BTT	II Marcha Navabike	N. Asunción	9:00	S

FISIOCULTURISMO

CAMPEONATO DE ESPAÑA

Eduardo y Alberto Pastor quedaron segundo y cuarto en el Campeonato de España Olimpia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado fin de semana se celebró en la localidad madrileña de Aranjuez el Campeonato de España ‘Olimpia’ de Culturismo, donde se disputaron las plazas para elegir a los atletas que iban a representar a España en el Mundial de la especialidad, que se organiza en San Javier (Murcia) hoy sábado.

A esta importante cita acudían los dos hermanos segovianos Eduardo –clasificado directamente como vigente Campeón de España del año 2009– y Alberto Pastor, tras hacerse con el subcampeonato regional.

Ambos deportistas, tras pasar sin problemas las semifinales mostraban un impecable estado de forma en las finales.

Alberto, que se encuentra en su primer año como competidor,

subía al escenario en primer lugar junto al resto de finalistas y, a pesar del altísimo nivel de los competidores, realizó una brillante exhibición que le dejaba a las puertas del podium, con una cuarta plaza de la categoría.

EDUARDO, AL MUNDIAL. Por su parte, Eduardo realizó una presentación individual que entusiasmó a todo el público presente, además de a la treintena de segovianos que se desplazaron a Aranjuez. A pesar del gran estado de forma, estética impecable y preciosa actuación, los jueces le otorgaron una discutida segunda plaza. De todas maneras al término del Campeonato el seleccionador nacional convocó a Eduardo Pastor, a título personal, para el Mundial que se está disputando en tierras murcianas.

cortar, cortar y cortar...

no querrás hacer otra cosa con los Cuchillos Profesionales Baviera

Por sólo
34'95
euros

**A LA VENTA
desde lunes
31 de mayo**



DESCUENTO DIRECTO
Presentando este cupón
10 euros de descuento

34,95 €

Set de cuchillos profesionales

Precio sin cupón: 44,95 euros

Completo set de cuchillos profesionales formado por jamonero, cuchillo cocinero, fileteador, cuchillo de pan, deshuesador, machete, pelador, tenedor de trincar y afilador. Incluye funda para guardarlos.



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.



Reina es el suplente de Casillas en la selección, pero tendrá que pelear su puesto con el azulgrana Valdés. / EFE

Reina pide prudencia

El arquero asegura que el vestuario es optimista, pero sabe que ganar será muy complicado

E. PRESS / MADRID

El portero Pepe Reina, uno de los grandes animadores del vestuario de la selección española, afronta con «optimismo y prudencia» el Mundial, que comienza en una semana en Sudáfrica, y donde confía en «demostrar sobre el campo» la teórica condición de favorito del bloque que dirige Del Bosque.

«Ser favoritos o no va a depender de nosotros mismos y debemos demostrarlo en el campo, que es donde hay que refrendarlo. Estamos contentos por estar aquí y somos optimistas, pero a la vez hay que mantener prudencia, porque sabemos que ganar entraña muchísima dificultad y tiene que salir todo perfecto».

El madrileño entiende que se les coloque entre los candidatos a la corona tras el éxito de la Euro-

copa, pero pidió mucha humildad. «No tenemos ni que temer a los rivales ni confiarnos, eso es algo primordial en este deporte, si no lo tenemos en cuenta estaremos perdidos», señaló.

«Sabemos que estamos en un muy buen momento deportivo, nos llevamos juntando y conociendo unos cuantos años y todo es más fácil de esta manera. Ojalá podamos seguir con esta racha y lleguemos al final del todo».

El portero rememoró con «un enorme orgullo» lo sucedido tras conquistar la Eurocopa hace dos años en Viena, y sueña con un nuevo título para la afición. «Recuerdo que, por primera vez en mucho tiempo, todo un país se unió por una causa y eso fue un motivo de satisfacción y orgullo impresionante», reconoció.

Pleno de triunfos para Albiol

Raúl Albiol, central del Real Madrid, mantiene su idilio con la selección española, con la que ha ganado los 23 partidos en los que ha participado. El último triunfo, 1-0 ante Corea, contó con la participación como titular en el centro de la zaga del valenciano. Además, forma una pareja de récords, ya que si Albiol gana cada vez que juega con la 'roja', Carlos Marchena superó otro registro, el que le situó con 51 encuentros consecutivos sin conocer la derrota con el combinado. Ante Arabia Saudí ya superó al brasileño Garrincha.

Además, destacó que le encanta que los vestuarios sean «alegres» y desveló que, a menudo, le gusta comerse una «paella» o «tomar una cervecita» para hacer piña después de los entrenamientos.

SUPERSTICIONES. También confesó que en los vestuarios hay muchas «supersticiones» y matizó que él mismo tiene muchísimas. «Si empiezo no acabo, tengo muchísimas, algunas son muy tontas, pero a mí psicológicamente me dejan muy tranquilo».

«Yo hago lo que tengo que hacer y después pasa lo que pasa. Los porteros somos bastante más supersticiosos. Son costumbres que se han ido adquiriendo a lo largo del tiempo y que no se van. Y como se van sumando, la lista es muy larga», sentenció.

Drogba dice adiós al torneo por una fractura de cúbito

El inglés Rio Ferdinand también se va a casa por una lesión de rodilla

EFE / SION

El capitán de la selección de Costa de Marfil, Didier Drogba, será baja para el Mundial tras sufrir ayer una lesión en el cúbito de su brazo derecho durante el amistoso disputado en Suiza ante Japón (2-0).

Drogba confirmó la gravedad de su lesión al diario *L'Equipe*, producida en el minuto 15 del encuentro al sufrir un choque con el defensa Marcus Tulio Tanaka.

Tras el impacto, fue trasladado a un hospital cercano, donde se le realizaron las pruebas médicas que determinaron la lesión del de-

lantero del Chelsea y que le obligará a perderse la gran cita.

«Estamos muy preocupados, es nuestro capitán y uno de los mejores del mundo», precisó el sueco Sven-Goran Eriksson, entrenador del equipo.

Éste es un nuevo golpe para los combinados africanos de cara a 'su' Mundial, ya que la baja de Drogba se une a la del ghanés Michael Essien, también líder de las 'Estrellas Negras'. Además, Costa de Marfil está encuadrada en el 'grupo de la muerte', el G, junto a Brasil, Portugal y Corea del Norte.

Otro que se marchará a casa antes de tiempo es el defensa inglés Rio Ferdinand, por culpa de una lesión de rodilla, según confirmó ayer la Federación de su país.

El central, que sufrió un percance en el entrenamiento matinal de los 'pross' en una jugada de contacto con Emile Heskey, fue trasladado a un hospital donde se le practicaron diferentes pruebas. Según los médicos, estará de baja entre cuatro y seis semanas. «Una lesión en el ligamento de la rodilla izquierda le obliga a quedarse fuera del Mundial», explicó la FA, que



Didier Drogba.

confirmó a Steven Gerrard como nuevo capitán del combinado.

El defensa del Tottenham Michael Dawson será quien ocupe su plaza en el bloque que dirige el italiano Fabio Capello.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

La preparación

Usted intente meterle mano a dos pezuñas de cerdo sin cocer, tres zanahorias con piel y barro, un puerro crudo, dos copas de vino blanco, cebolla y ajo en salvaje... Pero si espera una horita, buen hombre, le sacaré un plato de manitas de cerdo, deshuesadas y rebozadas, que no se lo salta Bubka. ¿Quiere esperar a que lo preparemos? Nueve de cada diez, sin duda, dicen que sí. El décimo es aficionado al fútbol.

Es el único orden de la vida, quizás también el único deporte, en el que se extraen tantas conclusiones de los partidos de preparación (desde los alimentos en crudo hasta el ensamblaje final del plato, pasando por cocciones y frituras previas) como de los partidos oficiales. Las pretemporadas nos llegan trufadas de sesudos y esperpénticos análisis cuyo único objetivo es el de rellenar los huecos informativos (insufribles, por lo visto) que se generan entre el final de una competición oficial y el comienzo de la siguiente.

España está en pretemporada. Cortita y cogida con pinzas, es cierto. Pero cualquier preparación previa a un Mundial conlleva varios procesos: así como las manitas deben cocerse, los puerros pocharse y el alcohol del vino evaporarse, los futbolistas deben curar sus heridas de la recién finalizada campaña (lesiones, molestias microrroturas, cansancio...), recuperar energías, hacer piña, asumir nuevos conceptos diferentes a los que practican en sus equipos. Y el 16 de junio ya veremos cómo está el plato, ¿no?

Pues parece que no, que el aficionado al fútbol, como un impaciente crítico culinario, es capaz de sacarle punta a todo el proceso de preparación. Cada vez que entra en la cocina (un amistoso más) dice «esto no tiene buena pinta», y por más que el 'chef' Del Bosque le diga «es que aún no está terminado» hace oídos sordos. Dos victorias sufridas ante Arabia Saudí y Corea del Sur les han revuelto las tripas, innecesariamente, a más de uno.

CICLISMO

Contador afronta el ensayo general del Tour

EFE / MADRID

El primer ascenso de su historia al Alpe D'Huez representa la gran novedad en el montañoso recorrido de la 62 edición de la Dauphiné Libéré, en la que español Alberto Contador (Astana) partirá como gran favorito a inscribir su nombre por primera vez en la prueba y que servirá de ensayo general para el Tour de Francia.

El madrileño, que no compite desde la Lieja-Bastogne-Lieja de finales de abril, afinará su condición en una prueba que, desde el 6 al 13 de junio, ofrece ocho etapas y una distancia de 1.080 kilómetros. Además, se encontrará en casa a sus principales enemigos, con Luis León Sánchez y Samuel Sánchez al mando de los galones en el Caisse D'Epargne y Euskaltel Euskadi, respectivamente.

Ante la ausencia del sancionado Alejandro Valverde, de los hermanos Andy y Frank Schleck y del estadounidense Lance Armstrong, que prefieren probarse en la Vuelta a Suiza, la lista de favoritos en la Dauphiné se amplía con el ruso Denis Menchov y el italiano Vincenzo Nibali, que acaba de finalizar tercero en el Giro de Italia.

La carrera, creada en el año 1947, nunca ha finalizado en la mítica meta de Alpe D'Huez, popularizada por el Tour de Francia, en la que cada una de sus 21 curvas a lo largo de sus 14 kilómetros de ascenso con 1.000 metros de desnivel, refleja el nombre de cada uno de los conquistadores de su cima.

La cita más esperada está prevista para el sábado 12 de junio, sexta etapa, con inicio en Crolles y que también incluye los ascensos a Cucheron y al Glandon, una jornada que debe dejar casi resuelto el podio final, aunque la última etapa será temible con cinco ascensos en los últimos 55 kilómetros a la Cota de Domancy (2,4 kilómetros al 9,2 por ciento).

Y no serán éstos los únicos alicientes, pues también se esperan grandes batallas en la contrarreloj individual de 49 kilómetros en la tercera etapa y en el inédito final en el alto de Risoul, en la cuarta. El quinto día, de montaña, entre Serre-Chevalier y Grenoble también marcará diferencias en el pelotón.

Para empezar, mañana ofrece un prólogo de 6,8 kilómetros en Evian les Bains, que pondrá el maillot amarillo al primer líder. El inicio de un ensayo general para el Tour. Contador centrará los focos como favorito de esta edición y del Tour de Francia. Sus principales rivales rodarán en otra película.

TENIS

ROLAND GARROS

A un paso del número uno

El español Rafa Nadal disputará su quinta final en París ante el sueco Robin Soderling

EFE / PARÍS

El español Rafa Nadal sentenció su pase a su quinta final de Roland Garros con una cómoda victoria ante el austríaco Jurgen Melzer y ahora luchará por el quinto título en París ante su verdugo el pasado año, el sueco Robin Soderling, toda una revancha, porque el premio es, además, recuperar el número uno del mundo.

Con el sol en todo lo alto y 27 grados de temperatura, el juego del tenista balear subió lo suficiente para degollar a un rival que se coló de forma sorpresiva en las semifinales, por un contundente 6-2, 6-3 y 7-6.

Su rival será Soderling, finalista el pasado año, que superó al checo Tomas Berdych en cinco sets, por 6-3, 3-6, 5-7, 6-3 y 6-3.

De recuperar el trono, Nadal emularía a Jimmmy Connors, Bjorn Borg, John McEnroe, Ivan Lendl, Mats Wilander, Stefan Edberg, Jim Courier, Pete Sampras, Andre Agassi, Marcelo Ríos, Gustavo Kuerten, Lleyton Hewitt y Roger Federer, que también cedieron su corona y la recuperaron luego.

El mallorquín firmó su victoria en la capital gala en dos horas y nueve minutos, ridiculizando a Melzer al principio, dejándole sin fuerzas, controlando el juego desde el fondo y aprovechándose de la testarudez de su zurdo adversario, que se empeñó durante gran parte del encuentro en retar la derecha del de Manacor.

Solo al final del partido, cuando el español sirvió con 5-3 para cerrarlo y cedió su saque con una doble falta, el duelo cobró tensión. Melzer se adelantó 6-5 y el de Manacor forzó el desempate, donde estuvo abajo 0-2. Necesitó tres puntos de partido para cerrarlo, con un bola del austríaco a la red.

A pesar de todo, el pupilo de Toni Nadal jamás estuvo en peligro ante un jugador al que había derrotado antes dos veces sin ceder una manga, en los Juegos Olímpicos de Pekín y el año pasado en el Masters 1.000 de Madrid.

Melzer lo intentó todo, subir a la red incluso con el segundo servicio, dejadas (su golpe preferido), pero su rocoso juego de fondo, que sirvió para ganar el partido de su vida contra el serbio Novak Djokovic en cuartos, de cuatro horas y 15 minutos, no le sirvió de nada ante un contrincante que aspira a convertirse en el segundo tenista que gana cinco veces Roland Garros, después del sueco Bjorn Borg, que triunfó en seis ocasiones (1974-75 y 1978-81).

DOS ABAJO. Mientras tanto, Robin Soderling estuvo dos sets a un abajo ante Berdych, pero su espíritu de lucha le llevó a dar un giro a un duelo que parecía perdido. El sueco recibió un aviso por parte del juez de silla cuando lanzó su raqueta al suelo, reacción que siguió a la pérdida de su saque en el undécimo juego del tercer set.

En el siguiente, el checo cerró la manga con cuatro saques direc-



Nadal levanta los brazos en señal de victoria en la pista central de París. / BOGDAN CRISTEL (REUTERS)

▶ LAS DECLARACIONES

▶ RAFA NADAL

«No hay que pensar en la venganza»

Rafa Nadal se mostró muy satisfecho por haber alcanzado la final de Roland Garros, y aseguró que está «en el lugar que hubiera firmado hace tiempo». El balear, que podría recuperar el reinado en la capital gala, el número uno mundial, y firmar la revancha ante Robin Soderling, su verdugo en 2009, prefiere pensar solo en el partido. «No pensemos en la venganza. Será un partido difícil, pero hay que jugarlo. Si gano, fenomenal, y si no me iré con la conciencia tranquila de haberlo hecho lo mejor posible».

tos. Cualquiera se hubiera desespchado, pero no el escandinavo, al que Borg ha designado como futuro número uno del mundo.

Berdych se apagó ante la fortaleza de un rival capaz de conectar un paralelo en carrera después de tres horas y media de batalla, y su juego se diluyó, mientras Soder-

ling se golpeaba el pecho, infundiéndose ánimos. Además, su entrenador, Magnus Norman, finalista en París el año 2000 ante el brasileño Gustavo Kuerten, le enviaba sensaciones positivas desde su lugar en la grada.

El nórdico acabó con 18 saques directos y lleva ya un total de 69, el

mejor en ese aspecto, y un año después de vencer a Nadal se enfrentará con él de nuevo.

Será el sexto duelo entre ambos, con 3-2 para el balear, que ha perdido los dos últimos, los octavos de Roland Garros en 2009, y luego en la primera fase de la Copa Masters de Londres.

BALONCESTO

LIGA ACB

Vitoria decidirá el finalista

El Real Madrid se impone en su feudo y fuerza el quinto encuentro frente al Caja Laboral

REAL MADRID	CAJA LABORAL
80	62

REAL MADRID: Prigioni (5), Bullock (13), Velickovic (4), Reyes (12) y Tomic (19), cinco inicial; Lavrinovic (5), Jaric (5), Van den Spiegel (-), Llull (3), Vidal (-) y Almond (-).
CAJA LABORAL: Huertas (5), Splitter (18), San Emeterio (5), Oleson (5) y Teletovic (5), cinco inicial; Ribas (2), Palacio (-), Golubovic (2), Herrmann (-), English (5) y Eliyahu (11).

ÁRBITROS

F. De la Maza, J. L. Redondo y A. Conde. Sin eliminados.

PARCIALES

24-26, 23-13, 17-17 y 16-6.

E. PRESS / MADRID

El Real Madrid derrotó al Caja Laboral y forzó el quinto partido de la eliminatoria de semifinales de la Liga ACB, en un encuentro muy disputado en el que Ante Tomic rozó la perfección y estuvo secundado a un gran nivel por Felipe Reyes y Louis Bullock, que frenaron a Tiago Splitter, por lo que la serie se decidirá mañana en Vitoria.

Los de Messina salieron a por todas desde el primer segundo, y con un espectacular Felipe Reyes anotando desde cerca y desde más allá de la línea de tres, el Real Madrid logró un parcial de inicio de 11-2. Sin embargo, en una acción disputada, los colegiados pitaron una técnica a los blancos que encendió un Palacio de Vistalegre casi lleno, que presionó a un Caja Laboral que desaprovechó la jugada para acercarse en el marcador.

Con garra, y poco a poco, el Caja Laboral fue recortando diferencias, hasta que a falta de un minuto para finalizar el primer cuarto se puso por delante (21-24). El empuje madridista se fue disipando a la vez que los locales se encerraban en una lucha contra los árbitros con continuas protestas por la permisividad defensiva cerca de la canasta vasca.



Llull intenta eludir la defensa del base Marcelinho Huertas. / G. CUEVAS (EFE)

Las fuerzas se igualaron en el comienzo de los segundos 10 minutos (30-30) tras un espectacular 'alley-oop' de Ante Tomic a pase de Prigioni. Ningún equipo era capaz de distanciarse, ya que rápidamente el otro conjunto igualó

el tanteador por lo que comenzó la lucha técnica entre Messina e Ivanovic, que movían el banquillo casi a cada jugada.

Sin embargo, el Real Madrid pegó un estirón final y dejó la diferencia al descanso en ocho pun-

tos, gracias a dos triples de Bullock casi consecutivos y a un acertadísimo Ante Tomic, que contribuyó tanto en ataque como en defensa.

SEGUNDA MITAD. Tras el descanso, el croata salió disfrazado de jugador NBA y llevó el control del Real Madrid secundado perfectamente por Reyes y Bullock, aunque el dominio en el juego sobre el Caja Laboral no se veía plasmado en un aumento en la diferencia en el electrónico.

De nuevo, el equipo vasco fue remontando poco a poco la diferencia, pero un triple de Jaric a falta de escasos segundos para finalizar el tercer cuarto dejó una vez más la ventaja 'merengue' en ocho puntos para afrontar los decisivos 10 minutos finales que el Real Madrid tuvo que afrontar sin Sergio Llull, que se dobló el tobillo justo el día que cumplía los 200 minutos jugados en la ACB.

El turno en coger las riendas del partido fue para Felipe Reyes, que llevó a los suyos hasta los 13 puntos de ventaja. Además, Tomic siguió en su línea, y a todos ellos se unió Prigioni para sellar una victoria blanca que forzó el quinto partido de la serie.

Ivanovic y los suyos no veían la forma de frenar a su rival, y para ponerlo más complicado, solo anotaron dos puntos en seis minutos. A pesar de todo, los visitantes lucharon hasta el final.

Así pues, con este triunfo, el Real Madrid obligó a disputar un quinto partido, que se antojaba imposible después de que el Caja Laboral venciese los dos primeros envites en su cancha. Precisamente a eso se agarrarán los vascos, al apoyo de su afición, que según lo vivido en Vistalegre, parece más importante de lo habitual en el duelo entre blancos y vitorianos.

MOTOCICLISMO

Rossi olvida sus molestias y consigue el mejor tiempo



Valentino Rossi.

E. PRESS / MUGELLO

El italiano Valentino Rossi (Yamaha) olvidó sus problemas en el hombro y firmó el tiempo más rápido de los entrenamientos libres de la categoría de Moto GP del Gran Premio de Italia, que se disputará mañana en Mugello.

Había muchas miradas puestas en 'Il Dottore', que en la víspera de comenzar la cita, señaló que su dolencia era más grave de lo que en principio se preveía.

Sin embargo, el de Urbino voló alentado por los 'tifosi' y envió un aviso a todos sus rivales, de cara a evitar su octavo triunfo en casa, siete de ellos consecutivos.

Rossi fue el primero en bajar de la barrera del 1:51 y, cuando vio que su compañero de equipo se le acercó, bajó del 1:50 para firmar un registro imposible de alcanzar (1:49.759) para un Lorenzo que se prepara para otra gran 'batalla' y que fue segundo a 369 milésimas.

El dominio de las Yamaha fue apabullante y el tercero, el italiano Loris Capirossi (Suzuki), ya se quedó a más de medio segundo, mientras que el estadounidense Colin Edwards (Yamaha) y el español Dani Pedrosa (Honda), cuarto y quinto respectivamente, se situaron por detrás.

Tampoco le fueron demasiado bien las cosas al australiano Casey Stoner (Ducati), que solo pudo ser séptimo y sufrió además una inoportuna salida de pista que le impidió mejorar su tiempo.

CILINDRADAS MENORES.

En Moto 2, el más veloz fue Alex De Angelis, que dominó toda la sesión. El de San Marino marcó un crono de 1:56.22, que fue inalcanzable para el resto de sus rivales, y al que solo se pudo acercar el valenciano Sergio Gadea, que se quedó a 217 milésimas.

Por último, en el octavo de litro tampoco hubo novedades con el dominio de la 'Armada' nacional, sobre todo a través sus dos principales favoritos para el título, Pol Espargaró y Nico Terol.

FINAL DE LA NBA

Gasol y Bryant dan un golpe de mando ante los Celtics

EFE / LOS ÁNGELES

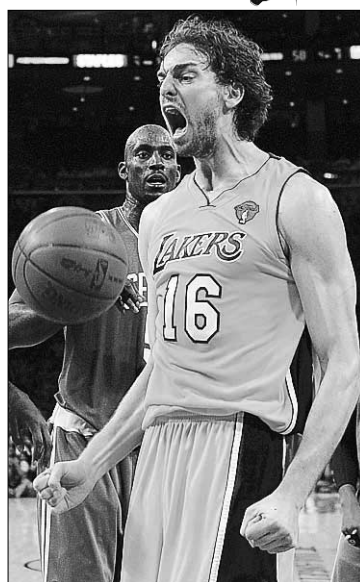
Los Ángeles Lakers dieron el primer paso hacia la reválida de su título de campeones de la NBA, tras superar (102-89) a los Boston Celtics en encuentro inaugural de la final, en el que Kobe Bryant (30 puntos) y Pau Gasol (23 y 14 rebotes) quisieron demostrar sus galones y su inagotable espíritu competitivo, mostrándose imparables para el conjunto de Doc Rivers.

El ala-pívot español, que solo descansó algo más de un minuto por los problemas físicos de Andrew Bynum y las tempranas faltas de Odom, ofreció lo mejor de sí mismo tanto en defensa como

en ataque. El de Sant Boi acabó con 23 puntos, más 14 rebotes, tres asistencias y otros tantos tapones.

Los Lakers se pusieron el traje de las grandes ocasiones, defendieron a un altísimo nivel y brillaron en el juego colectivo en ataque, con fluida circulación y dos estilos de la élite de la NBA. Y es que Bryant y Gasol volvieron a ofrecer un recital para el recuerdo.

En un choque muy físico, donde los árbitros se vieron obligados a sancionar faltas en prácticamente cada acción, los californianos emergieron y supieron contener prácticamente cualquier intento de Boston por asustar el 'glamou-



Pau Gasol.

roso' aforo angelino. Con Garnett reducido por Gasol, Pierce desquiciado por Artest y Rondo mermaado físicamente, los Celtics no tuvieron argumentos para derrocar a tan imponente rival.

Los Lakers ya mandaban al descanso (50-41) sin haber necesitado a Bryant en su mejor versión. Pero poco tardó el escolta en encender toda su maquinaria. Con 14 puntos en el tercer período, acabó con su rival de un plumazo.

ESTADÍSTICA. Hasta 20 puntos de renta (84-64) tuvieron a su favor los locales, que no temieron en ningún momento por una victoria especial. Y es que el técnico de los Lakers, Phil Jackson, se ve acompañado por un terrorífico dato en su carrera. Jamás ha perdido una serie de 'play-offs' en la que su equipo ha ganado el primer partido (47-0).

No obstante, los Celtics no encontraron soluciones, pero se espera que mañana salgan enrabietados al parque del Staples, sabiendo que su rival, aquel que más odio despierta entre sus aficionados, ha crecido de forma considerable. No solo por ser el vigente campeón, sino por una porte de competitividad despiadada que les hace, si cabe, mucho más grandes.



REFORMA LABORAL

Tensión entre Gobierno y sindicatos ■ Mientras la vicepresidenta De la Vega negaba ayer que exista un documento definitivo del Gobierno para la reforma laboral, el secretario general de UGT, Cándido Méndez, se mostró contrario a que las empresas puedan despedir más barato cuando pasen dificultades económicas y daba por inevitable una huelga general.

LA CIFRA

3,8%

Es lo que bajó ayer el Ibex, afectado por la situación financiera de Hungría y los datos de paro de mayo en EEUU. La quinta mayor caída del ejercicio dejó el índice en su mínimo anual: 8.923,40 puntos.



Un cambista de moneda abrió ayer su negocio en Budapest. / LASZLO BALOGH (REUTERS)

EN DETALLE

► **El G20 reflexiona.** Los ministros de Finanzas y gobernadores de bancos centrales del G20 iniciaron ayer en Busan (Corea del Sur) una reunión que, en plena crisis de deuda en Europa, busca reforzar el sistema financiero y compaginar ajustes fiscales con crecimiento. Los representantes del Grupo de los 20, el principal foro económico mundial, inauguraron con una cena de trabajo una cita de dos días marcada por los desafíos que plantea la situación en la eurozona. Con los mercados preocupados por el elevado déficit de naciones importantes, los ministros discutirán las políticas de prudencia fiscal y los ajustes de varios países, entre ellos España, para contribuir a la estabilización de la zona euro.

► **Poder emergente.** La directora ejecutiva del Banco Mundial (BM), Ngozi Okonjo-Iweala, destacó ayer el papel «vital» de los países emergentes para superar la «renovada incertidumbre» en la economía global, antes del inicio del encuentro del G20 en Busan.

Hungría admite que falseó su déficit y tilda la situación de «muy grave»

Confesión. El nuevo Gobierno del país europeo asegura que sus predecesores en el poder «manipularon los datos» sobre el estado de las finanzas, «tal como Grecia»

En cuarentena. La economía magiar representa un 0,8% del PIB de la UE y cerró 2009 con unos números rojos estatales del 4%, una cifra que ahora deberá ser revisada

AGENCIAS / BUDAPEST-ZURICH

El nuevo Gobierno conservador de Hungría advirtió ayer que el déficit público del país podría ser mucho más elevado de lo pensado hasta ahora, lo que causó gran nerviosismo en los mercados ante el temor a una nueva crisis de deuda como la de Grecia.

Péter Szijjártó, portavoz del Ejecutivo magiar, señaló que «la economía (del país) está en una situación muy grave», y acusó al anterior Gabinete de haber manipulado los datos económicos, tal y como sucedió en el caso heleno.

El portavoz aludió así a una advertencia del vicese del gobernante partido Fidesz, Lajos Kósa, quien sostuvo el jueves que Hungría sufre una crisis «comparable a la de Grecia». El Banco Nacional del país centroeuropeo pronostica para este año un déficit del 4,5% del Producto Interior Bruto (PIB), mientras que el Fidesz habla ahora de hasta un 7,5%.

Estas declaraciones del partido gobernante causaron gran nervio-

sismo en los mercados financieros, con fuertes pérdidas en las bolsas europeas, también en Budapest. Allí, el índice general bajó un 3,3%, mientras que la moneda húngara, el forint, se depreció un 2% con respecto al euro, con lo que llegó a su nivel más bajo en un año.

El nerviosismo en los parqués se desató a pesar de no conocerse todavía los resultados de un informe que está preparando una comisión gubernamental sobre la verdadera situación económica de Hungría. El primer ministro, Viktor Orbán, anunció ayer «pasos concretos» en cuestión de 72 horas después recibir el análisis de la mencionada comisión.

En declaraciones a una emisora local, el líder conservador agregó que habrá «cambios estructurales» y reiteró que se aplicarán reducciones de impuestos para impulsar el consumo y la economía.

Hungría, uno de los países más afectados por la crisis económica, recibió en octubre de 2008 un préstamo de 20.000 millones de

euros del Fondo Monetario Internacional (FMI), la Unión Europea (UE) y del Banco Mundial (BM), para salvarse de la bancarrota.

Los opositores socialistas calificaron ayer las advertencias del Fidesz como «exageración» y destacaron que «hablar sobre el peligro de una bancarrota equivale a un suicidio». Por su parte, los socialdemócratas instaron a Kósa a «tranquilizar a los mercados» en una rueda de prensa internacional y reconocer que sus declaraciones tan solo tuvieron motivos de política interna.

También el opositor partido extremista Jobbik calificó las palabras del vicese del Fidesz como «irresponsables» y le acusó de haber «aportado personalmente lo suyo para ahondar la crisis».

Péter Krekó, director de investigaciones del instituto Political Capital, subrayó desde Budapest que las palabras de Kósa «eran para uso interno», efectuadas sin considerar las consecuencias que podrían tener en el extranjero.

El analista señaló además que este discurso podría formar parte de «las técnicas de negociaciones» del Fidesz con el FMI, del que espera que «ablande» sus exigencias de austeridad, lo que le daría más margen de maniobra al Gobierno.

Éva Várhegyi, analista del Instituto de Investigaciones Financieras de Budapest, aseguró por su parte que las declaraciones alarmistas del Fidesz «no tienen ningún fundamento».

De hecho, destacó que las tendencias de los últimos meses muestran una «consolidación de la economía» magiar, gracias a las medidas tomadas por el anterior primer ministro, el economista independiente Gordon Bajnai.

Desde que Hungría recibiera el préstamo internacional, el país tuvo que introducir severas medidas de austeridad, como el recorte de sueldos de funcionarios y pensionistas, lo que ahora complica al gabinete poder cumplir con sus promesas electorales, como una reducción «radical» de impuestos.

Tras su abrumadora victoria electoral en abril, Orbán había adelantado que su Gobierno iba a renegociar con el FMI las condiciones del préstamo internacional. Para los próximos días, se espera la llegada a Budapest de una delegación del Fondo Monetario Internacional, que se reunirá por primera vez con los nuevos responsables del Gabinete húngaro.

La economía del país representa un 0,8% del PIB de la UE y ocupa el puesto 12 entre los 27 Estados miembros, aunque estos datos podrían variar tras el aviso del Ejecutivo. Hungría cerró 2009 con un déficit del 4%, muy lejos de las cifras superiores a los dos dígitos que presentan Grecia, España, Irlanda o el Reino Unido, pero ahora esta cifra está en cuarentena.

EXPOSICIÓN DE LOS BANCOS.

En cuanto a la exposición de los bancos españoles a deuda procedente de Hungría, asciende a 1.137 millones de euros, según los datos del Banco Internacional de Pagos (BIS) correspondientes al cierre de 2009, lo que representa apenas un 0,9% del total. En conjunto, la exposición de entidades a nivel mundial sumaba 125.051 millones, de los que el 45,4% corresponden a las principales economías centroeuropeas, ya que los bancos austriacos son acreedores de 31.117 millones de euros, mientras que los alemanes cuentan con 25.718.

Por su parte, las entidades italianas mantenían una exposición de 21.067 millones, mientras la de sus homólogos belgas sumaba 14.336 millones y la de los bancos franceses, 9.873.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H

Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TURGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTIVA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDE: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TURGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			



EL SEÑOR D. Luis Álvarez Rodríguez

Ha descansado en la paz del Señor en Madrona (Segovia)
el día 3 de junio de 2010

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Purificación Mayo Latorre; hijas, Ma Remedios y Consuelo Álvarez Mayo; hijos políticos, José-Antonio López Arranz y Elías de la Fuente Bermejo; nietos, Luis, Sonsoles, María, César, Hugo, Beatriz, Rubén, Óscar, Ana y Verónica; nietos políticos; bisnietos; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Crematorio Antonio Álvarez (Ávila) donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 7, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Madrona.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(6)



EL SEÑOR D. Luis de Santos Maroto

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 4 de junio de 2010

A los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Dionisia González Redondo; hijos, Luis y José Manuel de Santos González; hijas políticas; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 9:30 de la mañana, en la capilla del Tanatorio de San José (Valladolid) donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 7, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



Compartimos
ilusiones

Apadrina un niño
902 19 19 19



AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:10H	18:05H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	SEPULVEDA	SEGOVIA	
12:00H	12:50H	13:30H	7:15H	8:40H	
14:00H	14:50H	15:30H	CANTALEJO	SEGOVIA	
18:15H	19:00H	19:25H	9:30H	10:30H	
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	9:30H	10:10H	11:05H
SEGOVIA	BOCEGUILLAS		CANTALEJO	SEGOVIA	
14:00H	15:35H		15:00H	16:00H	
SEGOVIA	CANTALEJO		ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
21:00H	21:50H		16:30H	17:10H	18:10H
(SOLO VIERNES LECTIVOS)					

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	09:30H	10:30H	
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA		10:00H	11:45H
14:00H	14:50H	15:30H		16:45H	17:45H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEPULVEDA	SEGOVIA	
18:00H	18:50H		7:15H	7:40H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19:10H
19:30H	20:20H				

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid				Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo						
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal						
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero						
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar						

R: Recorrido Campus # : Ruta y directo * : Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+ : Julio y agosto solo hasta Navalmanzano / : Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vemos y te contaremos más...

www.ong-aida.org

En Segovia, Carbonero, Arroyo, Navalmanzano, Santa Clara, San Ildefonso, Cuéllar, El Barrio y Cervera del Río Tago.

Agencia Funeraria Santa Teresa Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras***TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 10,50 € + 16 % IVA**TRABAJO****SE BUSCA COMERCIAL**

PARA PISO PILOTO EN PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DE PRIMER NIVEL EN SEGOVIA.

Horario incluye sábados y domingos por la mañana y dos días libres entre semana

Enviar curriculum con fotografía a: recursos humanos@gruponavisa.com

SE NECESITA ayudante de camarero temporada de verano. 670651360.

SE OFRECE extra de camarero para fiestas. 693775045.

GANADOS

VENDO TERNEROA/AS pastero, charoleses y limusines para cebadero. 659526914.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

CHICO DE 30 se ofrece para acompañar mujerea de provincia Segovia. Discreción. Coche propio. 638105157.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

MELANI DIVINA Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546.

ESTRENA EN Segovia jovencita Nicolí. Muy cariñosa, viciosa. 651430124. www.mundoanuncio.com.

TRAVESTI GYOCONDA. Rubia. Cuerpazo. 23x5 dotación. 648943461. www.mundoanuncio.com.

CUMPLE TUS fantasías. Angie, morenaza, jovencita. Te sorprenderá. 622875225.

ESPECTACULAR MULATA Michelle. 19 años. Superculazo. 120 pecho. Completísima. 608165219 www.mundoanuncio.com.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 608463789.

CHICA DE PUEBLO. Estudiando en Segovia. Busco sexo gratis. 686199116.

VIUDA 40 AÑOS. Con dinero. Muy complaciente. Sexo ocasional. 608077712.

CHICA LORENA. Rubia, 20 años. 24 horas. Salidas. 633423229. www.mundoanuncio.com.

CONTACTOS

Hazme tuya...

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS

CONTACTOS REALES
803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de **Analía**
806 416 468
902 884 526
Consulta 15€

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

ARCO
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visitenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

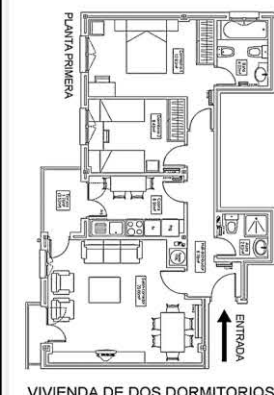
FINANCIA

caja segovia

EL 100%
y los gastos e impuestos

ROBLEDO T
4ª FASE

ESTUDIOS, APARTAMENTOS PISOS de 2, 3 y 4 dormitorios, LOCALES COMERCIALES



VIVIENDA DE DOS DORMITORIOS

OFERTA
30%
descuento

Visite PISO PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

La exclusión nos incluye a todos

Más información en el tel. 902 33 99 99 o en tu Cáritas Diocesana

Cáritas
Trabajamos por la justicia

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE PISO
SEMINUEVO EN ESPIRDO
100M². 3 DORMT.
2 BAÑOS. SALÓN Y
COCINA AMUEBLADA.
3 TERRAZAS- EXTERIOR.
¡GARAJE Y TRASTERO!
¡SÓLO 158.544€!
Ref.11945

VENDE PISO EN
CALLE ALFÉREZ
PROVISIONAL. 3 DORMT.
1 BAÑO. ¡AMUEBLADO!
¡BUEN ESTADO!
¡PRECIO: SÓLO 141.000 €!
Ref.11953

VENDE PISO
JUNTO ESTACIÓN DE
RENFE. 4 DORMT.
2 BAÑOS. GARAJE.
TRASTERO.ASCENSOR.
¡IMPECABLE ESTADO!
¡VISÍTELE! Ref.12007

VENDE PISO
EN TORRECABALLEROS
105M². 3 DORMT.
2 BAÑOS COMPLETOS.
COCINA AMUEBLADA.
¡REFORMADO!
¡PRECIO:155.600 €! Ref.12038

VENDE PISO
EN TABANERA 3 DORMT.
2 BAÑOS. COCINA
AMUEBLADA. GARAJE Y
TRASTERO. ¡ZONAS
COMUNES CON PISCINA!
¡SEMINUEVO! Ref.12036

VENDE PISO EN
NUEVA SEGOVIA
DE 3 DORMT. COCINA
AMUEBLADA. GARAJE
Y TRASTERO. TOTALMENTE
EXTERIOR. ¡200.000 €!
(33.200.000 PTAS)
Ref.12087

VENDE PISO EN
LA LASTRILLA
135M². 3 DORMT.
2 BAÑOS. DOS TERRAZAS.
CHIMENEA EN SALÓN.
¡MUY LUMINOSO!
¡180.000 €! (29.900.000 PTAS)
Ref.12088

VENDE DÚPLEX
EN EL CARMEN
140M². 3 DORMT.
2 BAÑOS. GARAJE Y
TRASTERO. ¡A ESTRENAR!
¡SÓLO 250.000 €!
¡41.595.000 PTAS! Ref.12132

TELF.: 921 44 30 31

SUDOKU

		8			7		3	1
	2			9	1			
1		5				2	9	
	6		3		4			9
	4			7			2	
5			9				7	
		4		5		3		7
			8	4			1	
9	5				6	4		

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

F 500
AS
NOTA

¿Cómo se encuentra tras el accidente?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

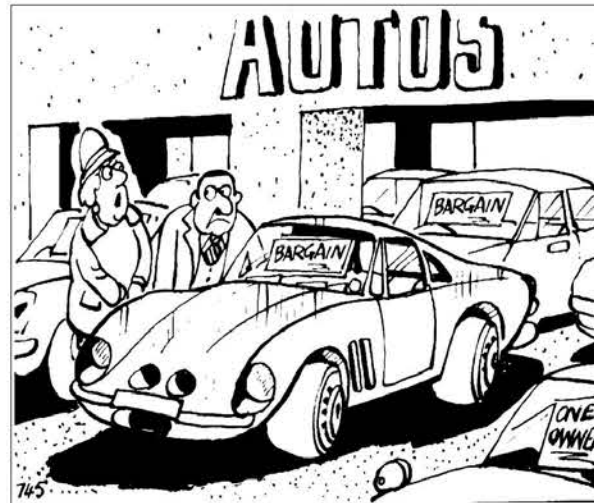
E	Q	U	I	N	O	3
G	A	L	O	P	E	3
C	A	N	F	O	R	2
A	D	U	L	T	O	2
C	U	E	R	D	A	2
A	G	I	B	L	E	4

L			E	R	
---	--	--	---	---	--

AUTODEFINIDO

[illegible]

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	■									■	
2								■			
3									■		
4				■						■	
5		■			■						
6									■		
7				■				■			
8					■						
9					■						
10	■										
11			■		■				■		

HORIZONTALES.- 1: Hija de Príamo, rey de Troya.- 2: Persona que en un pueblo ejerce excesiva influencia en asuntos políticos o administrativos. Al revés, hijo de Noé.- 3: Edificio pequeño (Pl). Número romano.- 4: Al revés, nombre de dos constelaciones. En el gnosticismo, cada una de las inteligencias eternas o entidades divinas emanadas de la divinidad suprema (Pl).- 5: Al revés, tributo que se pagaba antiguamente por la introducción de los géneros de tierra de moros en Castilla y Andalucía. Signo del Zodiaco.- 6: Ulularon. Al revés, símbolo químico.- 7: Cierta fruta. Lista o nómina. Afluente del río Paraguay.- 8: Tosco. Atiborrar.- 9: Municipio de Gerona. Al revés, infausto, de mal agüero.- 10: Nombre de mujer (Pl).- 11: Existe. Siglas políticas francesas. Reflexivo.

VERTICALES.- 1: Constelación extensa del hemisferio austral.- 2: Pronombre en función adjetiva. Campanilla (PI).- 3: Emperifollados.- 4: Adverbio latino. Artículo. Al revés, signo exterior de pena y duelo.- 5: Hablando de enfermedades, afectar.- 6: Inepto. Estilo barroco que predominó en Francia en tiempo de Luis XV.- 7: Ciencia o tratado de los deberes.- 8: Existan. País asiático.- 9: Símbolo químico. Adjetivo posesivo. Presidente ugandés.- 10: Al revés, negación. Aves de rapiña.- 11: Pusiórase en funcionamiento un mecanismo.

SOLUCIONES

A	E		N	O		R	A		S	M
U	P	E	S	O		A	T	E	A	V
T	R	S	I	P		D	O	A	I	R
O		P	A			T	O	S	X	E
D	H		A			P	A	N	R	A
E	C	P	I			L	E	S	R	O
F		E	N			A	C	I	O	R
I		R	C			O	N		L	A
N		D	O			T	R	A	I	S
I		B	I			A	S		L	I
N		S	E			R	U	T	N	U
I		S	E			L	A		I	B
D		U				A	G		M	F
O		T	O			U	I	N	I	F

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1. Casan-
trav. 2. Cachuque. mac. 3.
adjudicos. CC. 4. na.C.
laciones. 5. aul. Tauror. 6.
miron. an. 7. Vral. Rol.
pá. 8. Rudo. Colmar. 9.
lot. ogica. A. 10. Asuncio-
es. 11. OAS. Se.
VERTICALES: 1. Centau-
o. 2. Cada. Uvulas. 3.
cledos. 4. SIC. El.
NL. 5. Aquehar. 6. Nulo.
ococo. 7. Deontología.
Sean. Laos. 9. Am. Su.
min. 10. Rapaces. 11.
ccionarase.

HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril.

 **Salud regular.** Si necesita un crédito o hipoteca, solicítela y se la concederán. Sacrífquese un poco más por el ser querido.

 TAURO 20 abril a 20 mayo.

 **Cuidado con los accidentes domésticos.** Jornada idónea para todo tipo de ganancias, así que muévase en busca de sus intereses. Regular en el amor.

 GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.

Salud buena. Sus asuntos laborales se presentarán más difíciles que de costumbre. No deje que la vida social le quite horas íntimas.

 CÁNCER 21 junio a 22 julio.

Insomnio. En lo laboral no sea tan pesimista ni vea la situación tan negra. Su fórmula amorosa debería ser un combinado de cariño y seducción.

LEO 23 julio a 22 agosto.

 Salud regular. Si pide un préstamo, aval o similar, procure asegurar de su honestidad. Ningún cambio importante en el campo del amor.

 VIRGO 23 agosto a 22 settembre.

Salud buena. El ambiente le resultará favorable para dar a conocer su proyecto laboral. Tenga mucha tolerancia con los familiares, sobre todo, políticos.

 LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.

 Salud buena. Buen momento para el cobro de lo pendiente, las liquidaciones, las comisiones y los pagarés. Estabilidad en sus relaciones sentimentales.

 ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.

Salud muy buena. Resista las tentaciones y adminístrese con sabiduría para ir desahogadamente. La nostalgia del pasado se apoderará de usted.

 SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.

 **Salud regular.** Jornada de compás de espera en el sentido económico, pero trate de ser ahorrativo. Sentirá dudas respecto de sus sentimientos.

 CAPRICORNIO 22 dicembre a 19 enero.

Estará propenso a las intoxicaciones. En esta jornada se le dispararán los presupuestos y gastará más de lo calculado. Aventura amorosa sin consecuencias.

 ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

 **Salud excelente.** Le llegarán alivios monetarios de todo tipo, además es posible que le condonen alguna antigua deuda u obligación. Buen día para el amor.

 PISCIS 19 febrero a 20 marzo.

Atención a los contagios. Su trabajo resultará de lo más tedioso y habrá de hacer un gran esfuerzo para terminarlo. Jornada relajante a nivel de pareja.

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las **06:45** y se pone a las **21:45**

NUEVA

12/06

CRECIENTE

19/06

LLENA

26/06

MENGUANTE

04/07

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Por qué aumentará la evapotranspiración?

La evapotranspiración engloba la pérdida de agua por evaporación de los océanos y por transpiración de la vegetación. Este proceso aumentará a causa de la subida de temperaturas y de lluvias en el norte de España.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

29° MÁX.
17° MÍN.

Aumento de nubes altas y medias

Intervalos de nubes altas la mañana del sábado. Por la tarde aparecerán cada vez más nubes altas y medias, y por la noche se mezclarán nubes y claros. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 17°C de mínima y 29°C de máxima. Los vientos serán moderados del sureste por la mañana y rolarán a suroeste durante la tarde.

MAÑANA

Nubosidad variable

25° MÁX.
19° MÍN.

Intervalos de nubes altas la mañana del domingo. Por la tarde presencia de intervalos nubosos, y por la noche el cielo estará poco nuboso. Temperaturas sin cambios.

LUNES

Cubierto de nubes altas y medias

25° MÁX.
16° MÍN.

Se sucederán las nubes y los claros la mañana del lunes. Por la tarde se verán claros salpicados de nubes, y por la noche el cielo estará totalmente despejado.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

Embalse	Capacidad	Nivel Actual
Burgomillodo	14	13
Linares	58	50
Vencías	5	4

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
25 km/h	Índice de radiación muy alto	23°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Suroeste	3600 m	40%

EN ESPAÑA

HOY

El tiempo irá empeorará a lo largo del día. El día será soleado y con nubes altas. Por la tarde aparecerán chubascos en Galicia y por la noche se intensificarán en el Cantábrico, Pirineos e Ibérico norte. Calor intenso.

MAÑANA

Tiempo inestable en el norte peninsular con chubascos y tormentas que afectarán a la cornisa Cantábrica, Sistema Ibérico y Pirineos. Día más variable a soleado en el resto del país. Máximas en claro descenso.

LUNES

Jornada de cielos despejados en prácticamente todo el país. Por Galicia se aproximará un tímido frente, que aportará algunas nubes al noroeste y precipitaciones muy débiles a la comunidad gallega. Subirán las temperaturas.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN
A Coruña	21°	15°
Albacete	33°	18°
Alicante	29°	18°
Almería	26°	19°
Ávila	30°	17°
Badajoz	32°	19°
Barcelona	24°	18°
Bilbao	27°	14°
Burgos	29°	13°
Cáceres	31°	19°
Cádiz	27°	19°
Castellón	29°	19°
Ceuta	29°	22°
Ciudad Real	32°	21°
Córdoba	36°	20°
Cuenca	31°	16°
Girona	30°	16°
Granada	30°	19°
Guadalajara	30°	18°
Huelva	31°	19°
Huesca	32°	18°
Jaén	32°	20°
Las Palmas	28°	20°
León	27°	13°
Lleida	32°	15°
Logroño	32°	17°
Lugo	23°	10°
Madrid	33°	21°
Málaga	28°	19°
Melilla	30°	21°
Murcia	33°	20°
Ourense	28°	11°
Oviedo	23°	15°
Palencia	29°	17°
Palma	27°	16°
Pamplona	30°	15°
Pontevedra	24°	15°
S. Sebastián	25°	16°
Salamanca	31°	15°
S.C. Tenerife	28°	20°
Santander	25°	18°
Segovia	29°	17°
Sevilla	34°	21°
Soria	29°	15°
Tarragona	26°	17°
Teruel	30°	13°
Toledo	32°	20°
Valencia	28°	19°
Valladolid	31°	17°
Vitoria	27°	11°
Zamora	33°	18°
Zaragoza	34°	17°

EN EUROPA

HOY

Las altas presiones se mantendrán en gran parte de Europa, debido a los anticiclones situados en el Atlántico y la zona oriental. Habrá perturbaciones poco profundas y frentes poco activos al oeste del Reino Unido.

MAÑANA

Se mantendrá la inestabilidad en el norte de Europa, con chubascos y tormentas que afectarán a la zona del Báltico, el norte de Europa y la zona de los Pirineos. Día más variable a soleado en el resto del continente. Máximas en claro descenso.

LUNES

Jornada de cielos despejados en prácticamente todo el continente. Por el norte de Europa se aproximará un tímido frente, que aportará algunas nubes al noroeste y precipitaciones muy débiles a la zona del Báltico. Subirán las temperaturas.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN
Amsterdam	24°	9°
Atenas	26°	21°
Belgrado	23°	12°
Berlín	21°	15°
Berna	28°	14°
Bruselas	24°	12°
Bucarest	27°	11°
Estocolmo	20°	5°
Londres	26°	12°
Moscú	20°	13°
París	27°	17°
Praga	19°	11°
Roma	29°	16°
Varsovia	18°	4°

BONOLOTO

Lunes 31 de mayo

9

16

19

21

30

45

Complem. 18

Reintegro 7

BONOLOTO

Martes 1 de junio

8

18

20

22

41

48

Complem. 46

Reintegro 0

BONOLOTO

Miércoles 2 de junio

12

19

23

27

39

43

Complem. 22

Reintegro 9

BONOLOTO

Viernes 4 de junio

4

18

23

24

30

46

Complem. 43

Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 3 de junio

13

15

17

24

33

41

Complem. 32

Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 29 de mayo

9

22

33

37

43

48

Complem. 18

Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA

Domingo 30 de mayo

4

10

13

32

36

Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Viernes 4 de junio

4

17

34

40

42

Estrellas 9

4

EL 7/39

Jueves 3 de junio

12

16

17

18

20

24

26

Reintegro 3

ONCE

Domingo 30 de mayo

2

4

8

19

20

23

30

Reintegro 5

ONCE

Viernes 4 de junio

Series: 030, 076, 080, 092 y 111

91053

Jueves 3 de junio

60243

Miércoles 2 de junio

84528

Martes 1 de junio

39762

Lunes 31 de mayo

77151

Domingo 30 de mayo

36974

Sábado 29 de mayo

07874

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 4 de junio

1

8

14

22

24

26

34

35

38

41

42

47

49

50

51

57

59

65

66

78

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº 26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

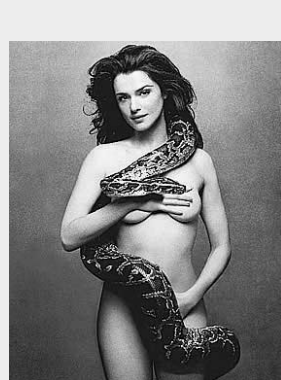


La Sexta atiende las 'Urgencias' en su penúltima temporada

La cadena ofrece una edición especial con la emisión de tres capítulos sobre esta mítica serie, pionera en el género hospitalario galardonada con 23 premios Emmy y un Globo de Oro y creada por Michael Crichton. **LA SEXTA. 21,30 HORAS**

Deporte y sexo podrían impulsar la venta de la tele 3D

Las enseñanzas francesas confían firmemente en el deporte y la pornografía para animar a los espectadores a comprar pantallas de televisión en 3D. Pero, según los expertos, aumentarán las ventas de esta tecnología cuando se mejore la comodidad de la visión y bajen los precios.



5

07:00	Boing
07:05	Gerónimo Stilton
07:35	Jewelpet
07:55	Las supernenas Z
08:20	Los secret saturday
08:40	Inazuma eleven
09:00	Ben 10 alien force
09:40	Bakugan
10:15	Patito feo
12:00	I love TV
13:00	Vuélveme loca
15:00	Informativos Telecinco
	Con Carme Chaparro
16:00	Cine en familia.
	<i>Una hija diferente</i>
18:00	¡Qué tiempo tan feliz!
	Con María Teresa Campos
20:00	La guillotina
20:55	Informativos Telecinco
21:45	La noria. Con Jordi González
02:30	Locos por ganar
04:00	Infocomerciales

6

07:00	La Sexta en concierto TP
08:00	Lo mejor de La Sexta
08:30	DOC. Encuentros peligrosos III
09:30	Sexto nivel
10:05	DOC. Everyday Things: shaving
11:05	DOC: Crash Test
12:10	DOC: Nextworld
13:15	DOC: Megaedificios
14:15	La Sexta Noticias
15:20	El tiempo
15:30	Cine. <i>Una terapia peligrosa</i>
17:40	Padre de familia
19:10	Mujeres ricas
20:19	La Sexta Noticias
21:20	El tiempo
21:30	Urgencias
	Tres capítulos
00:00	The Unit
01:00	The Office
01:30	Campeonato Nacional
	Estrellas de póker

cyl7

08:00	Documental
10:45	Sal y pimienta
11:15	Silvestria CyL
12:00	Water Rats. Serie
13:30	Silencio, se lee
14:00	Surcos Castilla y León. Con Eduardo Gordaliza
14:30	CYL 7 Noticias Informativo
15:30	Cine clásico. <i>Retrato en negro</i>
17:30	Rex. Serie
18:15	Un día en la vida. Con Cristina Camell
19:40	Caminos y sabores
20:30	Castilla y León en 25. Con Ana Cuesta.
21:00	CYL 7 Noticias
	Con Antonio Renedo.
22:00	Cine. <i>Naves misteriosas</i>
00:00	Palabras a medianoche
00:30	Caminos y sabores
01:15	Redifusión

cyl8

07:30	Videos musicales
08:00	Documental
08:30	La zona que mola
11:00	Cine infantil. <i>La leyenda del zorro</i>
12:30	Mucho viaje-todo viaje
13:00	Deportes de aventura
13:30	Hoy en escena-música
14:00	Videos musicales
14:30	Documental
15:00	Grana y oro. El espacio taurino contará con Octavio García <i>El Payo</i> .
16:00	Pupitres. Concurso
17:00	La zona que mola
18:00	Rugby. España-Japón
19:45	Hoy en escena-música.
20:15	Silencio, se lee
20:45	AZ motor
21:30	Más humor
22:00	Valladolid latino
22:45	Noche sensacional
01:45	Cine
03:20	Programación noche

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.


**ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA**
Gimnasio
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22




El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

Tel. 921 466 250 • www.lacasamudejar.com • C/ Judería Vieja 17

¿Quieres degustar una cocina diferente y original?

Ven a nuestro establecimiento y prueba nuestra totalmente renovada carta con especialidades de los 5 continentes.

Nuevo Menú Sefardí por tan solo 34.90 €

Reservas en el 921 466 250

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Una terapia peligrosa	15:30	La Sexta	Comedia
★★★	Retrato en negro	15:30	CYL 7	Drama
★★	Una hija diferente	16:00	Telecinco	Comedia
★★	El enviado	21:35	Cuatro	Suspense
★★	Naves misteriosas	22:00	CYL 7	Aventuras
★★	Hora Punta 3	22:00	Antena 3	Acción
★★★	Los girasoles ciegos	22:30	TVE 1	Drama
★★	The Faculty	23:45	Cuatro	Ciencia ficción
★★★	La guerra de los locos	00:45	TVE 1	Drama

15:30 Retrato en negro

(CYL 7) ★★★

EEUU, 1960. Dir: Michael Gordon. R: Lana Turner, Anthony Quinn, Richard Basehart.

Sheila no pudo soportar más su infeliz matrimonio con un hombre mayor que ella, enfermo, millonario y déspota. Ella se ha enamorado de David, el médico que atiende a su marido, y decide darse una oportunidad.





21:35 El enviado

(CUATRO) ★★★

EEUU, 2004. 98 min. Dir: Nick Hamm. R: Rebecca Romijn-Stamos, Robert De Niro.

A Paul y Jessi Duncan se les plantea un gran dilema cuando pierden a su hijo Adam, de 8 años, en un trágico accidente. Cuando están preparando su entierro, reciben la extraña visita del doctor Richard Wells, que les ofrece clonar a Adam con células madre.

22:00 Hora punta 3

(ANTENA 3) ★★

EEUU, 2007. 90 min. D: Brett Ranner. R: Chris Tucker, Jackie Chan, Max von Sydow.

En París yace un secreto mortal y en Los Ángeles, el embajador está a punto de divulgar la información. Tiene en su poder una evidencia explosiva sobre los mecanismos internos de las Triadas, el sindicato del crimen más poderoso del mundo.





22:30 Los girasoles ciegos

(TVE 1) ★★★

España, 2008. 95 min. D: José Luis Cuerda. R: Maribel Verdú, Javier Cámara, Raúl Arévalo.

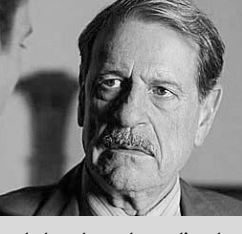
Galicia, años 40. Cada vez que Elena cierra la puerta de su casa, echa la llave de sus secretos. Al mismo tiempo que sortea los rigores de la posguerra, Elena levanta junto a su hijo Lorenzo una fachada de apariencia para ocultar la verdad sobre su familia. El filme obtuvo un Goya al mejor guión adaptado, de la novela homónima de Alberto Méndez, Premio Nacional de Narrativa y el Premio de la Crítica en 2005.

00:45 La guerra de los locos

(TVE 1) ★★★

España, 1986. 97 min. Dirección: Manuel Matji. Reparto: José Manuel Cervino, Juan Luis Galiardo, Álvaro de Luna.

A principios de la guerra civil española un grupo de internos de un hospital psiquiátrico aprovecha la confusión de la llegada de las tropas nacionales para evadirse del centro, con cuyo control ya se habían hecho tras el abandono de su director médico, que delegó el poder en las religiosas. En su huida, los enfermos fugados se encontrarán con un grupo de anarquistas con quienes compartirán cruentos episodios bélicos. El guión y el actor José Manuel Cervino estuvieron nominados al Goya.



infantil

programas infantiles

Los Lunnis	07:50	TVE 1
Megatrix	08:30	Antena 3
Inazuma Eleven	08:40	Telecinco
Zack y Cody	10:00	Disney
Patito feo	10:15	Telecinco
La banda del patio	17:10	Disney



La banda del patio Disney

deporte

butaca deportiva

Motociclismo. GP de Italia. Entrenamientos oficiales	12:55	TVE 1
Baloncesto. Generación NBA +	13:50	Sportmanía
Tenis. Roland Garros. Final femenina	15:00	Teledeporte
Golf. Tour europeo. Celtic Manor Wales Open	15:00	Canal + Golf
Rugby. España-Japón	18:00	CYL 8
Fútbol. Amistoso. Rumanía-Honduras	19:30	Gol TV
Fútbol. Sudáfrica: la cuenta atrás	19:55	Canal + Liga
Voleibol. Liga Europea	21:00	Sportmanía



12:55 Motociclismo: GP de Italia

(TVE 1)

Este fin de semana se disputa el Gran Premio de Italia de motociclismo, cuarta prueba de un Mundial en el que el español Jorge Lorenzo y el italiano Valentino Rossi están disputando un duelo a dos en Moto GP. Tras la primera jornada de entrenamientos libres, 'Il Dottore' demostró que corre ante su afición y marcó el mejor registro de la jornada por delante del piloto mallorquín. Hoy se disputarán los entrenamientos oficiales y se espera, de nuevo, una lucha enconada entre ambos de cara a lograr la mejor posición para la carrera de mañana.

15:00 Tenis: Roland Garros

(TELEDEPORTE)

La australiana Samantha Stosur venció a la serbia Jelena Jankovic por 6-1 y 6-2, en una hora, mientras que la italiana Francesca Schiavone se benefició de la lesión de la rusa Elena Dementieva, y ambas disputarán una final inédita en Roland Garros, en su primera intervención en la lucha por un título del Grand Slam. Para la transalpina, la cita significa la primera en la era 'Open' para una jugadora de su país, mientras que la oceánica puede presumir de dos 'grandes' en dobles, uno precisamente en París (2006) y otro en Nueva York (2005), aunque en la capital gala ya ha superado a la belga Justine Henin y a la estadounidense Serena Williams.



entretenimiento

butaca de programas

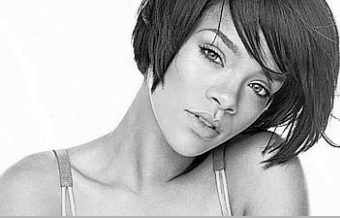
Vuélveme loca	13:00	Telecinco
Impacto total	13:00	Antena 3
Grana y oro	15:00	CYL 8
¡Qué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
La noria	21:45	Telecinco
Especial Valladolid Latino	22:00	CYL 8

15:00 Grana y oro

(CYL 8)

CyLTV recibe esta semana, en el plató del espacio taurino semanal, al matador de toros mexicano Octavio García *El Payo*, espada que en diciembre de 2009 sufrió una gravísima cogida en su tierra azteca, en Querétaro, días después de cortar tres orejas en La Monumental de México. El joven torero de 21 años, que sabe lo que es triunfar en la plaza de toros de Las Ventas de Madrid y tiene una extraordinaria proyección, repasará su trayectoria profesional, sus proyectos más inmediatos y su perfil más personal e íntimo en una entrevista con Carlos Martín Santoyo, director y presentador del programa.





21:00 Rock in Rio

(LA 2)

RTVE es el canal oficial de este acontecimiento musical internacional que tiene lugar en la localidad madrileña de Arganda del Rey durante los dos primeros fines de semana de este mes de Junio y ofrece una amplia y detallada cobertura de todo lo que allí acontece. Hoy, en directo, el espacio emite las actuaciones de la banda portorriqueña de música urbana Calle 13, de la esperada intérprete de *Umbrella*, Rihanna, que actúa por primera vez en España, de la colombiana que mejor mueve las caderas, Shakira, y del DJ francés de música electrónica, David Guetta.





Fontanería



Azulejos y pavimentos de gres



Calefacción



Cuartos de baño



FINANCIACIÓN 6 meses GRATUITA

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



CALVO & MUNAR

DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | EL ADELANTADO / SEGOVIA



El propietario de la pescadería, José Antonio Borrego, a la derecha de la fotografía, ayer junto a dos empleados en el establecimiento. / JUAN MARTÍN

Riomar cumple cuarto de siglo

La popular pescadería segoviana, que celebra este año su XXV aniversario, invita hoy a una degustación de merluza a sus clientes, en colaboración con Grupo Puerto Celeiro

“Somos una empresa joven con 25 años de antigüedad”, dice José Antonio Borrego, propietario de Pescadería Riomar, al tiempo que recalca que “nuestra meta siempre es complacer al cliente, que es quien verdaderamente nos financia. Aconsejarle, proporcionarle toda la información que requiera, atenderle en definitiva con toda nuestra profesionalidad”.

Y es que este establecimiento de la calle El Roble de la capital segoviana cumple cuarto de siglo siendo uno de los más conocidos y prestigiosos del sector del comercio de pescadería en la provincia.

A caballo entre los barrios de Santo Tomás y San Millán, Riomar está avalada por una larga trayectoria empresarial durante la que ha apostado por “la calidad, la formación y la innovación”. “Uno de los secretos para haber llegado a cumplir estos 25 años es, a mi juicio, la buena comunicación que siempre ha existido entre nosotros y el cliente, que es un aspecto fundamental”, añade Borrego, quien añade “por supuesto, el grado de satisfacción que han logrado nuestro trato y nuestros productos”. Fue en mayo de hace 25 años cuando Riomar empezó su historia, aunque Borrego se inició en esta actividad en

1980. Considera que es el momento de “hacer partícipes de esta celebración” a todos los que han hecho posible que la pescadería sea un referente en Segovia, como al equipo empresarial y laboral que están y que han estado, “en especial a la tía Agustina, ya fallecida”.

Muchos de los profesionales que han trabajado y se han formado en Riomar tienen hoy su propio establecimiento.

Cuenta Borrego que los barrios de Santo Tomás y San Millán tenían en 1985 menos vecinos y menos tránsito y, pasado el tiempo, la zona se ha revelado como buena para la pescadería, a lo que

se une la suerte de contar con una clientela fija.

Hay que destacar, además, que en 2003, Riomar fue la primera pescadería de España en conseguir la certificación de calidad específica para el pequeño comercio de pescadería, siendo pionera y renovándola hasta hoy con éxito, lo que supone contar con una guía de buenas prácticas y un compromiso de calidad.

Hoy sábado, para celebrar con clientes y amigos este aniversario, el establecimiento invitará a una degustación de merluza, desde las doce del mediodía, en colaboración con Grupo Puerto de Celeiro.

| MAÑANA DOMINGO |

Suplemento semanal

Osaca



► Mundial

La hora de España



► Sudáfrica

Radiografía social



► J.J. Santos

“Del Bosque ha sido justo”

Ahora, más útiles informando

Consulta los catálogos de nuestras campañas en www.utiles.es

Piscinas

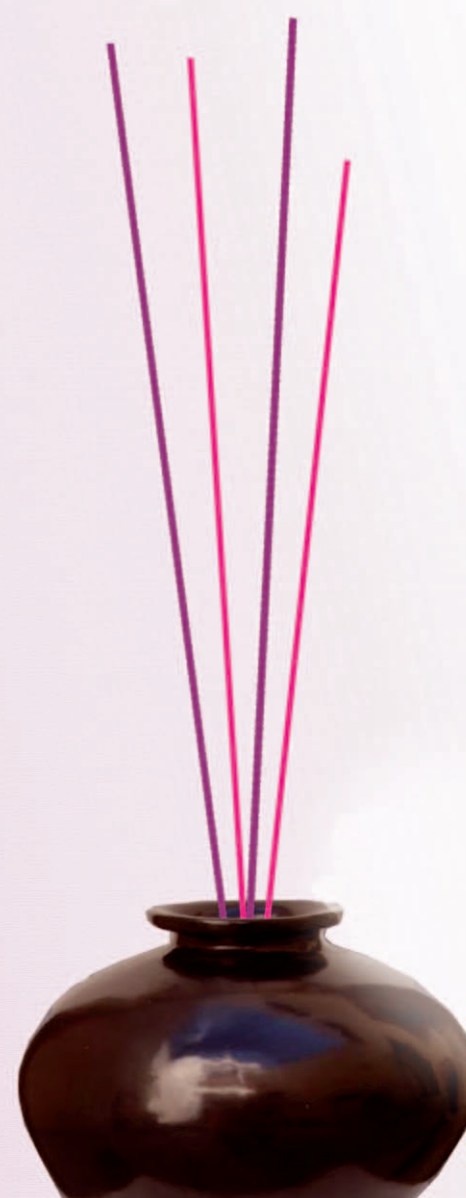
Verano

Profesional

Jardín

ESPECIAL

muebles y decoración



Ambar

PAVIMENTOS - AZULEJOS - GRES



Ctra. Espirido, s/n 40191 Segovia Tel y fax 921 44 35 88 - Móvil 606 31 95 47

EL CENTRO NEURÁLGICO DEL HOGAR

El diseño moderno se hace un hueco



Para el hogar incrementa el diseño moderno aunque todavía tienen su espacio los muebles de pino y castaño, que son más clásicos

/ NIEVA LINE

SARA SUÁREZ

La decoración de una casa dice mucho de las personas que la habitan. Sus preferencias, gustos y ciertos criterios de la personalidad se ven reflejados en el interiorismo del hogar. E independientemente de cual sea la preferencia, más moderna, clásica, refinada o exótica, lo cierto es, que se ha producido un cambio significativo en los últimos años en el sector mobiliario, pasando de adquirir un mueble como algo tradicional a dejarse llevar por las motivaciones y últimas tendencias.

Además, en la actualidad y como consecuencia a la mala situación económica que se vive a nivel mundial, los clientes tienen más en cuenta que nunca el precio. "El sector

mobiliario se encuentra en un momento difícil de explicar, ya que por un lado no hay mucha demanda, es decir nos vamos manteniendo y por otro existen dos tipos de clientes muy diferenciados. El que tiene clara la idea y sabe lo que quiere, por lo que antes de comprar compara precios en diferentes establecimientos, incluso de distintas ciudades. Y el que no tiene una idea demasiado definida por lo que se deja llevar por las últimas tendencias, eso sí, siempre ajustándose al presupuesto del que disponga", explica María Eugenia Hernández, dueña de M&M Decor.

En líneas generales "nuestros clientes buscan la funcionalidad, es decir, diseños bonitos, combinaciones atractivas y apropiadas en función de su

propio estilo y gusto pero siempre que sean prácticas. Aunque el minimalismo está haciéndose un hueco en el sector y cada año gana más adeptos seguimos teniendo muchos clientes que prefieren muebles modernos que a la vez sean útiles", añade Hernández.

[""]

Los clientes buscan funcionalidad, es decir diseños atractivos y bonitos según su propio estilo pero prácticos"

En resumen, a la hora de elegir los muebles para decorar el centro neurálgico de un hogar se intentan combinar funcionalidad y estética. Por ello, cuidar al máximo todos los detalles es muy importante. Jarrones con flores, espejos, cuadros y candelabros siempre son buenos aliados para dar un toque personal a la estancia.

Así como un sillón pequeño para leer, alfombras para sentarse en el suelo o para que los más pequeños jueguen, una zona de almacenaje para libros o CD's, revisteros e incluso mesas con la posibilidad de hacerse extensibles.

En cuanto a los materiales "he de destacar que este año la melamina es el que más se vende, ya que es un tipo de

madera laminada muy utilizada en la fabricación de resinas sintéticas, muy económica y bonita, por lo que queda muy bien. Y en cuanto al color, el nogal se está implantando mucho para los salones. Se ha pasado del color blanco por excelencia y los tonos cenizas a tonalidades claras combinadas con nogales. Pero, como en todo cada cliente tiene una preferencia y un gusto. Por eso también estamos vendiendo mucha laca con algún detalle en verde o negro que destaca. Es decir, es muy difícil explicar las tendencias en cuanto al color porque influye mucho el gusto del cliente, el espacio que tenga, el presupuesto del que disponga. En definitiva, un sin fin de factores, asegura Hernández.



**Terrazos
Cantalejo S.A.**

**FÁBRICA DE TERRAZOS
ALMACÉN DE AZULEJOS
Y PAVIMENTOS**

Carretera de Sebúlcór, s/n
Telf. 921 52 03 03 • Fax 921 52 06 99
CANTALEJO (Segovia)



EL MEJOR ALIADO DEL DESCANSO



S. SUÁREZ

El sofá es una pieza clave tanto para vestir el salón del hogar, estancia por excelencia de la casa, como por ser un elemento indiscutible de nuestro descanso y tiempo libre. Es el mejor compañero y el perfecto aliado para echarse la siesta o estar relajado mientras se hace zapping, ese deporte tan de moda en la actualidad. Es sin lugar a dudas el rey de la casa. Y como tal merece una atención especial.

A la hora de comprar un sofá influyen mucho las preferencias y gustos de los clientes, especialmente a la hora de decantarse por un color. Pero en lo que sí están de acuerdo la mayoría de los profesionales del sector es que cada vez se eligen más sillones cómodos y prácticos. Por ello, los modelos tipo *Chaisnelongue*, con varias plazas originales y *poufe* e incluso con algún mecanismo deslizante, asientos y respaldos extraíbles, son los más vendidos.

“El modelo por excelencia es el *chaisnelongue*, aunque muchas veces los clientes no lo pueden adquirir por falta de espacio. Pero siempre, que disponen de un sitio apropiado lo eligen ya que es muy cómodo y útil, sobre todos los últimos modelos que son abatibles con arcones donde se pueden guardar mantas. Además, este año los fabricantes están innovando mucho con los materiales que usan ya que tienden a introducir los mismos materiales de descanso de los colchones como la viscoelástica”, explica María Eugenia Hernández de M&M Decor.

RECOMENDAMOS

✓ M&M DECOR Carretera Valladolid
28. 40196 La Lastrilla. Tlf. 921 43 45 50

Sofá tres plazas con original brazo con 2 *poufe*. *Chaisnelongue* con mecanismo deslizante motorizado. Asientos y respaldos extraíbles / AVELLON ARIES



VALSAÍN
PORCHE&JARDÍN



*Pérgolas, Cenadores, Estructuras,
Porches, Aparcacoches, Piscinas, Suelos,
Vallas, Casetas, Jardineras, Bancos
Trabajos a su medida*



Nuestra tienda: Muebles, complementos, decoración

Visítanos en: www.valsainporcheyjardin.com



Exposición y venta: Ctra. Madrid, 35 - 40109 VALSAÍN (Segovia)
Telf.: 921 47 86 16

ABIERTO DE MARTES A DOMINGO DE 11:00h a 14:00h y 17:00h a 20:00h

Fábrica: Polígono Buenos Aires, Nave 2 - 40109 VALSAÍN (Segovia)
Telf.: 921 47 22 74



TRIUNFA EL MINIMALISMO PARA LA DECORACIÓN DEL BAÑO



RECOMENDAMOS

✓ **NIEVA LINE**
Carretera Segovia-
Valladolid Km 7.
Valseca. Segovia.
Tlf: 921 43 81 56

✓ **CASPER**
Exposición en
Segovia. Polígono
Acueducto. Parcela
18 (junto al lavadero
Ballena Azul).
Tlf: 921 43 41 07

Los muebles suspendidos
son la última tendencia
/ FOTOS CEISA & REPLYSA

Con estilo

MUEBLES MODERNOS Y MINIMALISTAS SON LOS MÁS DEMANDADOS EN LA PROVINCIA DE SEGOVIA PARA CREAR UN ESPACIO ÍNTIMO Y PERSONAL

SARA SUÁREZ VELASCO

Cada vez más los cuartos de baños desbordan estilo y se llenan de productos fabricados con materiales de última generación con el fin de conseguir un espacio más íntimo y personal sin renunciar al estilo propio. En la actualidad, según los expertos del sector, lo que más miran los clientes es el precio. "La economía prima por encima de todo y en función de ella nuestros clientes eligen el mueble de baño y después el resto de detalles, como el tipo de grifo y demás", explica Ariana Rojo, empleada de Casper.

En cuanto al diseño "los muebles son más modernos y minimalistas" y "se manejan las enci-

meras compactas con lavabos integrados tanto en cristal como en materiales acrílicos", comenta Miguel Ángel Bermejo, Gerente de Nieva Line.

Los muebles suspendidos es la última tendencia. "Nuestras clientas prefieren lavabos suspendidos porque son más prácticos y fáciles de limpiar", asegura Bermejo, aunque sigue habiendo una gran mayoría que se decanta por el lavabo tradicional, es decir, integrado en un mueble con el fin de aprovechar este espacio para guardar toallas u otros utensilios del baño", añade Rojo.

Por otro lado, hay que destacar una doble tendencia en el acabado, ya que se vende mu-

cho el brillo en colores vivos, o por el contrario acabado en mate con colores más discretos y contemporáneos como puede ser la madera.

En cuanto a las mamparas ambos profesionales coinciden en que el material por excelencia es el cristal transparente, de alta calidad y poca perfilaría puesto que da sensación de mayor amplitud y luz dentro del cuarto de baño.

Independientemente del estilo que se elija, lo que queda claro, después de conversar con los profesionales del sector es que el baño ha adquirido mucha relevancia dentro de la estancia del hogar, equipándose con las últimas novedades.



Lo que más se lleva son encimeras compactas con lavabos integrados tanto en cristal como en materiales acrílicos / FOTO REPLYSA

nieva line
COCINAS & BAÑOS



Promociones especiales
por inauguración de nuevo estudio de cocinas



Distribuidores exclusivos de
encimeras de Staron

Características: Belleza,
imperceptibilidad de juntas,
mayor resistencia,
amplia gama de colores
y garantía de 10 años

En Segovia, Avenida Padre Claret, 16 - En Valseca, Autovía Segovia - Valladolid, km. 7 - www.nievaline.com

COCINAS MODERNAS, RÚSTICAS Y CONTEMPORÁNEAS

Máxima utilidad

La funcionalidad y el confort priman para las cocinas

RECOMENDAMOS

✓CEISA

C/Gremio de los segovianos.

Parcela 16A. Polígono de Hontoria.

Segovia. Tlf: 921 44 36 25

✓STILO XXI

C/Gremio de los segovianos.

Parcela 16. Polígono de Hontoria.

Segovia. Tlf: 921 44 47 62

SARA SUÁREZ VELASCO

Según los profesionales del sector las cocinas se pueden diferenciar en tres grandes grupos, modernas, rústicas y contemporáneas. Estas últimas se caracterizan por combinar originalidad, funcionalidad e innovaciones tecnológicas. Son las más implantadas en la actualidad, ya que son más originales y lineales que las rústicas, que son más demandadas por los amantes de la madera y para los hogares con un estilo más rural.

Ante todo la cocina se ha convertido en los últimos años en unas de las estancias de la casa donde prima, sobre todo la funcionalidad. "Es la estancia más utilizada y que mayor carga de trabajo soporta a lo largo del día. Un lugar tan importante merece toda la atención del mundo. Por ello, nuestra opción son líneas sencillas, puertas lisas y colores neutros que hacen de la cocina un espacio intemporal", comenta Carlos Herrero, Gerente de CEISA.

"El equipamiento debe ayudarnos a organizar la vajilla, el menaje, los pequeños aparatos y los alimentos de la forma más cómoda posible. Es decir, hay que cuidar hasta el más mínimo detalle, teniendo en cuenta que además de la estética la funcionalidad y el confort son primordiales", añade Herrero.

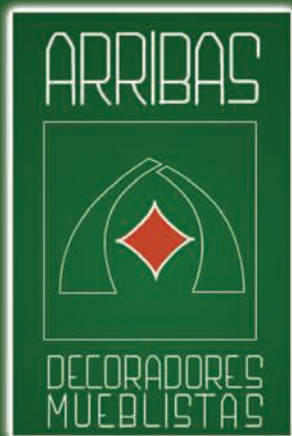
"En cuanto a los colores este año se están vendiendo muy bien los vivos como el verde pistacho, morados o berenjenas. Y en los electrodomésticos la tendencia es de gama media alta", explica José Antonio Gil, de Stilo XXI.

"Como la funcionalidad es lo que prima este año se demandan las cocinas útiles, de decir, en las que se aprovecha mucho la parte inferior, dándole la máxima utilidad al mobiliario, por ser la zona más cómoda y práctica. Mientras que la parte superior se tiende a dejar vacía de muebles, más destinada a la decoración", añade Gil.

Lo que está claro, es que independientemente del estilo de cocina que se demande los expertos se emplean a fondo en adaptarse a cada proyecto, con el objetivo, según Carlos Herrero "de conseguir lugares confortables y acogedores que se adecuen a cada persona. Intentan dar respuesta a las necesidades de cada cliente, facilitando la labor de aquellas personas que disponen de poco tiempo para cocinar".



Últimas tendencias para la cocina / FOTO DISMUCO



MES DEL
VISCOELÁSTICO,
HASTA 50%
DE DESCUENTO

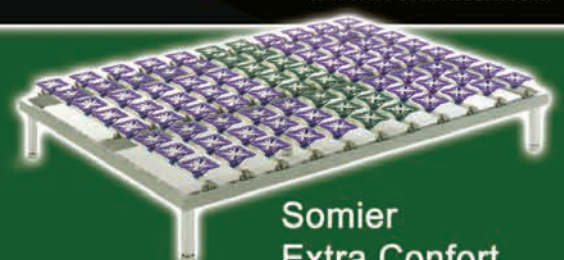
En nuestra tienda de Santo Tomás 8, disponemos de las mejores marcas del mercado, Flex, Tempur, Pikolín, Dorwin, al mejor precio y con la garantía de una empresa que lleva trabajando para los segovianos 80 años.

También disponemos de
OFERTAS PERMANENTES
en nuestro local del polígono
El Cerro, situado
en la Calle Peñalara 4.

Colchón de látex y Hevea

No podemos soñar por ustedes, pero podemos hacer de su descanso un sueño....

Almohada viscoelástica con pads Rellenos de Gel Freso
Medidas: 68.5 cm x 33 cm x 13 cm

www.ivorimatex.comSomier
Extra Confort

C/ Santo Tomás, 8 y C/ Peñalara, 4. Polígono El Cerro 40006 (Segovia)
Tfnos.: 921 42 01 62 - 921 44 43 28 Fax: 921 43 68 11 www.mueblesarribas.com

MOBILIARIO DE OFICINAS



/ FOTO SUMINISTROS SANZ

PORCHES Y JARDINES



/ FOTO PORCHES Y JARDINES

Mirar al futuro

HAY UN ELEMENTO APROPIADO PARA CADA ESPACIO, GRACIAS A LA GRAN VARIEDAD EXISTENTE EN EL MERCADO

SARA SUÁREZ VELASCO

En la actualidad, hay una nueva forma de trabajar que está cambiando modelos. Un nuevo estilo que impulsa la inteligencia colectiva a través de la cooperación. Una nueva filosofía del trabajo que valora la diversidad y que promueve la motivación y el desarrollo personal", comenta Susana Sanz, de 'Suministros Sanz'.

Esta evolución traspasa fronteras y llega también a los modelos laborales y a la expresión de los materiales. "Hay una materia para cada institución, aluminio, madera, plásticos... Una textura para cada imagen de empresa, un color para cada estilo corporativo y una combinación de elementos apropiada para cada espacio", añade.

Mecanismos perfectos, electrifica-

ción incorporada que evita el lío de cables, piezas diseñadas expresamente para hacer más sólido un producto y más fácil su instalación, es decir, estamos viviendo un 'gran cambio', consecuencia de la gran relevancia que tiene la tecnología en la vida cotidiana y de la evolución de las propias empresas, cada vez más eficientes, humanas e imaginativas".

Por todo esto, la claridad y las líneas rectas, que dan sensación de confort y espacio, priman en la oficina. También se apuesta por espacios diáfanos para espacios comunes y simetría y toques de color para los despachos.

RECOMENDAMOS ✓ **SUMINISTROS SANZ**

Polígono Nicomedes García. Valverde del Majano. Tlf: 921 43 06 02

espacios acogedores

LOS EXTERIORES DE UNA CASA OFRECEN MUCHAS POSIBILIDADES DECORATIVAS, PRÁCTICAS Y FUNCIONALES

SARA SUÁREZ VELASCO

Los exteriores de una casa ofrecen muchas posibilidades tanto en decoración como en funcionalidad y prácticos. Lo mejor que se puede hacer es acondicionarlos de forma sencilla pero útil, ya que al fin de cuentas el coste de inversión no es muy elevado.

Según los expertos de este sector, este año, lo que más se está vendiendo son muebles mazacotes, que dan la sensación de solidez y las camas chinas con cortinas a ambos lados.

"En cuanto a las mesas lo que más se demanda para exteriores son las fabricadas con forja y piedra. Ya que son materiales duros y resistentes a las adversas condiciones climatológicas", comenta Inés Melero encargada de 'Porches&Jardines'.

"Otra tendencia de este año son las mesas de piedra en estilo mosaico, ya que son muy vistosas y decorativas", añade Melero.

Y respecto al suelo de las terrazas y jardines lo más aconsejable es la piedra, como la pizarra, el barro cocido, el porcelánico, las baldosas o el gres rústico, muy de moda en la actualidad.

Y por supuesto, el toldo es uno de los elementos más importantes a tener en cuenta. Se fabrican en diversos tejidos, siempre resistentes y duraderos, y la gama de estampados y colores es inmensa.

RECOMENDAMOS ✓ **PORCHES&JARDINES**

Carretera Madrid 35. 40109. Valsaín. (Segovia). Tlf. 921 47 86 16



C/Gremios Segovianos, Parc. 16-A 40195 Pol. Ind. Hontoria (SEGOVIA)
Tel. 921 443 625 Fax. 921 443 304

CEISA
EVELIO HERRERO, S.L.

- TODO EN MUEBLES DE COCINA
- CUARTOS DE BAÑO
- ESTUDIO Y DISEÑO
- GRAN EXPOSICIÓN

ceisa@ceisa.biz





TU SAUNA EN CASA

BIENESTAR EN TU HOGAR

SIN OBRAS

MINIMO ESPACIO



Convierte la ducha en un espacio de **relax y bienestar** Lo último en grifería

minimalista y
Sorprendente



Centro de exposiciones en Segovia: Polígono Acueducto, parcela 18 (junto al lavadero "Ballena Azul")

Teléfono 921 43 41 07 Fax 921 43 41 28

C/ Peñalara, 22 SEGOVIA Telf.: 921 41 26 33 Fax: 921 41 24 43

NUEVAS TENDENCIAS Y ESTILOS MÁS CLÁSICOS

Donde se forjan los



El estilo clásico nunca pasa de moda. Materiales nobles como el castaño tienen presencia propia. / HERMANOS MARCOS



Piezas únicas. Dormitorios antiguos, convenientemente restaurados, ideales para la decoración rústica. / PABLO ANTIGÜEDADES

BÁRBARA CARVAJAL PÉREZ

El dormitorio es el lugar del recogimiento y descanso por excelencia. Sin embargo no siempre ha sido así y es que hasta el siglo XVII los dormitorios no existían como tal: para los nobles y realeza, sus "aposentos" se convertían con frecuencia en grandes salones con diferentes estancias, mientras que los miembros de las familias más humildes solían dormir sobre pobres colchones de paja al lado del "hogar", en la sala donde se hacía la vida diaria.

El ritmo de vida actual convierte al dormitorio en la habitación de la casa en la que más tiempo se pasa, aunque se haga dormidos. La idea es crear un ambiente personal, que invite a relajarse y a disfrutar de las horas de sueño.

COLOR Y CONJUNTO En este sentido, los expertos recomiendan escoger con sumo cuidado la paleta de colores, de forma que se genere un ambiente cálido, relajante y en el que sentirse agusto. Por eso es necesario huir de las estridencias, dotar de toques de color en detalles concretos, y moverse en una sola escala cromática. La combinación del negro, el blanco y detalles de color en lila, rojo, o verde es una de las últimas tendencias.

Sin embargo, la presencia de colores miel, los tonos melocotón o teja, así como los vainilla, sobre todo en el mobiliario, los suelos y

paredes, forma parte del estilo más clásico, que en Segovia casi siempre conserva el sabor a rústico, y la combinación con madera, la piedra, el cemento blanco rascado y la forja en cabeceros y muebles auxiliares.

EL CABECERO Precisamente el cabecero suele convertirse en el centro de las miradas del dormitorio y en la pieza que condicionará el resto de la decoración de la estancia. Las apuestas más clásicas siempre son la forja y la madera, que aportan un estilo clásico o rústico-rural, creando ambientes acogedores y entrañables.

Para los que optan por un estilo retro, siempre existe la posibilidad de elegir un cabecero tapizado, que condicionará el resto de textiles del dormitorio: cortinas, colchas, cojines y alfombras.

Dentro de las opciones más atrevidas se encuentra la utilización de vinilos, con los que se crean ambientes exclusivos, muy personales llenos de vida y movimiento. Sin olvidar la piel, en los toques más modernitas, que siempre aportan elegancia y sobriedad al conjunto.

En los diseños más modernos hace acto de presencia la utilización del azulejo en cabeceros zócalos y otros detalles.

VALOR A LO ANTIGUO Para los más románticos existe aún una opción de decoración del dormitorio que puede hacerlo único.

Muebles Hermanos Marcos, S.A.

Ambientes cálidos

Roble, Castaño

En lo sencillo reside la elegancia

SOMOS FABRICANTES

Exposición y venta: Ronda San Bartolomé s/n. Telf. 921 143 222 CUÉLLAR (Segovia)

Pablo Antigüedades

www.pabloantiguedades.com
Turégano (Segovia)

Móvil: 639 79 00 82
Telf: 921 50 11 11

**COMPRA VENTA DE TODO TIPO DE ANTIGÜEDADES
RESTAURACIÓN DE CAMAS**

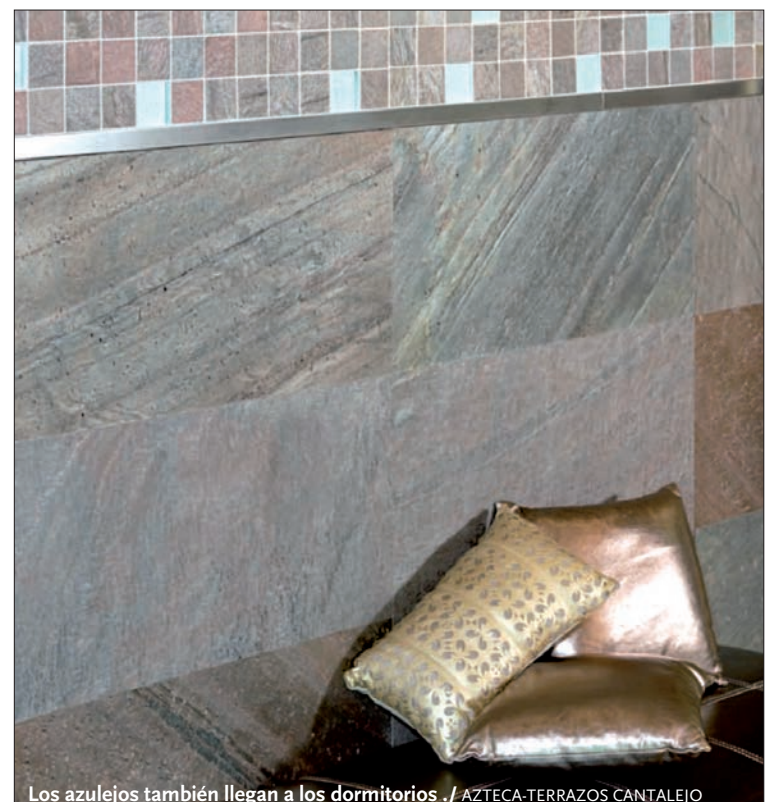
RECOMENDAMOS

✓ DECORACIONES ARRIBAS

C/ Santo Tomás, 8 y C/ Peñalara, 4.
Polígono El Cerro 40006 (Segovia)
Tfnos.: 921 42 01 62 - 921 44 43 28
www.mueblesarribas.com

✓ PABLO ANTIGÜEDADES

Los encontrarás en Turégano
www.pabloantiguedades.com
921 50 11 11 y 639 79 00 82



Los azulejos también llegan a los dormitorios. / AZTECA-TERRAZOS CANTALEJO

CONVIVEN EN EL DORMITORIO DEL SIGLO XXI

sueños



(Izq.) La combinación de blancos y platas, o la apuesta por un dormitorio mural, lacado y con brillo son excelentes opciones a la hora de elegir un dormitorio principal muy personal y con estilo.

/ AVELLÓN ARIES



¿Cómo? Pues con piezas únicas, antiguas y restauradas. Y es que el mercado segoviano dispone de verdaderas obras de arte, que no tienen por qué ser de precios desorbitados.

Así lo explica Pablo Calvo de la tienda tureganense "Pablo Antigüedades", quien señala que el mercado de las piezas de coleccionista ofrece la posibilidad de restaurar o adquirir camas, cabeceros, mesitas auxiliares y otros elementos decorativos como joyeros, a un precio razonable.

Y es que la posibilidad de tener en elementos decorativos, algunos con dos siglos de antigüedad, es una opción muy interesante. Entre las joyas: los cabeceros de estilo veneciano, lacados en negro que suelen tener un paisaje o un detalle arquitectónico con incrustaciones en nácar, o la recuperación de cabeceros de valor sentimental. Todo un lujo.

RESPONSABLE DEL DESCANSO

La decoración del dormitorio debe responder a la máxima de la usabilidad, con espacios cómo-

dos que faciliten el tránsito. Sin embargo, las decisiones más importantes a la hora de amueblar un dormitorio es la elección del colchón y el somier: las verdaderas razones del descanso y del bienestar físico y mental.

Alfonso Genique de Decoraciones Arribas lo tiene claro: "el rey del momento es el colchón de viscoelástica". Y es que este material ha posibilitado la creación de zonas separadas, aunando firmeza y adaptabilidad, las dos claves de un buen colchón. Y es que este elemento será el que nos ayude a liberar la tensión acumulada en columna y músculos durante el día.

En lo que se refiere al somier, Genique apuesta por las bases tapizadas para el colchón de viscoelástica, "las nuevas bases permiten la transpiración, no dejan huecos, por lo que el colchón no se deforma, y aseguran una vida más larga a éste", explica Genique.

De cara al futuro, este experto del sector apunta la comercialización de nuevos materiales basados en geles que, seguro, darán mucho que hablar.



(Sobre estas líneas e izq.). Los dormitorios juveniles combinan creación y usabilidad, y permiten más libertad en la gama de colores, adaptando cada espacio a cada niño y en las diferentes franjas de edad.

/ AVELLÓN ARIES

Su lugar preferido

B.C.P.

El dormitorio de los más pequeños de la casa se convierte, casi siempre, en el lugar de descanso para el bebé, un sitio donde desarrollar la imaginación y el juego en las edades tempranas y en el refugio habitual para los adolescentes. Por eso, el diseño de muebles en este sentido se ha esforzado en los últimos años para ofrecer versatilidad y diseño, a precios asequibles.

En la elección de los primeros muebles, los padres buscan la comodidad, por lo que el cambiador, la cuna y los armarios deben colocarse a media altura y con cajones y puertas accesibles. En lo que se refiere a los tonos, éstos deben ser claros y sin estridencias.

[] El dormitorio de los más pequeños de la casa debe ir cambiando acorde a su edad, sobre todo en el paso de bebé a niño y en el salto a la adolescencia

La creatividad llega con el primer dormitorio y es que cuando los más pequeños de la casa empiezan a jugar, su habitación debe adaptarse a su imaginación: color y formas redondeadas, textiles lavables y materiales que puedan ayudar a un nuevo cambio cuando el niño llega a la adolescencia.

El mercado ofrece una amplia variedad de posibilidades para transformar sin muchas dificultades y sin un excesivo desembolso económico el dormitorio juvenil, respetando los espacios diáfanos del centro de la habitación y aprovechando los módulos y mesas de estudio. Alfonso Avellón, de Avellón Aries de Cuéllar destaca la posibilidad de crear espacios adaptados a cada necesidad, con muebles a medida que hoy pueden albergar juguetes y cuentos infantiles y mañana adaptarse a otras necesidades.



- * ELECTRODOMÉSTICOS
- * FRENTES COVALUX
- * MUEBLES DE BAÑO

FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

STILO XXI

Tel. y Fax 921 44 47 62

www.stiloxxi.es

info@stiloxxi.es



Calle de los Gremios Segovianos, P. 16
Polig. Ind. de Hontoria - 40195 SEGOVIA

AZULEJOS Y PAVIMENTOS, LA CREACIÓN SE TOCA

El mosaico se impone en las apuestas más modernas y llegan a todos los rincones de la casa, como baños, habitaciones, salones, escaleras... una oportunidad única para crear espacios únicos, como la serie mosaico - materia de Dune. /

PAVIMENTOS
AMBAR



Las imitaciones a piedra han encontrado un hueco en las decoraciones modernas y también tienen cabida en espacios con líneas clásicas. Lo importante es crear ambientes con una línea compositiva a los que se pueden sumar otros detalles / AZTECA-TERRAZOS CANTALEJO

El juego de las texturas

B.C.P

Suelos y paredes. Son las dos zonas de la casa en las que tradicionalmente menos se reparaba a la hora de decorar o re-decorar un hogar. Sin embargo, las nuevas tendencias piden paso y la creatividad e innovación llega también a esta zona de la casa. Nuevas propuestas que vienen marcadas por moda europea, especialmente Italiana, que desde hace décadas, marca el compás en nuevos materiales, tonos y combinaciones.

Apuestas tan divertidas como el revestimiento de una pared con imitaciones de amatistas, un mosaico que combina el gris y el espejo en la cocina, o grandes azulejos con grafitis o colores muy llamativos, como el burdeos, el verde pistacho, o la combinación de negro y amarillo en el comedor.

Los tamaños también han cambiado y del azulejo de 15x15 cm se pasa a la horizontalidad, a azulejos mucho más grandes y rotundos.

Los expertos coinciden en que los segovianos no se atreven aún apostar por las nuevas tendencias, pero sí buscan calidad y nuevos materiales a la hora de escoger los azulejos y suelos de sus hogares.

Eva Hernández de Pavimentos Ambar apunta que el mercado registra más reforma que obra nueva y el mercado ofrece nuevos productos. Por ejemplo, los gres porcelánicos, que permiten su instalación encima del azulejo o suelo ya existente y que evita obras en casa.

Marta Herrero de Replysa coincide en esta opinión y destaca la posibilidad decorativa de una buena combinación de azulejos: "ahora se tiende a la creación de texturas a través del azulejo", explica.

Por su parte, Pilar Bravo de Terrazos Cantalejo destaca la utilización de nuevos materiales en la pavimentación de interiores y exteriores y destaca la presencia de resinas, muy fáciles de instalar y montar, que imitan a madera, pizarra, y otros materiales.



RECOMENDAMOS

✓AMBAR

Ctra. Espirido, s/n
40191 Segovia
Tel y fax 921 44 35 88 -
Móvil 606 31 95 47

✓REPLYSA

Ctra. Soria, 30.
La Lastrilla.
Segovia
Telf.: 921 43 68 81

✓TERRAZOS CANTALEJO

Carretera de Sebúlcor s/n
Tlf: 921 52 03 03
Fax: 921 52 06 99
www.terrazoscantalejo.com

MUEBLES
AVELLÓN-ARIES

ABRIMOS SÁBADO TODO EL DÍA

Carretera Peñafiel, 26
Teléfono 921 142 075 · Fax 921 142 623
40200 CUÉLLAR (Segovia)



La comodidad y limpieza no tiene por qué estar reñida con el diseño. / REPLYSA

RADIOGRAFÍA AL SECTOR DEL MUEBLE EN CUÉLLAR

Cuéllar,
vanguardia
y diseño

EL SECTOR DEL MUEBLE DE CUÉLLAR LUCHA POR SEGUIR OFRECIENDO PRODUCTOS DE CALIDAD CON DISEÑOS QUE CONJUGAN LO CLÁSICO Y LAS ÚLTIMAS TENDENCIAS

B.C.P.

Trabajo, constancia, la apuesta por nuevos diseños y un estilo muy definido, con una materia prima de calidad. Estas son las señas de identidad del mercado del mueble en Cuéllar, una villa con una larga tradición maderera y mobiliaria.

AVELLÓN-ARIES Esta empresa familiar ha ayudado a miles de segovianos a crear su propio hogar desde el año 1990. Hace años postó por ofrecer muebles ya hechos y poco a poco dejaron de producir sus propios diseños, por eso se orientan a clientes particulares de Segovia, Madrid y Valladolid, donde con tesón y esfuerzo han abierto mercado.

Alfonso Avellón afirma que "Cuéllar sigue siendo un poco intermedio en cuanto a estilos —señala, y añade— no el rústico ha bajado un poco su venta, pero tampoco tenemos clientes a los que los guste la innovación llevada al máximo". Sin

embargo, destaca la libertad de diseño que dejan los dormitorios juveniles.

HERMANOS MARCOS Con tres décadas de tradición en el mercado del mueble en Cuéllar, esta empresa mantiene la fabricación propia, apostando por nuevas líneas, diseños renovados y la búsqueda de un mueble que ofrezca al mismo tiempo calidad y buen precio.

Ana Marcos explica que han abierto nuevas líneas de creación, "hemos retirado las colecciones anteriores y más veteranas y estamos produciendo un mueble con líneas más rectas y es que las tendencias en el mercado van cambiando y el consumidor demanda este tipo de mueble".

Sin embargo, lo que no han hecho ha sido renunciar a la utilización de madera de castaño, roble y haya. Materiales nobles que crean productos a medida que se venden, sobre todo, en Asturias, Galicia y Navarra.

Un salón lleno de personalidad pensado para un estilo minimalista en líneas rectas, que combina los colores blancos, negro y lila. Una tendencia moderna que encontrarás en Cuéllar.

/ AVELLÓN ARIES



El sofá es el rincón de la casa preferido por muchos. En la foto de dos plazas con chaisse longue perfecto para crear ambientes distendidos y elegantes, tapizado en piel. Además puede esconder un arcón en el chaisse longue y de asientos extraíbles.

/ AVELLÓN ARIES

RECOMENDAMOS

✓ AVELLÓN ARIES

Carretera Peñafiel, 26
Tlf: 921 142 075
Fax: 921 142 623
40.200 Cuéllar (Segovia)

✓ HERMANOS MARCOS

Ronda San Bartolomé s/n
Tlf: 921 143 222
40.200 Cuéllar
(Segovia)



El castaño y el roble crean ambientes muy acogedores / HERMANOS MARCOS

Sanz

SUMINISTRO Y MOBILIARIO DE OFICINAS

P. I. NICOMEDES GARCÍA C/ Sauce, 67
40140 - VALVERDE DEL MAJANO - SEGOVIA
Tel. 921 43 06 02 Fax. 921 44 19 27
www.sanzbrovia.com
e-mail: sanzbrovia@terra.es

serviempresa
GRUPO DE SUMINISTRADORES DE EMPRESAS

M&M DECOR

TU ESTILO EN MUEBLES DECORACION

Un concepto distinto en muebles

email: mmdecor@mmdecor.com

Telf. 921 434550 • Fax 921 432626 Ctra. Valladolid, 28 • 40196 La Lastrilla

Tapicería funcional pensando en tu comodidad



REPLYSA S. L.

Especialistas en decoración



Cocinas
FAGOR 

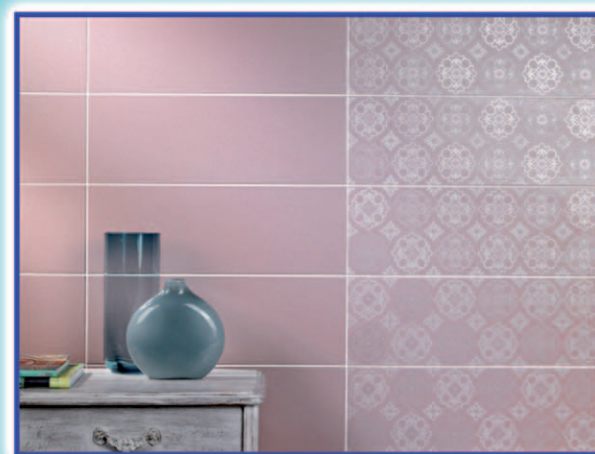


Diseño y calidad
al mejor precio

Ven a visitarnos. Presupuesto sin compromiso
2.000 m² de exposición

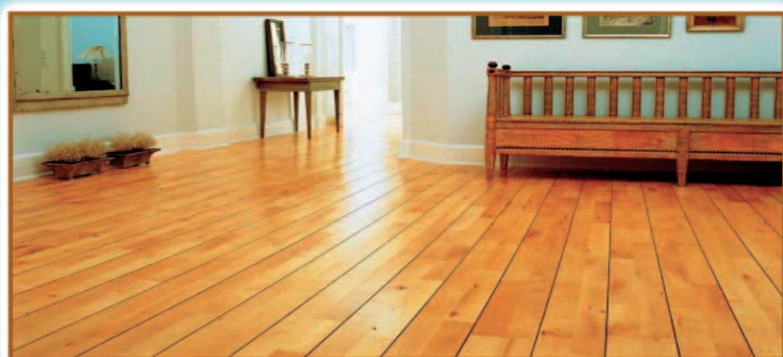


Todos
los estilos
Azulejos
Roca



Diseños en 3D

Tarima maciza
y laminada



Mamparas
a medida

Y TODO PARA EL BAÑO

Ctra. Soria, 30. La Lastrilla. Telf.: 921 43 68 81

HORARIOS: lunes a viernes de 8:30-13:30 H y de 15:30 a 19:30 H. Sábados de 9:00 a 13:00 h